

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 1.º DE NOVIEMBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.732  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Hoy, en Covadonga, será investido el Infante Felipe Príncipe de Asturias

S. M. el Rey preside la Junta de Defensa Nacional que, entre otras cosas, estudió el proyecto de reorganización del Ministerio

## "BODAS DE PLATA" DE LA TERCERA PROMOCION DE LA M. A. U.



El domingo se conmemoró brillantemente y con emotivos actos el XXV aniversario de la tercera promoción de la Milicia Aérea Universitaria, presidiendo nuestro ilustre paisano el general de división, secretario del Aire, don Emiliano Alfaro Arregui, el cual aparece en nuestra placa pronunciando el discurso final del acto conmemorativo. — Foto FEFE. (INFORMACION EN SEXTA PAGINA)

## El ministro del Exterior canadiense, en Madrid

### La Banca suiza, dispuesta a colaborar en la financiación de la economía española

Madrid (Cifra). — Donald C. Jamieson, ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, ha sido recibido en audiencia, a primeras horas de esta mañana, por S. M. el Rey don Juan Carlos, en el palacio de la Zarzuela. Posteriormente, el señor Jamieson se dirigió al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde mantuvo una reunión de trabajo con Marcelino Oreja. Los principales temas tratados en ambas entrevistas son los concernientes a la aviación civil de ambos países y a la Integración de España en la Comunidad Económica Europea, así como diversos temas bilaterales sobre cuestiones de comercio internacional. La visita de Donald Jamieson es devolución de la que realizó su colega español al Canadá hace un año. La jornada del ministro de Asuntos Exteriores de Canadá en Madrid continuó con la visita que, a las 13,30, realizó al presidente del Senado, Antonio Fontán, quien posó anteriormente le invitó a un almuerzo. A las 18,00 se ent-

(Pasa a la página 15)

## BEATIFICACION



Ciudad del Vaticano. — Un guardia suizo permanece a la entrada principal de la basílica de San Pedro. Como fondo, un tapiz representando al hermano ecuatoriano Miguel Fobros Cordero Muñoz y el hermano Mutien-Marie Wleux, de Bélgica, ambos beatificados por el Papa Pablo VI (Telefoto CIFRA GRAFICAUPI)

## Prohibido el paso por el Canal de Suez a los navíos nucleares

Un submarino inglés ha sido obligado a dar marcha atrás

El Cairo (Efe). — Las autoridades del canal de Suez han rehusado conceder permiso al submarino nuclear británico "Dreadnought" para atravesar el Canal, a petición de la Comisión Egipcia de Energía Atómica, informa hoy el periódico "Al-Ahram"

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed Riad, dará hoy una explicación al embajador británico en El Cairo en relación con la actitud de Egipto añade el periódico

Egipto ha advertido a todas las potencias navales, desde 1974, que prohibiría el paso por el canal a todos los buques nucleares hasta la firma de un acuerdo internacional sobre medidas de protección y garantías de seguridad respecto a dichos buques, indica "Al-Ahram".

Madrid (Cifra). — El Rey don Juan Carlos, acompañado de la Reina doña Sofía, presidió el domingo el acto de inauguración del XLVII Congreso de la Asociación Americana de Agencias de Viajes (ASTA), que se desarrollará durante cinco días en el pabellón de cristal del recinto de la Feria del Campo de Madrid.

Acompañaron a los Reyes los ministros de Comercio y Turismo y de Transportes y Comunicaciones y personalidades y representaciones.

Sus Majestades fueron calurosamente recibidos. Don Juan Carlos de Borbón dirigió unas palabras en inglés a los centenares de congresistas que abarrotaban el pabellón.

## REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA

Madrid (Cifra). — En el día de hoy se ha reunido en el Palacio de la Zarzuela la Junta de Defensa Nacional, presidida por S. M. el Rey.

Asistieron a la misma el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Felipe Galzarza Sánchez, y los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos, almirante Carlos Muhigas García, teniente general José Vega Rodríguez y teniente general Ignacio Alfaro Arregui, actuando de secretario el segundo jefe del Alto Estado Mayor, vice-

(Pasa a la página 14)

## QUEDA CONSTITUIDA LA ASAMBLEA PARLAMENTARIA DE CASTILLA Y LEON

### Se declara que funcionará con absoluto respeto a las peculiaridades provinciales

Valladolid (Cifra). — Hoy ha quedado constituida en Valladolid la asamblea de parlamentarios de Castilla y León, en una reunión celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a la que asistieron más de medio centenar de parlamentarios castellano-leoneses.

En una comunicación final se subraya que esta asamblea funcionará con absoluto respeto a las peculiaridades provinciales y muy especialmente en lo que respecta a León, la Rioja y Santander. Los parlamentarios fueron

recibidos por el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, dándoles la bienvenida oficialmente en el salón de sesiones del Ayuntamiento el presidente de la Diputación. En la Casa Consistorial se izaron las banderas de España y los pendones de Castilla y León.

Tras el almuerzo con que la Corporación provincial obsequió a los reunidos, prosiguieron las discusiones, llegándose al acuerdo de establecer una comisión permanente integrada por 11 parla-

mentarios de U. C. D., cinco del PSOE, uno de Alianza Popular y uno independiente. Responde este reparto al número de escaños conseguidos en las pasadas elecciones, 62 parlamentarios de U. C. D., 16 del PSOE, 4 de Alianza Popular y 4 independientes.

Esta comisión permanente, que tomará contacto el próximo día 8, en Madrid, convocará una nueva reunión antes de un mes en la ciudad de León, rotando a partir de entonces por las distintas provincias y por orden alfabético.

La permanente, debidamente ampliada, será la encargada de elaborar un borrador de solicitud de pre-autonomía para Castilla y León.

Entre las personalidades asistentes estaban presentes el presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda y el vicepresidente, Jesús Esperabé de Arteaga; el asesor presidencial, Salvador Sánchez Terán; el secretario general del grupo parlamentario del PSOE, Gregorio Peces Barba y el líder de Alianza Popular, Federico Silva Muñoz.

Finalizadas las sesiones de trabajo, Sánchez Terán se manifestó satisfecho por los resultados diciendo que "si

## Tras la nueva salida a Europa Suárez «pondrá orden en su casa»

### Próximas iniciativas cara al Gobierno y a UCD

Madrid (Colpisa). — El desarrollo del contenido de los pactos de la Moncloa va a ocupar el centro de la atención política en las próximas fechas. La forma y sobre todo el ritmo con que el Gobierno propondrá los respectivos capítulos de los acuerdos económicos y políticos para su cauce parlamentario y la capacidad de los partidos para convencer a su electorado de

que acepte, con todas sus consecuencias, el significado de este programa de convergencia, darán la exacta medida de su éxito. Sin embargo, para el presidente Suárez, el éxito inicial se muestra patente en cuanto que su figura se va a encontrar durante las próximas fechas fortalecida por el aura del pacto que ha irrumpido con toda clase de buenos auspicios

en la dramática situación política.

## PONER ORDEN EN CASA

Y Suárez va a aprovechar esta situación de alza en su cotización personal para proceder, a su regreso del penúltimo «round» europeo, a poner orden en su

(Pasa a la página 18)

(Pasa a la página 15)

## DE DOMINGO A MARTES

**S**E acabó Octubre, novedad tan solemne que dejamos escrita para que, allá cuando se termine la vigencia del calendario, los eruditos de turno tengan un motivo de comentario. Al margen de eso, el mes se ha despedido llorando. Se conoce que nos tomó cariño y la despedida le resulta dolorosa. Y encima llegan los "hombres del tiempo" a asegurarnos que se acabó el verano y que comienza eso tan tremendo de decir y de pasar que se llama invierno. Tampoco es para echarse a temblar, oiga.

Domingo para que la tercera promoción de la M.A.U. recordara que hace veinticinco años salieron sus miembros del Centro y se reunieran en una fiesta, bajo la presidencia del general don Emiliano Alfaro Arregui y otros mandos del Ejército del Aire. Enhorabuena y que se celebren las "bodas de oro" con el mismo espíritu.

Un muerto en la carretera. En Cojóbar. Reventó la rueda del coche. Esta vez, los imponderables de otros accidentes no existen. De todas formas, lo que nos queda, con las manos vacías como en todo accidente, es una oración por el alma del finado y el deseo ferviente de que se restablezca la otra persona que resultó herida. Que se restablezca pronto, claro.

Según salgamos, será ya el "Día de Todos los Santos". Así que ya desde el domingo y desde antes comenzaron las visitas al cementerio (¿por qué habremos ido perdiendo la castellanísima palabra de camposanto?). Cuando pase una temporada hablaremos sobre esta costumbre de la visita por estas fechas. No estamos contra ella, ni mucho menos. Lo que nos molesta es que el cementerio se acicale sólo para una conmemoración. Preferimos verlo cuidado todo el año, aunque sea sin visitas multitudinarias.

Ya en el lunes, tan llorón él, se conmemoró el 53 Día Universal del Ahorro. Hubo los actos que usted debe tener en el espacio correspondiente. Y hoy, que sepamos, se anuncian las "bodas de plata" del Servicio municipalizado de Autobuses urbanos. Felicitamos a todos sus componentes. También queremos para ellos que celebren las de "oro" con toda felicidad y sin que les coja demasiado ancianos el acontecimiento.

Dicho sea de paso, ya estamos en la aludida conmemoración de "Todos los Santos", extremo que nos aboca al mes de Noviembre sin remedio (y para algunos, encima, sin el "puente" que otros se han tomado. Han hecho bien), que nos lleva al invierno y a todo eso. No es para desanimarle ni para decirle perogrulladas de campeonato, pero es que resulta que se hace necesario que llegue el invierno para dar paso a la primavera. Ya ve: si no se consuela es porque no quiere. De todas formas, por muy vecina que la estación que tenemos encima sea de Burgos, lo cierto es que si no viniera ni siquiera a saludarnos, se lo agradeceríamos cordialísimamente. Pero parece ser que los agradecimientos habrá que dejarlos tranquilos.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
10,15	Apertura.
10,16	Santa misa.
11,15	Concierto.
12,00	Sobre el terreno.
13,32	Avance Telediario.
13,36	Gente.
14,00	Telenorte.
14,30	Telediario.
15,20	Los escritores.
15,50	Harry-O: «La señora del almirante».
16,50	La banda de Jack Parnell.
17,15	Largometraje.
19,00	Un globo, dos globos, tres globos.
20,30	Telediario.
21,05	7 cantos de España.
22,00	Esta noche... fiesta.
23,09	Ultima hora.
UHF	
19,00	Carta de ajuste.
19,30	Presentación.
19,31	Avance informativo.
19,38	Polideportivo.
20,02	Pop-grama.
21,33	Las reglas del juego.
22,30	Redacción de noche.
23,45	Despedida.

MIÉRCOLES	
13,31	Apertura.
13,32	Avance Telediario.
13,36	Gente.
14,00	Telenorte.
14,30	Telediario.
15,20	Café-concierto.
15,45	Europa, poderoso continente.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

# QUISISICOSAS

Al fin los dueños de varias fincas situadas al pie de la calle de Vitoria (carretera de Irún) dan su permiso a la ocupación de parte de sus tierras para facilitar las obras de acondicionamiento y mejora de la citada calle, dentro de la travesía de la ruta nacional número 1.

Esta buena noticia viene entre los asuntos que serán objeto de acuerdo en la sesión plenaria del Ayuntamiento de mañana, miércoles.

Por cierto que a la misma sesión irán otras propuestas de interés, como son las de

anuncio de subasta de las obras de urbanización de las Llanas de Adentro y de Afuera y aprobación provisional —algo es algo— del proyecto de alumbrado público de la avenida de Vigón, y de la aprobación inicial del proyecto de urbanización de la avenida Calleja y Zurita.

Otro asunto que llama la atención es el relativo a la propuesta de compra de la casa número 2 de la plaza del Rey San Fernando; actualización de tarifas del agua potable y proyecto de urbanización del tramo segundo de la avenida de los Reyes

Católicos en la margen derecha del río Vena.

Lo del Polideportivo municipal ya está en marcha. La empresa contratista ha pedido permiso al Ayuntamiento para hacer una acometida al colector de alcantarillado con destino a dicho Polideportivo, junto a las piscinas municipales.

Obras; no palabras. Son las que convencen.

Defensas.

Se piden en torno a la iglesia y Complejo escolar del barrio de San Pedro y San Felices donde afluyen a diario numerosos niños que corren peligro de caer por los peligrosos desniveles existentes en aquel lugar.

En reciente asamblea los padres de alumnos han abordado el tema y claman para que la autoridad municipal tome cartas en el asunto y resuelva el problema, disponiendo la colocación de barrandillas o elementos de protección.

El lector don Pedro F. Hernando García escribe:

«Me dirijo a esa sección para hacer una llamada de atención sobre el estado en que se encuentra nuestro polígono Industrial de Villalonquejar. Nos atañe a la mayoría de los burgaleses»

En primer lugar he de hablar del suministro de agua a las fábricas instaladas en este polígono. Sin previo aviso o avisando con un mínimo de tiempo el cortar el servicio está fatal y si, además, se retrasa en 24 horas el dar de nuevo el agua es desesperante cuando se trata de una fábrica de producción continua y se ve en la necesidad de traer agua para así no

parar lo que llevaría aparejado el consiguiente gasto y pérdida de producción».

Y añade:

«Existen en el mencionado polígono varias fábricas en construcción que levantan el ánimo al pensar en los puestos de trabajo que se ocuparán».

Sin embargo la carretera diagonal que atraviesa el polígono desde la confluencia de la carretera de Quintanadueñas a la de Villalón, está hecha un desastre. Al expandir y construir las nuevas fábricas, manejando tractores, palas, orugas camiones, etc. se olvidan de que por dicha carretera nos vemos obligados a circular gran número de personas que, de una manera u otra, tenemos nuestro puesto de trabajo allí y hemos de pasar en nuestros coches particulares, causando, incluso a autocares, molestias y deterioros por los grandes terrones de tierra que ocupan gran parte de la calzada.

Me pregunto: ¿No podría el Ayuntamiento ocuparse de la limpieza de la calzada, limpiándola de tanta tierra? ¿Cuándo se preocuparán de dictar las órdenes oportunas para que las mismas firmas constructoras se ocupen de esos menesteres que ya en otros países se hace?

También sería necesario que se llevaran a cabo obras de reparación de grandes baches existentes en la calzada, como consecuencia de la defectuosa reparación hecha al tapar zanjas que atraviesan toda la calzada, seguramente para meter nuevas tuberías del agua».

**Martinillos**

RELACION DE PERSONAS AGRACIADAS EN EL SORTEO CELEBRADO EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA CON 50 PLAZAS GRATIS A BENIDORM DONADAS POR

## VIAJES ALMIRANTE

- D. Amancio Martínez Antón y señora.
- D. Agustín Fernández Carazo y señora.
- D. Inocencio Tajadura Ortega y señora.
- D. Jesús López García y señora.
- D.ª Magdalena Gil Gil.
- D. Gerardo Díez Sanz y señora.
- D.ª Daria Solas Núñez.
- D.ª Domitila Velasco Sáez.
- D.ª Bienvenida de la Cal Martín.
- D.ª Marcelina Díez Fraguas.
- D. Santiago Ceines Rojo y señora.
- D. Santiago Miñón Hidalgo y señora.
- D. Fermín Santamaría Arnaiz y señora.
- D. Felipe Alonso Marijuán.
- D. Justo Palacín Castro y señora.
- D. Gregorio Hortigüela González y señora.
- D. Alejandro Merino Lozano y señora.
- D.ª Aurora Santamaría García.
- D. Ciriaco Martínez Córdoba y señora.
- D. Manuel Aguilar Merino.
- D.ª Dionisia Rojo Delgado.
- D. Agapito Marcos Pérez y señora.
- D. José Pardo Poza y señora.
- D.ª Julita del Olmo Villalaín.
- D. Abilio López Ortiz y señora.
- D.ª Felipa Moneo Colina.
- D. Isaac Pérez Díez y señora.
- D. Juan de la Hija García y señora.
- D. Saturnino Lozano Barriocanal y señora.
- D.ª Florentina Hornilla García.



**viajes almirante, s.a.**

(Grupo A-7100-411) BURGOS

LA AGENCIA DE BURGOS

## CINE CONSULADO

¡ATENCIÓN!

HOY ESTRENAMOS

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DEDE LAS 5 DE LA TARDE.



CUATRO AÑOS TRAS UN HOMBRE SIN ROSTRO CONOCIDO

## "EL CUERPO"

(Son autorizadas exclusivamente para mayores de 18 años)

## REPRESENTANTE

Necesita LABORATORIO FARMACEUTICO para la capital de Burgos y su provincia. Se requiere experiencia en visita médica. Se ofrece comisión, dietas y kilometraje. Absoluta reserva colocados. Interesados, escribir a D. C. Martínez Valdés, calle José Picón, número 9. MADRID-28.



Autocid, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

- ★ Todas las marcas
- ★ Facilidades hasta 24 meses
- ★ Garantizados

Vitoria, 54 - Teléfono 22 48 54 BURGOS

# «DON JUAN» NO HA VUELTO

Por Francisco CARMONA PRADA

**H**ACE algún tiempo —no mucho— cuando el sol del otoño, sol tibio de todos los años dora las verdes hojas de los álamos y el frío y la lluvia anuncian el túnel del invierno, subía a los escenarios teatrales en estos primeros días de Noviembre la mítica figura del sevillano burlador aventurero y fanfarrón don Juan Tenorio en un drama fantástico —religioso que la fluida vena poética de José Zorrilla consiguiera clamoroso éxito pese a la desconfianza que sobre su obra guardaba el vallisoletano autor.

Para escuchar los sonoros versos del poeta, se llenaban las salas de los teatros y con anticipo se hacía reserva de localidades.

Presenciar una representación del «Tenorio», degustar «huesos» de Santo, sabrosos buñuelos y visitar el puesto callejero de la castañera, eran pasos imprescindibles por aquellas calendas.

El drama romántico escenificado se vivía en todo su valor y los espectadores sonreían con los lances de Brígida y Ciutti emocionándose con las muertes del Comendador y Mejía a manos de don Juan sobrecogidos silenciosos con las tétricas secuencias del Cementerio entre fantasmas vanos y mármoles que vacilan, y al final apoteósico de la representación, otorgaban fervientes aplausos a aquellas notorias figuras del arte de Talía, que tenían a gran honor ser actores y actrices del popular drama haciendo gala de sus dotes declamatorias y lujoso vestuario.

El rumbo de los tiempos fue cambiando, y los dramas románticos —de los últimos quizá representados este de Zorrilla— fueron desapareciendo. El público buscó y halló otro tipo de tragedias, farsas o comedias; nuevos autores escribieron libretos con temas, argumentos o guiones hacia otros horizontes.

Ya no se pone en escena, que sepamos, este libro del autor de «A buen juez, mejor testigo» ni por aquellos cuadros artísticos de aficionados, que tanto gustaban de dar vida a los personajes de la conocida obra dramática.

A fin de vitalizar el decaído «Tenorio», la actriz Ana Mariscal asumió en cierta ocasión el papel del burlador y autores y escenógrafos se esforzaron con innovaciones sin resultado positivo.

No interesa no apetece, esta clase de teatro porque un don Juan conquistador actual no precisa raptar a un muchacho y menos si es religiosa novicia y por apuesta saltando con nocturnidad y a toque de ánimas las tapias de un convento de monjas, llevándosela a su quinta o apartamento y recitarlo endechas a la luz de la luna, ni sobornar a dueñas y sirvientas, para amar a doncellas o damas de sus pensamientos.

En paseos, discotecas, playas, cafeterías, sin olvidar la juventud rural las chicas conviven, se relacionan o dialogan con jóvenes o menos jóvenes y desconocen y no aceptarían noviazgos de ventana o mirador encristalado, en diálogos amorosos al anochecer. Se busca y halla un «ligue» —hoy se dice así— y asunto solucionado no dudando, claro está de novios con miras matrimoniales.

La rueda del tiempo sigue su andadura. Nadie la puede detener ni aminorar.

Queda el recuerdo, en estos días otoñales, de quienes ya están en la otra orilla, los crisantemos, las tradicionales confituras, las campanas de torres y espadañas en templos de nuestros predios que tañen en la noche...

Don «Juan Tenorio» no ha vuelto.

Y no ha vuelto, porque en el escenario ni en la vida real tiene nada que hacer.

Enterrada al parecer bajo una urbanización

# EN BUSCA DE LA NAVE DE DRAKE

Con ayuda de mapas antiguos se trata de localizar el «Golden Hind» el buque en que el célebre corsario inglés dió la vuelta al Mundo

- La Reina Isabel I ordenó que la embarcación fuera conservada "como monumento a una gran hazaña"
- Sin embargo, a comienzos del siglo XVII se hallaba en lamentable estado y algunas décadas más tarde se habían perdido sus huellas

Por Don DALLAS

Un grupo de arqueólogos ha comenzado a excavar en un punto situado al Sur de Londres con la esperanza de encontrar los restos de uno de los buques más famosos de la historia británica, el «Golden Hind», de Sir Francis Drake. El célebre navegante lo utilizó para dar la vuelta al Mundo durante el reinado de Isabel I, hace cuatrocientos años. El viaje se inició en Diciembre de 1557 y terminó dos años y nueve meses más tarde.

Desde hace casi tres siglos y medio, el «Golden Hind» —al que Drake llamó primero «Pelican»— ha permanecido enterrado bajo ladrillos y piedras en Deptford, a pesar de que Isabel I —que nombró caballero a Drake después del viaje— ordenó que el «Golden Hind» fuera conservado «como monumento a una gran hazaña».

El buque fue llevado al dique seco de Deptford —on the Thames— a cinco kilómetros al Sur de Londres— para su exhibición al público, pero probablemente sólo estuvo allí algunas décadas.

## PRUDENTE OPTIMISMO

1612, un diplomático hablaba en Londres de «los restos del buque del famoso capitán Drake, que tenían el mismo aspecto que las costillas blanqueadas y el cráneo pelado de un caballo muerto». Y se sabe que una silla hecha con madera del «Golden Hind» fue regalada a la Biblioteca Bodleiana de la Universidad de Oxford en 1662.

Posteriormente, en algún momento no determinado del siglo XVII, se terraplenó el dique donde se encontraba el «Golden Hind». Durante la segunda guerra mundial, Deptford sufrió intensos bombardeos y más tarde se levantó una urbanización en el sitio, donde se cree que está enterrado el barco.

Peter Marsden, del departamento de Arqueología Urbana del Museo de Londres, que dirige los trabajos, se muestra prudentemente optimista respecto a las posibilidades de éxito. Cree que puede esperarse encontrar la quilla y las cuadernas, además de algunas tablas y la base de un mástil.

En la búsqueda, los arqueólogos cuentan con la ayuda de dos mapas antiguos. El primero de ellos, holandés reproduce la zona del Támesis. Está hecho en 1602, aproximadamente, y muestra «el barco del capitán Drake» en un dique hecho especialmente para él en la orilla del río, con los mástiles quitados. El segundo mapa incluye todos los astilleros reales de Deptford en aquella época.

## ALIADOS CONTRA ESPAÑA

Marsden dice que todos los indicios señalan que el «Golden Hind» debía estar algo más al Noroeste de Deptford, en un punto no cubierto por el mapa. Esto estaría de acuerdo con la

tradición local, que afirma que el buque se encuentra en un lugar conocido como la escala de la Reina Isabel, donde el 4 de Abril de 1581 desembarcó la soberana para trasladarse a bordo del «Golden Hind» y presidir la ceremonia en que Drake fue nombrado caballero.

Según se ha creído hasta ahora y tal como aparece en un famoso cuadro, la Reina Isabel colocó personalmente la espada sobre el hombro del navegante a la vez que decía: «Levantaos, Sir Francis». Pero las recientes investigaciones indican que no sucedió así. En el último momento, la Reina entregó la espada al embajador francés y le pidió que realizase él la ceremonia.

Se supone que se trató de un gesto diplomático que tuvo por objeto buscar que Francia se aliara con Inglaterra contra España, que unos años más tarde —en 1588— enviaría a la Armada Invencible a invadir Inglaterra.

Felipe II de España —entonces la mayor potencia mundial— consideraba a Drake como su mayor enemigo y se sintió ofendido porque le nombraran caballero. Drake se había dedicado a atacar y saquear los buques españoles. En su viaje alrededor del Mundo,



Sir Francis Drake, el célebre navegante y corsario inglés. — (Foto EFE/ FIEL)

después de cruzar el Estrecho de Magallanes, el inglés atacó a innumerables naves españolas, a las que sorprendió desarmadas, puesto que no imaginaban que hubiese enemigos en aquellas aguas.

## MUERTE EN EL MAR

España era un país muy rico y cuando Drake regresó de su viaje alrededor del Mundo, en Septiembre de 1580, el «Golden Hind» iba cargado de oro, plata, sedas, perlas y piedras preciosas. La Reina Isabel recibió la mitad de este tesoro, lo suficiente, según un comentarista, para saldar toda su deuda exterior.

La expedición de 1577-1580 fue sólo uno de los muchos viajes que realizó Drake para dedicarse al saqueo. Llegó a ser un hombre acaudalado y la so-

berana fue dando largas a las demandas españolas de que fuera castigado por sus actos de piratería.

Hoy Drake está considerado como uno de los grandes navegantes ingleses y un ejemplo de los aventureros y traficantes que florecieron en su país durante la época isabelina.

Drake murió en 1596 a bordo de su buque insignia durante una expedición a las Indias Occidentales y su cadáver fue sepultado en el mar. Felipe II murió en 1598 y la Reina Isabel cinco años después.

Por fin, España e Inglaterra firmaron la paz y es posible que esta fuera la razón de que el «Golden Hind» —que podía considerarse como una provocación a los españoles— fuera olvidado y enterrado. (FIEL, Servicios Especiales EFE REUTER)

# OPOSICION PROFESORES DE E. G. B.

Ante las continuadas peticiones que se han efectuado en este Centro acerca de la formación de un grupo por la mañana, la ACADEMIA CASTILLA se complace en comunicar a toda persona interesada que el día 2 de Noviembre a las 12 horas comenzará un nuevo grupo.

Información y matrícula:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º



# CC. OO. A TODOS LOS JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE BURGOS

El Sindicato de CC. OO. de Pensionistas y Jubilados de Burgos, os convoca a todos a una Asamblea en el Salón de Actos del antiguo Sindicato Vertical, calle San Pablo número 8, el jueves, día 3 de Noviembre, a las ONCE Y MEDIA de la mañana. En la reunión se tratará sobre:

- GESTIONES DEL SINDICATO ANTE LAS AUTORIDADES.
- PLAN DE ELECCIONES EN EL SINDICATO.
- FIESTA PATRONAL DEL SINDICATO.

# AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

NECESITA

IMPORTANTE EMPRESA DE BURGOS

SE REQUIERE:

- Experiencia en manejo de Télex y Centralita.
- Taquigrafía y mecanografía.

SE OFRECE:

- Puesto estable.
- Grupo industrial serio y reconocido.
- Condiciones económicas a convenir.
- Reserva absoluta a colocadas.

Interesadas, escribir de puño y letra a:

SEAF/PPO. REFERENCIA 4.161  
(SEAF/PPO 4.161)

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

La Fiesta de todos los Santos — Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, dc.; Dacio, María, Cirenía y Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licino, obs.; Severino, mj.; Maturino, Rainiero, Hermenegildo, confesores.  
Misa de todos los Santos.  
Misa de todos los Santos.  
Solemnidad.

## SANTOS DE MAÑANA

Commemoración de todos los fieles difuntos. — Ss. Victorino, ob.; Eustaquio, vg.; Justo, Carterio, Estiriacio, Tobias, Eudoxio, Agapito, Pegasio, Afonio, Elpidótoro, Anempodisto, Hermetes, Papias, Tobias, Acindino, Poblito, Víctor, mrs.; Teódoto, Jorge, obs.; Ambrosio, abad; Marciano, cf.  
Misa de Difuntos.

## CULTOS

SAN MARTIN DE PORRES. — Novena al titular. A las ocho de la tarde, exposición, rosario, novena, reserva y misa, con breve homilía.

## PARCELA EN LAREDO

Vende particular. Junto al Club Náutico. Propio chalets o vivien d a s unifamiliares. 2.500 metros cuadrados a 6.500 metros cuadrados. Inmejorable situación en la playa. Llamar al teléfono 4238913 de Bilbao en horas de oficina. Se admiten ofertas.

## PREMIO FRANCISCO DE LUIS

Reunido el Jurado designado para la concesión del Premio «Francisco de Luis», convocado por el Consorcio de Diarios Españoles, S. A. (CON-DE-SA), tras amplia deliberación y examen de los numerosos trabajos presentados, acordó recordar una vez más la insigne figura de don Francisco de Luis y exaltar su extraordinaria contribución a la prosperidad e importancia de la Prensa española.

Se concedió por votación unánime el premio «Francisco de Luis», dotado con 500.000 pesetas, al trabajo «Libertad de Prensa, condicionada» publicado en el diario «Informaciones», de Madrid, del que es autor don Pedro Crespo de Lara.

Se propuso al Consejo de Administración de «CON-DE-SA» la dotación de dos accesits, por un importe de 100.000 pesetas cada uno, que fueron otorgados respectivamente a los trabajos «Libertad de Prensa y Autonomía Económica» publicado en el diario «YA» de Madrid, del que es autor don Antonio González Molina; y a los trabajos «La libertad de Prensa: una aporía mundial» y «Periodismo de Empresa», publicados en «Diario 16», de Madrid, y «Retos para la libertad de Prensa en el mundo», publicado en «Diario Regional», de Valladolid, del que es autor don José Luis Albertos.

El Jurado estaba compuesto por los excelentísimos señores don José María Alfaro Polanco, don Juan Beneyto Pérez, don Pedro Gómez Aparicio, don Carlos Sentís Anfrus, don José Ortega Spotorno, don Francisco Marzal Martínez, don Nemesio Fernández Cuesta, don Víctor de la Serna y G. Réplide; don Mariano Rioja y Fernández de Mesa, don José Juan Cebrián García y don Fernando de Yarza García.

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD CUCOS



La Sociedad Gastronómica Cucos celebró el pasado domingo el primer aniversario de su constitución. La conmemoración se inició con la asistencia de socios y simpatizantes a la misa oficiada a las 10,30 de la mañana en la Iglesia parroquial de San Gil. Posteriormente fue servida una copa de vino español, en el domicilio social. En representación del Ayuntamiento asistió el teniente de alcalde, don Antonio García Martín. — (Foto FEDE).

## PROYECTO DE CONVERTIR LA ANTIGUA PRISION PROVINCIAL EN UN CENTRO DE CULTURA POPULAR

El presupuesto se estima en 45 millones de pesetas

A la consideración del Pleno del Ayuntamiento en su reunión de mañana se somete una propuesta de la Comisión de Cultura Popular y Festejos para la creación de un Centro de Cultura en la antigua Prisión provincial.

La propuesta o mejor diríamos el proyecto cobra un alto interés que el Ayuntamiento habrá de valorar en dos interesantes fases: una, la recuperación del edificio, uno de los más representativos de la arquitectura civil burgalesa, que conserva todavía el noble carácter de su época y la otra,

dotar de sede a diversas agrupaciones populares que por falta de medios vienen desarrollando de forma precaria su actividad cultural.

Con la realización del proyecto se resolvería la conservación del edificio, tema éste que constituye una seria preocupación para el Ayuntamiento y como consecuencia se daría al mismo un fin noble, como es el de destinarlo a Centro Popular.

El proyecto ambiciona conservar la parte noble del edificio, modificando su interior con vistas al fin que para el mismo se persigue y que, en síntesis contarla con las siguientes dependencias:

Salón de actos en la planta baja con capacidad para unas seiscientas personas. Estaría dotado de servicios, pequeños bar, aseos en dos plantas, cabina de proyección, salida de emergencia, foso para espectáculos, etc. Su utilización —se dice en la propuesta— daría la oportunidad para que las agrupaciones culturales de Burgos y el propio Ayuntamiento pudieran organizar actos, sin necesidad de alquilar teatros.

En la misma planta habría una recepción, despacho, cafetería, aseos, camerinos, almacén de efectos y taller.

En la primera planta se podrían alojar los grupos independientes de Teatro Mimo Títeres, Música, etc., hasta un total de siete, lo que permitiría el perfecto desenvolvimiento de las actividades de los mismos.

En la planta siguiente se daría cabida al Orfeón Burgalés y, finalmente, en la planta de cubiertas se alojaría la vivienda del conserje.

El presupuesto de este Centro de Cultura Popular que mañana se somete a la consideración del Pleno del Ayuntamiento está estimado en cuarenta y cinco millones de pesetas.

La propuesta de la Comisión de Cultura Popular y Festejos, que preside el teniente de alcalde don Antonio García y Martín contiene —tras el correspondiente razonamiento— los siguientes puntos que se someten a la aprobación del Consejo:

Primero — Creación de Centro de Cultura Popular, cuya sede tendría lugar en el edificio de la antigua Prisión Provincial, en la que se alojarían las agrupaciones culturales de la ciudad que se determinen.

Segundo. — Encargar el proyecto de restauración del edificio con distribución de los servicios que sean precisos al arquitecto don Rafael Fernández Rojas, quien se-

guiría las indicaciones que se propongan por esta Comisión de Festejos y Cultura Popular.

Tercero. — Facultar a dicha Comisión para la redacción de los estatutos de uso de la futura sede del Centro de Cultura Popular, cuyo referendo se otorgaría por V. E., si procediese, a la presentación de los mismos.

## LAREDO

Particular vende piso 4.º en Residencia APOLO. Primera línea de playa. Urbanización de lujo. Amueblado, salón-comedor, tres habitaciones, dos baños, hall, cocina, dos terrazas, garaje, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. Llamar al teléfono 4236553 de Bilbao. Horas de oficina.

## Se vende piso (bohardilla)

sito en la calle San Juan, número 19-4.º izquierda, con una superficie aproximada de 40 metros cuadrados.

Informes en la Dirección de los Establecimientos Benéficos Asistenciales, calle San Agustín, de 10 a 12 horas.

## LABORATORIOS ICN PHARMACEUTICALS ESPAÑA, S. A. SOLICITA VISITADORES MEDICOS

A SALARIO  
— Inclusión en nómina.  
— Seguridad Social.  
— Dietas y kilometraje.  
— Estabilidad profesional.  
SE EXIJE:  
— Cultura a nivel de Bachiller Superior.  
— Experiencia profesional.  
Interesados, dirigirse al APARTADO 63 de ARGANDA DEL REY (Madrid). (R. MN 555/77)

EL SEÑOR

### DON ANTONIO MOYA RAMIREZ

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Victorina Martín Martínez; hijos, doña María Antonia y don Vicente; hijos políticos, don Gregorio Gómez y doña María Belén del Val; madre, doña Claudia Ramirez; hermanos, don Juan, doña Vicenta, doña Inés, don Angel y doña Teresa Moya; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La conducción del cadáver se efectuará HOY, MARTES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

El funeral se celebrará el miércoles, día 2, a las doce del mediodía en la citada parroquia. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: General Dávila, 17. Burgos, 1.º de Noviembre de 1977 "La Cruz"

LA SEÑORA

### DOÑA MARIA - CRUZ MADRID ALVAREZ

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignadas hijas, Resurrección y Benita; hijos políticos, Juan García y Jesús García; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrará HOY, MARTES, a las CUATRO, en la iglesia de SAN NICOLAS, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Tahonas, 22. Burgos, 1.º de Noviembre de 1977 (Funeraria «San José»)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Laura Sánchez y Palazuelos, María Esther González y Guenechea, Ana - Isabel Recio y Santamaría, María

de los Angeles Gutiérrez y Alvarez, Manuel Puente y Barrio, Virginia Blanco y Mazagatos, María-Covadonga Troitillo y Rodríguez, José - Manuel González y Pámpano, María-Vanesa Cuesta y Peña, Sergio, García y González, Miguel - Angel Ramírez y Camarero.

**MATRIMONIOS.** — Don Emiliano Ronda y Alvarez con doña María del Carmen Díez y Rodríguez el sábado a las dos, en San Pedro y San Felices; don Roberto Gabino Preciado y García con doña María Filomena Torres y Briones, el sábado a la una, en San Pedro y San Felices; don Antonio Alberto del Amo y Navas con doña Ascensión Vegas y Sáiz, el día 27, a las dos, en la Sagrada Familia; don Agustín Fernández y Larena con doña Elena García y Arauzo, el sábado a las cinco, en San Nicolás de Bari; don Pedro Ignacio Salazar y Ruiz con doña María Nieves Palacios y Antón, el viernes a las dos, en San Nicolás de Bari; don José Javier Solaegui y Salinas con doña Maravillas Pilar Martínez e Irujo, el día 12, a las ocho, en la Merced; don Carlos Melchor y Melchor con doña Amelia Espinosa y Córdoba, el sábado a las doce, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Antonio López e Ibáñez con doña Julia Mendiola y Sánchez-Cambrotero y don Alberto Luis y Novillo con doña María Angeles Mendiola y Sánchez-Cambrotero, el sábado a las dos, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana.

**DEFUNCIONES.** — Bonifacio Lara y Martínez, de Humienta, 46 años; María Cruz Madrid y Alvarez, de Mahamud, 82 años; Heliodora González y García, de Santibáñez Zarguda, 76 años; Ignacio Rojo y Peña, de Revilla Cabriada, 87 años; Juan Carlos Antonio y Polo, de Cáceres, dos años; Borja Miranda y Blanco, de Burgos, cinco días; Felisa García y Fernández, de Villamartin de Villadiego, 90 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23, traseras (Gamonal) y De Abajo, Villarcayo, 10.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 680,1; a la una de la tarde, 680,1; a las siete de la tarde, 689,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 11,4 grados a las 18,30 horas; mínima, 9,2 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW-14 kilómetros; a la una de la tarde, NW-11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW-7 kilómetros.

**Lluvia en milímetros, 3,0. Humedad, 95 por ciento.**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 672 y con 250 pesetas todos los números terminados en 72.

**SE MATA AL REVENTAR UNA RUEDA DE SU COCHE.** — A las cinco de la tarde del domingo, en el kilómetro 479,700 de la carretera Sagunto Burgos (término municipal de Cójobar) se registró un accidente de tráfico, al producirse el reventón de una de las ruedas del coche matrícula M-3.667-CF, que conducía Bonifacio Lara

Martínez, natural de Humienta (Burgos), de 46 años, vecino de Madrid, el cual sufrió mortales heridas. Cuando era ingresado en el Hospital de la Cruz Roja, de esta ciudad, dejaba de existir.

El hermano y acompañante de la víctima, Manuel de 52 años, vecino de nuestra capital, resultó con lesiones que, en principio se consideraron de gravedad y después de pronóstico reservado teniendo que ser hospitalizado, en la Residencia Sanitaria «General Yañu», de la Seguridad Social. Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

**INCENDIO.** — En la tarde del domingo se declaró un incendio en la empresa «Hierros y Forjas», situada en Casa la Vega. El retén de servicio del parque de bomberos acudió al lugar, procediendo a la extinción de las llamas, evitando, de esta manera, que el fuego se propagase a otras instalaciones de la fábrica. Por fortuna, su rápida acción impidió que el siniestro causara pérdidas considerables. El fuego se originó en el exterior del recinto, por causas que se desconocen.

**GAMBERRADA CONTRA EL LABORATORIO MUNICIPAL.** — Durante la tarde del domingo, los bomberos acudieron al Laboratorio Municipal, establecido al final de la calle de las Calzadas, donde aparecía al descubierto por rotura de un cristal atribuida probablemente a la acción de algún gamberro, parte del despacho de las oficinas.

Los bomberos, que habían sido avisados por la Policía Municipal, procedieron a proteger el hueco, colocando unas tablas sin perjuicio de dar conocimiento al personal del Laboratorio.

**Cupón pro-ciegos**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**N.º 672**  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**DETENCION DE UN DELINCUENTE.** — Sobre las cinco de la madrugada del domingo, la Policía Municipal recibió aviso de que el coche Seat-1430, BU-6.481-B había sido robado a su propietario don José Luis Manjón Somavilla, vecino de esta ciudad, quien alertó a los agentes cuando patrullaban por la avenida del Conde de Valde Llano, en la zona de los terrenos del desaparecido cuartel de Caballería.

Oportunamente el referido coche fue identificado cuando circulaba a gran velocidad por aquel sector, y entonces la Policía municipal motorizada salió en persecución del coche que iba ocupado por cinco jóvenes, dando lugar este servicio a una espectacular carrera por la calle de Vitoria, Gamonal —incluida la avenida Eladio Parlado—; carretera de Logroño y zona de las piscinas municipales, lugar en el que el coche robado acabó estrellándose contra un árbol, exactamente en la calle Teniente Figueroa.

De los cinco ocupantes del turismo, cuatro se dieron a la fuga y el otro fue detenido. Se trata de José-Raul Miguel García, natural de San Mamés del Tozo, de 17 años, que vive en nuestra capital, calle Arzobispo Castro número 3. Está considerado como delincuente habitual.

El muchacho fue conducido a Comisaría donde también se personó el dueño del coche, para declarar. José-Raul ha pasado a disposición de la autoridad judicial y al se le encuentra convicto y confeso del delito, probablemente el juez ordenará su ingreso en la cárcel, estándose a la espera de conocer la identidad y paradero de los otros cuatro ocupantes del turismo, el cual presenta defectos.

**DOCTOR MIGUEZ**  
AUSENTE  
HASTA 3 DE NOVIEMBRE

**NUEVA COOPERATIVA:** El «Boletín Oficial del Estado» publicó en su número del sábado último una Orden del Ministerio de Trabajo aprobando los estatutos de la Cooperativa de viviendas «Ramón y Cajal», de Miranda de Ebro, cuya inscripción se dispone, asimismo, en el Registro de dichas entidades en el indicado Departamento ministerial.

**inlingua**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
INGLES - FRANCES  
PREPARACION EXAMENES

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de excepción y carcajadas. La obra maestra del genio de la picaresca, «Steno»: Libertad a la italiana (3). Dalila Di Lázaro, Mario Scarpetta. ¡La sátira más colosal de nuestro tiempo! ¡La obsesión del sexo y su pretendida libertad! (Rigurosamente mayores 18 años).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Terrence Hill y Valerie Perrine, un estreno movido, muy actual y jocoso, con sorpresas y «gags» que le harán pasarlo formidable! «El heredero del billón de dólares». (s. c.). Color. ¡Un botín humano de oro macizo! y, además, tolerada a menores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. Manolo Oteo y Bárbara Rey, en Cuentos de las sábanas blancas (s. c.) La película erótica más graciosa y picaresca. Y Al Pacino en Sarpico (3) El mejor y más valiente film policíaco. (Mayores de 18 años)

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, sensacional programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: Cebo de barro (3). Con Telly Savalas, Joe Ryan. Tenía sólo una vida que dar por su patria. La C.I.A. se la pidió do svecce. Ellas eran jóvenes, bellas; pero sus encantos no fueron suficientes... Y El cuerpo. (Autorizada mayores 18).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con el renombrado y más actual cómico Marty Feldman, un jocoso y desmadrado esreno que satiriza todas las ali-



Del DIARIO DE BURGOS del viernes, 31 de Octubre de 1947

**LA Constructora Benéfica y la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros van a construir en el término de San Zoles una barriada de doce viviendas para ferroviarios, bajo el patrocinio del gobernador civil. El presupuesto está fijado en 650.000 pesetas. Asimismo, la Caja de Ahorros del Circulo ha concedido apoyo, hasta un límite de 800.000 pesetas, a las Franciscanas Misioneras de María, para su obra de ampliación del Hogar infantil. Además se ha concedido una subvención de 50.000 pesetas a las Escuelas Profesionales del Padre Aramburu.**

- AYER, en la S. I. Catedral, se verificó la solemne toma de posesión de la canonjía magistral, por don Angel Cigüenza Ezquerro, párroco de San Cosme y San Damián.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 13,4 y la mínima de 0,4.

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Infantería: capitanes, don José Escribano Sarabia, disponible en Burgos, al Regimiento de San Marcial, a cuya unidad se encuentra agregado y don Pedro Hernáiz Manuel, del Regimiento de Saboya número 6 a la Oficina regional de Informática número 6, en Burgos y tenientes don Alvaro de la Peña Cuesta, del Regimiento Cazadores de Alta Montaña Galicia 64 y don José Losada López, del Regimiento de Infantería Mecanizada Castilla, número 16 a la Compañía de Operacio-

nes Especiales número 61, en Burgos.

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de teniente coronel al comandante de Artillería don Miguel Ortiz Velarde, del Regimiento de campaña número 63, a cuya unidad queda agregado.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — José Beltrán Muñoz, Patricio Llorrente de Blas, Alvaro Dias Moreno, Emilia Sámano Guillén, Miguel Olariaga Aceituno y María Jesús Simancas Iñiguez.

## PRECISAMOS

EN ALQUILER O VENTA

# PISO muy céntrico

PARA OFICINAS

150 METROS CUADRADOS

LLAMAR EN HORAS DE OFICINA AL

TELEFONO 208309

## GUARDERIA INFANTIL

# MYRIAM

GRUPOS REDUCIDOS — SERVICIO DE COMEDOR

Paseo de la Isla — Edificio Beyre, 7  
Teléfono 205867. BURGOS

## S.A.F.E.N. MICHELIN

### PRECISA

PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO (BURGOS)

# AYUDANTE TECNICO SANITARIO

EN POSESION DEL TITULO DE A. T. S. DE EMPRESA

SE OFRECE:

- Garantía y Seguridad, con posibilidades de Integración y realización en la Medicina del Trabajo.
- No se exige experiencia en empleos similares.
- Formación complementaria a cargo de la Empresa.

Interesados, escribir a mano a:

S. A. F. E. N. MICHELIN

Ref. A.T.S./76

Apartado 151. — ARANDA DE BURGOS (BURGOS)  
(SEAF/PPO 233)

# Brillante conmemoración de las "bodas de plata" de la tercera promoción de la Milicia Aérea Universitaria

Presidió el acto el general secretario del Aire, D. Emiliano Alfaro

El domingo fue conmemorado brillantemente, en el aeródromo de Villafraja el XXV aniversario de la tercera promoción de la Milicia Aérea Universitaria, cuya Escuela tuvo su sede en el citado recinto castrense.

## RECEPCION DE MANDOS, PROFESORES Y ANTIGUOS ALUMNOS

La mayoría de los 243 caballeros alumnos y profesores que integraron la tercera promoción —nueve de los cuales han fallecido— se desplazó a Burgos, donde llegaron en la tarde del sábado, reuniéndose en una cena de hermandad en la Residencia de Oficiales de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe».

Ya en la mañana del domingo, a las diez se encontraron en el patio de Armas de lo que fue acuartelamiento de la M. A. U., donde el jefe del aeródromo, comandante Cánovas Baño y el jefe de la Comandancia Aeronáutica militar de la provincia, coronel Díez Fernández, en unión de otros jefes y oficiales de Aviación, dieron la bienvenida, en primer término, y cumplimentaron al representante del Ministerio de Defensa, general de División don Emiliano Alfaro Arregui, secretario general del Ejército del Aire; general Montoya, jefe del Estado Mayor de la 3ª Región Aérea y al general Barañano, quienes fueron profesores de la Milicia Aérea Universitaria; así como a otros mandos de las Fuerzas Aéreas y antiguos profesores, saludando también a los antiguos Caballeros Alumnos de la expresada promoción,

pañeros de la M. A. U. una vibrante alocución evocando el ya lejano verano de 1952 cuando terminaron su segundo curso campamental aquellos universitarios que hoy constituyen dispersas familias por la geografía nacional. «Han vuelto al cabo de 25 años a reunirse con sus mandos —dijo— en el viejo campamento, para recordar, con gratitud y emoción, aquellas jornadas de los veranos del 51 y 52... y han vuelto a vivir un día con el Ejército del Aire, del que, sin perder nuestra condición de miembros civiles de la sociedad, nos sentimos una parte, y al que debemos también una parte, importante, de nuestra experiencia vital, de nuestra formación y, en definitiva, de nuestra personalidad».

Para nosotros —añadió—, los entonces estudiantes universitarios, la Milicia era una manera de cumplir el servicio con la Patria, más exigente y más dura, pero un camino en el que creíamos poder poner al servicio del Ejército unas aptitudes y conocimientos que estábamos adquiriendo para servir con ellos... posteriormente, a la sociedad».

El Sr. Zamora resaltó su satisfacción y la de todos sus compañeros supervivientes por haber vivido el hecho de su incorporación al Ejército profesional «al Ejército como estamento de la sociedad, como sector del país vocacionalmente dedicado a la defensa de la paz y al servicio de la Patria».

Afirmó que «la evidencia de que la Milicia imprime carácter no se puede negar» y rindió testimonio de gratitud a los profesores y mandos que con su

«Queridos compañeros:

El año pasado, por estas mismas fechas, la 1.ª y 2.ª promoción de la Milicia Aérea Universitaria nos daban aquí en Villafraja, una hermosa lección de patriotismo. Hoy os correspondo a vosotros, la 3.ª promoción, conmemorar el 25 aniversario de vuestra salida de este Centro. ¡Bienvenidos todos a él! Nuestro Ejército del Aire se honra aquí con vuestra presencia y al elevar al cielo ese brindis de gloria fundido en un toque de oración, no olvida que vuestros muertos son también caballeros del Aire caídos en sus filas.

Hermosa lección también la que vosotros en estos momentos estáis ofreciendo a España. Cuando el corazón está henchido de emociones, cuando el alma se muestra ansiosa de responsabilidad y sacrificios, muchos de vuestros ojos han volcado lágrimas de nostalgia en ese beso que acabáis de ofrecer a la Bandera, la misma que 25 años atrás os acogió en sus pliegues, la misma que ha sido guía y fortaleza de vuestra conducta, la misma que estoy seguro sabréis conservar siempre como prenda inmaculada de vuestro honor.

Es fruto de esa formación militar que el esfuerzo de vuestros profesores logró inculcaros pero también de la voluntad que pusisteis al adquirirla y de vuestro magnífico espíritu para mantenerla. No es otra la consecuencia de esas sentidas palabras, que en labios de un compañero, acabáis de exponer.

Yo casi me atrevería a de-

versitaria, sea un ejemplo permanentemente de virtudes militares volcadas en el quehacer de cada día, en las distintas profesiones que os ocupan.

Eso lo desea España y eso os lo pide vuestro Ejército del Aire, cuya historia y cuya misión también os pertenece.

Me llena de satisfacción ese testimonio de lealtad que tan de corazón habéis expresado y que tendremos la ocasión de trasladar a S. M. el Rey en la audiencia que se dignará concedernos próximamente.

Por último, desde este rincón de Villafraja, donde supisteis del rugir de los motores, donde las alas de vuestra ilusión tantas veces os hicieron superar lo imposible, con el recuerdo de aquella juventud vivida, gritad conmigo: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!».

Todos los presentes refrendaron estos vítores, dándose por concluido el acto, tras el cual, generales y demás mandos del Ejército del Aire, como los profesores y antiguos Caballeros Alumnos de la tercera promoción se reunieron en un almuerzo de hermandad, brindándose por el Rey, por España, la unidad de la Patria y el Ejército del Aire.

Finalmente, los antiguos miembros de la M. A. U. emprendieron viaje de regreso a sus respectivos lugares de origen.

## RELACION DE FALLECIDOS

Los miembros de la tercera promoción de la M.A.U. fallecidos y a quienes se dedicó un piadoso recuerdo en los actos del domingo son:

Don Manuel Carrillo de Albornoz y Moreno, don Emilio Manuel Miranda Díez, don Tomás Peña Sánchez, don Pascual Cano Peralta, don Carlos Arenillas Acín, don Angel Gonzalvo Izagra, don José Luis Perrote Gómez y don Carlos Godó Muñoz, así como el capitán-profesor don Antonio Muñoz Salvador que fue víctima de un accidente de aviación al servicio de «Aviaco».



Renovación del juramento de fidelidad a la Bandera. (Foto FEDE)

## GOBIERNO CIVIL

### Nuevos precios máximos de venta al público para el pan sujeto al régimen de precios autorizados

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto de la Presidencia del Gobierno número 1.967/77, del 23 de Julio último, y disposiciones complementarias, la Dirección General de Comercio Interior del Ministerio de Comercio y Turismo, de acuerdo con el informe de la Junta Superior de Precios, ha tenido a bien fijar los precios máximos de venta al público para el pan sujeto al régimen de precios autorizados, que son los siguientes:

Denominación	Peso del formato	Precio del formato	Flama	Candeal
Castellanas ... ..	1.000 gr.	38,00 Pts.	40,00 Pts.	
Mazucos ... ..	500 gr.	19,50 Pts.	20,00 Pts.	
Gubanas ... ..	280 gr.	11,00 Pts.	11,50 Pts.	
Pistolas ... ..	160 gr.	6,50 Pts.	7,00 Pts.	

Vigencia de los referidos precios máximos: a partir de hoy, día 1.º de Noviembre.  
Ambito de aplicación: toda la provincia.



Grupo de concurrentes a los actos conmemorativos celebrados el domingo, en el aeródromo de Villafraja. — (Foto FEDE).

entre los que se encontraban el ex-ministro de Información y Turismo, don Fernando Llián y un sobrino del fallecido Jefe del Estado, Generalísimo Franco, hijo de su hermana doña Pilar.

La conmemoración se inició con la ceremonia de izar banderas y la ofrenda de una corona ante el monumento erigido a la memoria de los aviadores muertos por Dios y por España, revistiendo particular emotividad el instante del rito ofrenda de la marcha fúnebre y el toque de oración con acompañamiento de la banda de música del Gobierno militar de la plaza de Burgos.

A continuación dio comienzo una misa de campaña oficiada por el antiguo capellán de la Aviación y de la M. A. U., don Anselmo Caballero, dirigiendo una fervorosa homilía el P. Lázaro Benítez, miembro que fue de la tercera promoción.

Seguidamente y ante el Estandarte de la Milicia Aérea Universitaria que portaba el teniente Serna, se procedió a la renovación del juramento de fidelidad a la Patria.

Terminado el emotivo acto, el número uno de la promoción (Servicio de Vuelo), oficial don Antonio Zamora Palop, de Valencia, dirigió a los generales, jefes, oficiales y com-

sacrificio, virtudes y enseñanzas, contribuyeron a la formación humana y militar de los hombres de la tercera promoción. Dedicó un especial recuerdo a los compañeros desaparecidos y mostró su completa seguridad de que todos los hombres que han pasado por la Milicia Aérea Universitaria de Burgos responderán al llamamiento que se les haga, si fuera preciso, en cualquier momento que la Patria les necesite. «Hoy también todos y cada uno de nosotros —manifestó— hemos de conquistar otras fronteras y cada uno con arreglo a sus posibilidades, debe tratar de que esta Patria nuestra vuelva a alcanzar y conservar los timbres de gloria que la hicieron famosa.

Queremos —concluyó— rendir testimonio de absoluta lealtad al capitán general de los Ejércitos, S. M. el Rey de España, a quien desde aquí decimos y diremos personalmente, si la ocasión se presenta, que puede contar con la Milicia Aérea Universitaria, siempre a sus órdenes».

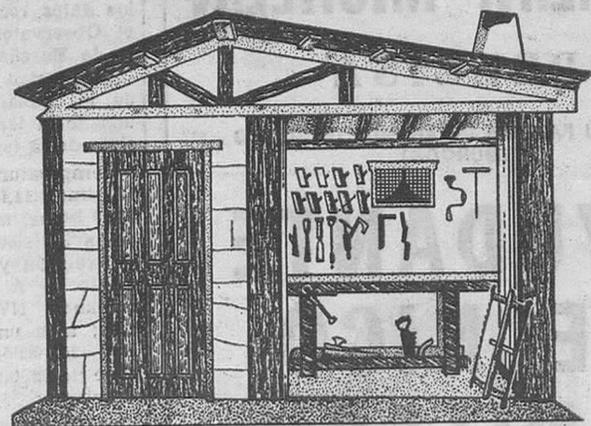
## DISCURSO DEL GENERAL ALFARO ARREGUI

Por último, el general don Emiliano Alfaro Arregui, pronunció las siguientes palabras:

«¡gracias! pero bien sabéis que el carácter militar no entiendo de agradecimientos, es un derecho que a cada uno conforta en la medida del amor que supo poner al ofrecerlo.

Los sacrificios que bien sé habéis superado para reunirnos hoy aquí, la emoción que he podido observar os embarga, son buena muestra de ese amor que exige cada acto del deber. Podéis estar orgullosos de ello. Como antaño os dijera vuestro capellán, ahora sí que la Patria os lo agradece y premia. Pero yo quisiera recordaros, queridos compañeros, que hoy el concepto de defensa comprende a todas las potencias de la Nación. Es más necesario que nunca un entendimiento perfecto entre todos sus valores. Por eso, como ya dijera el pasado año a la 1.ª y 2.ª Promoción, debo insistir en el espíritu de unidad y compañerismo que es preciso sigáis conservando y fomentando. Que no termine con la exaltación patriótica de estos actos. Al igual que las promociones anteriores, algunos de cuyos componentes os acompañan en estos momentos, sed también vosotros puente de enlace de las promociones siguientes. Que vuestra conducta, la conducta de esa gran familia que constituís la milicia aérea uni-

## La Casa de la Madera



### PARA SUS TRABAJOS MANUALES

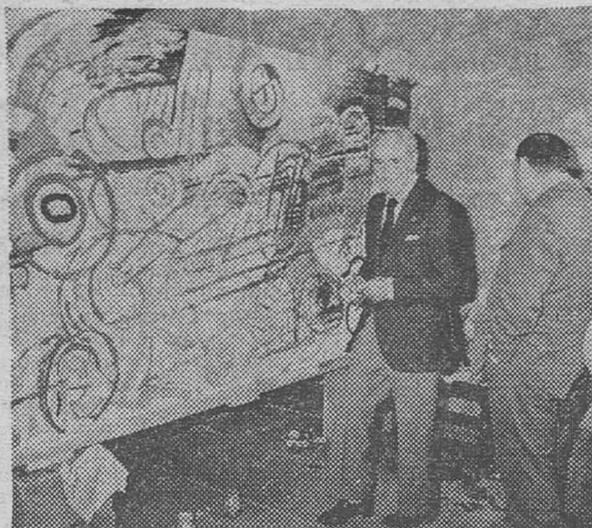
- PUERTAS = SEGURIDAD
- MOLDURAS = CALIDAD
- DECORACION = BELLEZA
- BRICOLAGUE = DIVERSION

TODOS A MEDIDA

ENTRETENGASE ENSAMBLANDO PIEZAS

HUERTO DEL REY, 14. — BURGOS

## El capitán general, ante el mural de Espinoza Dueñas



Como es sabido, el pasado sábado, Espinoza Dueñas realizó otro de sus eventos de Arte y Pedagogía, esta vez en el Club "El Molino", dentro de la Ciudad Deportiva Militar, evento que volvió a tener un éxito rotundo. Precisamente, la fotografía muestra el momento en que el capitán general saliente, Excmo. Sr. D. Mateo Prada Canillas, visita el local donde se realizó el mural, contemplando éste con gran complacencia. — (Foto FEDE).

### Noticias filatélicas

## EL CID CAMPEADOR

El diez céntimos rojo con pie de la emisión de 1937/39

Por Santiago BAYON VARGAS  
(Del Grupo filatélico salmantino)

Se está celebrando en nuestra ciudad la exposición filatélica «Exfibur 77» organizada por el Círculo Filatélico y Numismático de Burgos y entre los temas expuestos está el de «El Cid Campeador» y dentro de este tema el diez céntimos rojo con pie. Los datos sobre este sello son los siguientes:

Entregado a la Hacienda por la casa Hija de B. Fournier en 10 de Febrero de 1939, fue impreso con el mismo bloque de impresión que se había utilizado para el 10 cts. verde, al que se raspó el pie de imprenta que figura en aquel, debido a una orden recibida. Sin embargo en algunos pliegos aparece un sello por hoja con el referido pie.

Gálvez, en su catálogo especializado de 1960, página 107, dice textualmente: «Este error ocupaba el lugar cuarenta y cinco, o sea el quinto de la quinta fila... se pretendía que estaba solamente en las primeras quinientas hojas impresas, o sea las que llevaban los números del 1 al 500, pero vuelve de nuevo a encontrarse a partir de la hoja 9.000.

Número de sellos. — A pesar de lo que dice Gálvez en su catálogo especializado, hay que pensar en la cantidad de pliegos que se pueden realizar con una plancha o piedra.

En la primera emisión de sellos de España que se hizo por un procedimiento litográfico exactamente igual al empleado en la que nos ocupa, cada piedra imprimía unos 4.000 pliegos, pues si tenemos en cuenta que Majó Tocabens en su obra «Origen de los sellos y de sus coleccionistas» señala que fueron siete planchas las empleadas para responder de la tirada total del sello de 6 cuartos, y si Griebart copió del Libro General de Cuentas del Estado las cifras de sellos confeccionados en la primera tirada, siendo las correspondientes al sello de 6 cuartos, 27.500 hojas de 255 sellos, una simple operación aritmética nos dará el número de hojas realizadas por cada plancha.

27.500 hojas, 7 planchas: 3.285 pliegos, es decir: 4.000. Si nos fijamos en la emisión de la serie de Isabel, pie corto, realizada en pliegos de 200 sellos, y conocido su número emitido (800.000, dato facilitado por la casa impresora «Hija de B. Fournier, Burgos») llegamos a los mismos resultados.

800.000 sellos: 200 sellos. 4.000 pliegos, es decir una plancha. Luego hay que pensar que los sellos emitidos del 10 cts. rojo con pie fueron 4.000 sellos.

## El gobernador civil visitó ayer Belorado y Sedano

Celebró sesiones de trabajo con los alcaldes de las comarcas

Continuando sus reuniones con los alcaldes de los municipios burgaleses, a fin de conocer de cerca y de forma directa los problemas que afectan a los municipios de la provincia, en el día de ayer, el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez celebró entrevistas con los alcaldes y presidentes de las Juntas administrativas de los partidos judiciales de Belorado y Sedano.

### EN BELORADO

A Belorado llegó el gobernador civil a las doce y media del mediodía, acompañado por el funcionario del Gobierno, don Amancio Hernández Alcubilla. En la villa beliforana fue recibido por el alcalde, don Pedro Uzquiza, Ayuntamiento en pleno y los 32 alcaldes y 24 presidentes de Juntas Administrativas del partido.

En primer lugar se reunió con los representantes del partido judicial, a los que expuso el motivo de la reunión, reiterando su decidido propósito de trabajar con ahínco para la provincia, contribuyendo en la medida de sus posibilidades a la solución de los problemas que tienen planteados los pueblos.

Se inició a continuación un amplio y prolongado cambio de impresiones en el que los alcaldes y presidentes de las Juntas Administrativas expusieron los problemas que afectan a sus localidades y que en síntesis vienen a ser los relativos a luz, agua, enseñanza, comunicaciones y pavimentaciones.

Posteriormente se reunió con el Ayuntamiento beliforano, cuyos componentes expusieron con claridad los temas más urgentes con los que se enfrenta el Concejo.

### VISITA A SEDANO

Por la tarde, la primera autoridad civil de la provincia se desplazó hasta el pueblo de Sedano, en cuya localidad le esperaban el alcalde, don Manuel Gallo Hernández, Ayuntamiento en pleno y los ocho alcaldes y cincuenta y cinco presidentes de Juntas Administrativas del valle de Sedano.

En la asamblea con los representantes de la comarca fueron expuestos los graves problemas que pesan sobre la zona y que se ven incrementados por el poco vecindario de muchos municipios.

Posteriormente se reunió con el Ayuntamiento de Sedano, abordándose los problemas concernientes al municipio.

Durante la asamblea, el gobernador civil dedicó elogiosas palabras a la persona y obra del escritor y acadé-

mico de la Española, don Miguel Delibes, de quien dijo se interesaba vivamente por los problemas que afectan a Sedano y su comarca.

El gobernador civil prometió su colaboración total y apasionada en la busca de soluciones para los problemas que tienen planteados los Ayuntamientos.

## Se mantiene el interés de la subasta de parcelas de los antiguos cuarteles

Catorce pliegos se han presentado en el Ayuntamiento para tomar parte en la subasta pública de adjudicación de la parcela número 24 resultante del derribo de los cuarteles de Infantería y Artillería.

La apertura de dichos pliegos y la consiguiente adjudicación a la mejor oferta económica tendrá lugar el próximo jueves, día 3, a la una de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

## ADORACION NOCTURNA

HOY, VIGILIA DE DIFUNTOS

Esta noche, a las 11, en la iglesia de San Lorenzo, tendrá lugar la solemne vigilia de difuntos, siendo la asistencia obligatoria para todos los miembros de la Adoración Nocturna, tanto en la rama femenina como en la masculina.

Al final de los actos se celebrarán la Santa Misa, para terminar a la una de la madrugada.

Se invita a cuantos fieles quieran asistir, ya que la Vigilia es abierta para todas las personas de buena voluntad.

## DE ARTE

### INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE MARIA JESUS DE LA CONCHA

A las ocho de la tarde de ayer, con un vino de honor dado por la autora a los invitados, se inauguró la exposición de María Jesús de la Concha, muestra que tiene por marco la sala de arte "Aula Espolón", de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Antes de que nos ocupemos de esta manifestación artística, digamos que estará entre nosotros hasta el próximo día 10, en las horas acostumbradas por la sala, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de seis a nueve, por las tardes.

### DESDE MAÑANA, FIDEL BOFILL EN "TAGRA"

Fidel Bofill, precedido de su denso y amable historial, vuelve a nuestra tierra, con una exposición que mañana será inaugurada en la sala de Arte "Tagra". También nos ocuparemos de esta muestra, como es lógico.

Digamos que las horas de visita hasta el día 12 que estará entre nosotros, serán de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Los días festivos sólo regirán el primero de los horarios.

## OTRO GRAN EXITO EN EL 8.º FESTIVAL DE LA MODA ORGANIZADO POR TEXTILES MARIN



El pasado viernes, día 28, tuvo lugar el tradicional desfile de modelos Otoño-Invierno, de Textiles Marín.

Constituyó como en años precedentes un destacado éxito.

Todas las prendas exhibidas, causaron la admiración del público que llenaba la sala.



La gran variedad de modelos presentados en moda femenina y masculina, en la que cabe destacar la moda joven, demuestra una vez más la inquietud de Textiles Marín por estar en una línea de vanguardia, para ofrecer a sus clientes lo más nuevo en moda.



## A TODOS LOS TRABAJADORES AFILIADOS Y SIMPATIZANTES DE CC. OO. DE:

**PARADOS: MAÑANA, MIERCOLES, A LAS ONCE** de la mañana, se celebrará una asamblea para tratar sobre gestiones realizadas por el Secretariado del Sindicato, reivindicaciones inmediatas y acciones a llevar a cabo y constitución del Sindicato de CC. OO. de parados de Burgos.

**MADERA Y CORCHO: MAÑANA, MIERCOLES, a las OCHO** de la tarde, se celebrará la primera ASAMBLEA CONGRESO. En esta asamblea se discutirán las BASES y se elegirá el SECRETARIADO.

TODOS LOS ACTOS SE CELEBRAN EN LOS LOCALES DEL ANTIGUO SINDICATO VERTICAL. CALLE SAN PABLO, 8.

¡COMPAÑEROS!, ASISTE A LA CONSTITUCION DE TU SINDICATO.

# PABLO VI PRESIDE LA BEATIFICACION DE DOS HERMANOS LASALLIANOS

## Mensaje de Villot, en nombre del Papa, a la Federación internacional de hombres católicos

Israel pondrá en libertad al obispo Capucci

Ciudad del Vaticano (Efe). La beatificación ayer en Roma, de dos religiosos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, el ecuatoriano Miguel Febrés Cordero, y el belga Mutien Marie Niaux, dio ocasión al Papa Pablo VI para exaltar los valores de la escuela católica.

Ante una multitud de diecisiete mil peregrinos, acompañados de 22 Prelados, entre Cardenales y obispos, el Pontífice presidió la ceremonia.

El Pontífice pronunció la fórmula de beatificación.

### CAPUCCI PRONTO EN LIBERTAD

Tel Aviv (Efe). — Israel, en breve, pondrá en libertad al arzobispo católico Hilarión Capucci, a petición del Papa Pablo VI, informa hoy una emisión de Radio Israel.

En medios gubernamentales se asegura que, al ser puesto en libertad, el arzobispo Capucci será deportado.

### MENSAJE DE VILLOT EN NOMBRE DE PABLO VI

Ciudad del Vaticano (Efe). La misión específica de una asociación cristiana es poner en evidencia los principios

sobre los que se deberá asentar: igualdad fundamental de todos los hombres y el reconocimiento de los valores de la persona humana.

Así lo manifiesta el Cardenal Jean Villot, secretario de Estado vaticano en una carta dirigida hoy, en nombre del Papa, a la «Federation internationale des Hommes catholiques», reunida actualmente en Munich para celebrar su tercer encuentro europeo sobre el tema: «La responsabilidad de los cristianos en la construcción de Europa».

El Cardenal Villot subraya en el texto la necesidad de que la Federación afronte, junto con los problemas nacionales y mundiales, los que

surgen, para la conciencia cristiana, a nivel regional. Y destaca que los cristianos no pueden estar ausentes de aquellos lugares en los que se promueve la cooperación y la unidad entre los pueblos.

El secretario de Estado vaticano, recuerda también que aunque no es misión específica de una asociación cristiana en cuanto tal, tomar posiciones sobre las formas jurídico-políticas que han de adoptarse concretamente, tiene, sin embargo, el deber de manifestar los principios sobre los que dichas formas se deben fundar.

Después de subrayar que estos principios son el reconocimiento de la igualdad fundamental de todos los hombres y de los valores de la persona humana, el Cardenal Villot termina haciendo hincapié en el papel que el cristiano puede hacer en la construcción de una Europa unida.

Resalta también el sentido de la solidaridad internacional, que excluye la dominación cultural y económica e implica la aceptación de los valores de que son portadores otros pueblos y pide a la Federación fidelidad al magisterio de la Iglesia y coherencia con sus principios.

### Regulación del tráfico

La Policía Municipal, pone en conocimiento del público en general que con motivo de la festividad de Todos los Santos, la circulación de vehículos al Cementerio municipal de San José, y durante todo el día de hoy quedará establecido en la siguiente forma: Ida por la carretera de Santander y regreso por la de Quintanadueñas, no permitiéndose, por lo tanto, la circulación más que en este sentido.

# TOROS

## DESPEDIDA COMO MATADOR DE JUAN ARIAS

Palomo Linares abandonó ayer el sanatorio

### LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

Madrid.— Corrida de toros en la plaza de Carabanchel, con buena entrada al sol y aceptable en sombra. Fueron lidiados cinco toros de Vázquez Silva Hermanos (Pepe Luis Vázquez) y uno de Domingo Ortega, lidiado en cuarto lugar. Destacó el último por su nobleza y le aplaudió el público cuando le arrastraban las mulillas. Los demás pecaron de flojedad, pero se dejaron torear, a excepción del quinto, Joaquín Bernadó, silencio en su primero y ovación y vuelta en el de Domingo Ortega. Pedro Benjumea, ovación y algunos pitos en el segundo y pitos en el quinto. Justo Benítez, ovación y vuelta en el tercero y ovación, dos orejas y salida a hombros en el que cerró plaza.

—Torremolinos (Málaga).— Buena entrada. Un toro de Manuel Camacho, dos de los hermanos Lacave y dos de los hermanos Valquez Silva. El reñonador Luis Valdenebro, ovación y vuelta al ruedo. Juan Arias, que se despedía de los ruedos como matador de toros, escuchó

palmas en su primero y escuchó una fuerte ovación, con petición de oreja y vuelta, en el tercero de lidia ordinaria. Avellino de la Fuente estuvo muy valiente en su primero, que cogió al banderillero Manolo Ortíz. Después de una faena aseada le otorgaron una oreja. En el último, el diestro leonés escuchó pitos.

Al concluir la corrida, el que fuera primer apoderado de Juan Arias, Quique Martín, le cortó simbólicamente la oreja en la arena, entre los aplausos del público.

En la enfermería fue curado el banderillero Manuel Ortíz de una herida en el tercio medio, cara externa del muslo izquierdo, de 12 centímetros de profundidad de pronóstico grave. Después de curado de primera intención, fue trasladado a un sanatorio de la capital.

### TRIUNFO DE LOS CINCO ESPADAS EN EL FESTIVAL BENEFICO DE ROA

Roa. (De nuestro corresponsal).— Se celebró el domingo el anunciado festival a beneficio de la iglesia de San Roque. Pese al buen tiempo, hubo escasa concurrencia de público, debido sin duda a encontrarse la comarca en plena vendimia.

Fueron lidiados cinco novillos-toros de Francisco Galache, bien criados y que dieron excelente juego, resultando muy manejables.

Julio Aparicio se lució con capote y muleta y mató al primero de la tarde de una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Paco Camino toreó en plan maestro consiguiendo una sensacional faena. Terminó de una estocada hasta la bola Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Félix López «El Regio», tuvo que pechar con el novillo más difícil del encierro, pero a base de valor y voluntad, logró una faena aseada y fue premiado con una oreja.

Luis Francisco Esplá fue aplaudido con el capote y al prender tres pares de banderillas. Faena completa para una estocada entera Gran ovación, dos orejas, rabo y pata, dando dos vueltas al ruedo.

El novillero local Gerardo Roa estuvo valiente y afortunado, consiguiendo una faena variada y artística. Terminó de una estocada Ovación, dos orejas y rabo.

Al final del festejo Esplá y Gerardo Roa fueron sacados a hombros.

En resumen: un festejo extraordinario en el que el público que se dio cita en los tendidos disfrutó a sus anchas y presencié faenas que le entusiasmaron.

### EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Valencia (Venezuela). — Segunda y última de la feria de La Naranja Cuatro toros de Mimiquapán y dos de Garfias «Curro» Rivera escuchó pitos en los dos. José María Manzaneres ovacionado en ambos enemigos «Ravito de Venezuela» silencio en el primero y ovacionado en el segundo.

—Lima.— Feria del Señor de los Milagros. Toros del Jaral del Monte, uno de Huando y otro de Chuquizongo. «Curro» Vázquez, oreja en uno y palmas en el otro. Rafael Puga, silencio en su primero y pitos en el quinto. Paco Alcalde, silencio en el tercero y dos orejas simbólicas en su segundo al que perdonó la vida, por su bravura.— (Resumen de «Cifra» y «Efe»).

### PALOMO LINARES ABANDONA EL SANATORIO

Madrid (Logos). — A primeras horas de la tarde ha abandonado el Sanatorio donde se encontraba internado el matador de toros Sebastián Palomo Linares, que tan gravísimamente resultó cogido en la pasada feria del Pilar, en la plaza de Zaragoza.

El espada manifestó a «Logos» que aunque los doctores que le atienden, le habían autorizado a abandonar el Sanatorio no le habían dado todavía el alta definitiva, va que tendrá que seguir una serie de ejercicios físicos para la total recuperación del brazo.

Palomo todavía no sabe cuándo acudirá a América para cumplir los compromisos que tiene adquiridos en aquel Continente. Ya que todo depende de la mejoría que vaya experimentando con el tratamiento que le ha sido impuesto.

### EL «BOMBERO TORERO» LLENO LA «MONUMENTAL» DE MEJICO

Méjico (Efe). — El «Bombero Torero» y sus enanos actuaron por segunda vez en la «Monumental» de Méjico con un lleno total vendiéndose las 46.000 entradas del aforo de la plaza.

El éxito del espectáculo fue aún mayor que el de hace ocho días.

También intervinieron los novilleros mejicanos Rafael Velázquez y Ramón Martínez que fueron ovacionados.

### JOVEN: ¿ERES DECIDIDO?

Salta con nosotros te esperamos Antes de los 19 años puedes tener cumplido tu servicio militar

El novenario de misas que dará comienzo MANANA, día 2, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### EL JOVEN

## JAVIER CABEZON DE DIEGO

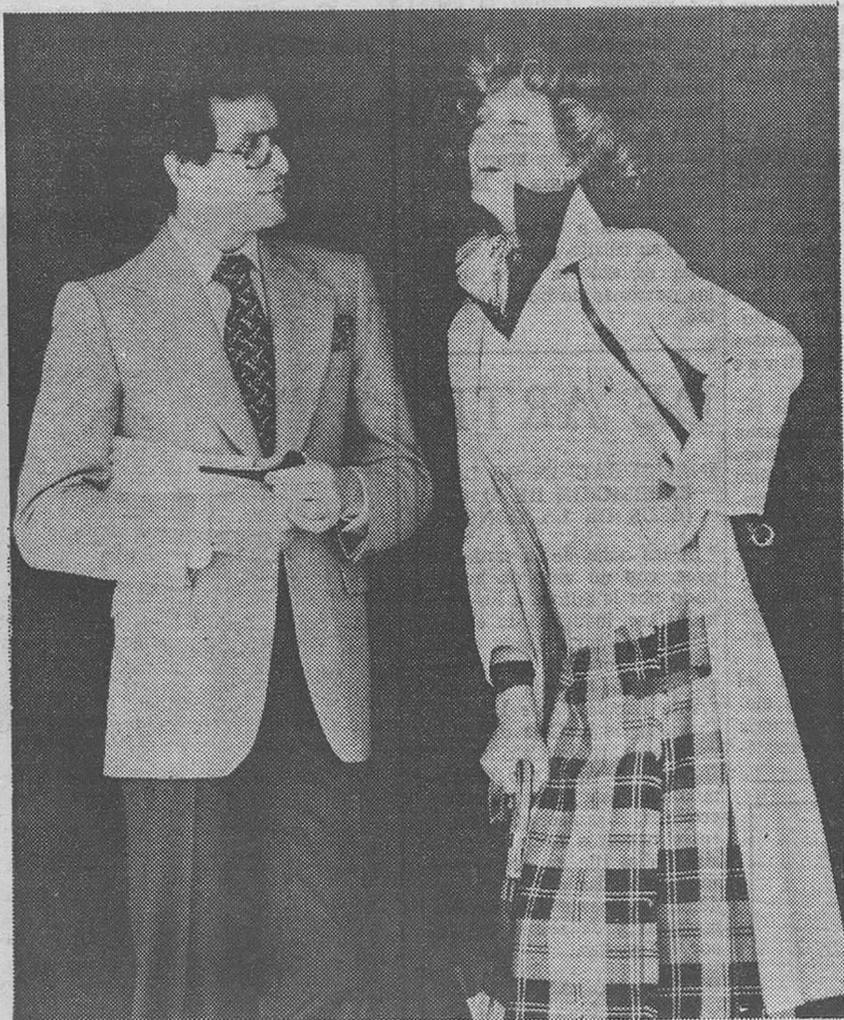
que falleció días pasados, confortado con los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 1.º Noviembre 1977.

lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda, porque nos dedicamos a esto exclusivamente. En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**  
avd. del Cid, 16

# NUEVOS HOGARES Nueva regulación

ALONSO - MARTINEZ



El pasado sábado, en la parroquia de San Martín de Porres, contrajeron matrimonio la bella señorita María Isabel Martínez Alonso y don Eugenio Alonso de la Varga, siendo apadrinados por la madre de la novia, doña Teresa Alonso (viuda de Arturo Martínez) y el padre del contrayente, don Fernando Alonso Alvarado, querido amigo y compañero de trabajo en este periódico. Sea enhorabuena.

## AYUNTAMIENTO DE SALAS DE LOS INFANTES

Hasta el día 23 de Noviembre y hora de las 13 se admiten proposiciones, para optar a la subasta de enajenación de 1.735 chopos de la pertenencia de ese Municipio.

La apertura de plicas a las 14 horas del día 23 de Noviembre de 1977.

Salas de los Infantes, a 29 de Octubre de 1977.

El alcalde,  
Julián Ruiz Molinero

## en materia de precios A partir de mañana quedará normalizada la venta de aceite

### Pésima cosecha de vino riojano

Madrid (Cifra). — Hoy entra en vigor la nueva normativa de precios dictada por real decreto aprobado en el último Consejo de ministros e incluida dentro del cuadro de medidas a Instrumentar por el Gobierno en su programa económico para reducir la actual tasa de inflación.

El citado real decreto señala los bienes y servicios que, a partir de hoy, formarán parte de las listas de precios autorizados y comunicados, así como aquellos en los que su autorización o comunicación revistirá carácter provincial.

La elevación de los precios de los bienes y servicios sujetos al régimen de precios autorizados requerirá solicitud a la Junta Superior de Precios y autorización de la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Las elevaciones de los sometidos a precios comunicados deberán ser comunicadas a la Junta Superior de Precios con un mes de antelación a la fecha en que se pretenda su subida.

Entre los artículos de precios autorizados se encuentran la enseñanza subvencionada, los libros de texto, teléfonos, transporte en Metro, ferrocarril, marítimo, aéreo y por carretera, junto con el gas, la electricidad, productos petrolíferos y café, le-

che, pan, pescado congelado y aceites de soja y girasol en los productos alimenticios.

El calzado, las prendas confeccionadas, electrodomésticos, automóviles, aparatos de radio y televisión, papel prensa, tableros aglomerados y de fibra de madera, cartones, restaurantes, hoteles de menos de cinco estrellas entradas de cine, mantequilla, embutidos, vino común, chocolates y pastas alimenticias figuran entre los bienes y servicios de precios comunicados.

### NORMALIZADA LA VENTA DE ACEITES COMESTIBLES

Madrid (Logos). — A partir del miércoles, se normalizará totalmente la distribución de aceites comestibles en establecimientos detallistas, según ha convenido la Asociación de Establecimientos de Detallistas, tras reunirse con el gobernador civil y el jefe provincial de Comercio Interior.

Los detallistas harán las ventas de conformidad con los márgenes máximos dispuestos por la Dirección General de Comercio Interior, resolución que originó que el pasado viernes los detallistas retirasen los aceites comestibles de sus establecimientos. El tema pasó a la competencia del Gobierno Civil, que sancionó a varios miembros de la Asociación llamada «La Única», con multas de hasta medio millón de pesetas.

Los comerciantes recurrirán contra la resolución hasta obtener que la Dirección General de Comercio Interior se retracte públicamente de algunos términos contenidos en la misma y que los detallistas consideren un ofensivo contra la honorabilidad del gremio. Solicitan también que se elabore un justo análisis de las partidas que determinan el precio de los aceites comestibles, en conversaciones directas entre la Administración y una representación de detallistas (que se está articulando a nivel nacional) y con participación de las asociaciones de consumidores y de los medios de comunicación social.

### UN AÑO DE MAL VINO EN LA RIOJA

Logroño (Logos). — Ha comenzado la vendimia en la Rioja, aunque no de una manera normal al unísono, sino por zonas y conveniencia.

Este año el fruto viene muy deteriorado por las enfermedades y la falta de sol que lo madura. A todo ello hay que añadir las últimas lluvias que han retrasado la recogida de uva que comenzaba ya a pudrirse.

Un año este, el de 1977, que pasará a la historia de la Rioja como de los peores que se conocen. Vendimiando a medias y con la urgencia que imprime la humedad, los entendidos aseguran que este año la producción será de unos 40 millones de litros, lo que supone un 40 por ciento menos de una campaña normal. La graduación, asimismo, será inferior.

### EMPRESARIO:

Pon todos los medios a tu alcance para evitar el daño que ocasionan los accidentes.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Dada la festividad del día, se ha previsto una programación especial en la que se incluye, a las 11,45 de la mañana la retransmisión en directo, desde Covadonga, de lo que hasta hace sólo unas horas iba a ser investidura de don Felipe de Borjón y de Grecia como Príncipe de Asturias, pero que a última hora ha quedado como simple acto de homenaje y simpatía al ya proclamado Príncipe de Asturias. En el momento de transmitir esta crónica, todavía no directo, desde Covadonga, de lo que hasta hace sólo se tienen noticias de que ello provoque un cambio a su vez en la anunciada transmisión en directo. En Prado del Rey nos dicen que «Todo sigue igual», pero mucho nos tememos que a última hora haya sorpresas.

En la programación de tarde, «Viejas tierras, voces nuevas» está dedicado a «Badajoz, mil recursos a la espera» según el reportaje de Rafael Díaz Arias.

La Universidad extremeña quedó dividida entre Cáceres y Badajoz. A Badajoz le correspondieron los estudios de Ciencias. Ese, y todo el mundo cultural de la provincia pacense, es uno de los temas que analiza el dramaturgo Manuel Martínez Mediero, invitado al programa. Intervienen también el senador Luis Jacinto Ramallo, miembro de UCD y los diputados Luis Yáñez Barnuevo (PSOE) y Antonio Masa Godoy, segundo de la candidatura de UCD, pues el primer puesto lo ocupa hoy el ministro de Sanidad Enrique Sánchez de León.

A continuación, se emite el largometraje «SOS Pacífico», dirigido por Guy Green e interpretado por Pier Angeli, Richard Attenborough, Eddie Constantine, Eva Barto y C. Linder.

En ella se cuentan las peripecias de los pasajeros de un viejo avión que cubre una ruta entre varias islas del Pacífico. Los pasajeros son un contrabandista, un policía que le escolta y el delator del delincuente. Una tormenta les sale al paso y el comandante consigue amarar en una isla. Ahí es donde empiezan realmente los problemas.

En la programación de noche «Siete cantos de España» ofrece el episodio titulado «Por fin, Granada», ciudad en la que Falla vivió durante casi veinte años. Allí compone «El retablo de Maese Pedro» y participa con los miembros de la generación del 27 en el Tricentenario de Góngora.

Por lo que respecta a «Esta noche... fiesta» están previstas las actuaciones de Richard Antony, el flamenco Romeros de la Puebla, los humoristas Lussón y Codoso el también humorista Nano Martín y la bailarina oriental Nagüa Fcaad.

### LOS CAMBIOS DE ULTIMA HORA

Los cambios de última hora se han convertido en el plato de todos los días. Por mucho que uno asegure la emisión de un programa siempre corre el riesgo de que al final, aparezca en pantalla una locutora y nos diga que dicho programa queda para mejor ocasión y que en su lugar veremos dibujos animados, como ocurrió el pasado viernes con «Caballo, amigo mío».

En otra ocasión ya hicimos referencia a los cambios de última hora concernientes a las obras teatrales previstas para emitirse durante la pasada semana y ayer lunes.

No cabe duda que éste es uno de los problemas que hay que solucionar en esta nueva etapa de Televisión Española, una televisión que está enferma en todos sus aspectos, tanto desde el punto de vista de la programación, como de estructuración y no hablemos ya de aspecto económico.

### TELE-COTILLO: JOAN BAEZ EN «FIESTA»

Si las cosas marchan bien y no se producen contratiempos a última hora, el próximo día 15, está prevista la actuación de Joan Baez, quien aprovechando su gira por Europa es posible que grabe, además de su actuación en «Fiesta», un especial para Televisión Española.

También están previstas las actuaciones del ya legendario Grupo The Four Tops, los no menos legendarios The Platters y los super extravagantes Boney M.

### ALFREDO LANDA SE PASA A LA TELEVISION

Hasta ahora, el popular actor Alfredo Landa no quería saber nada con Televisión. Toda su carrera artística había transcurrido entre el cine y el teatro. Pero como más vale tarde que nunca, próximamente va a protagonizar la serie titulada «Un taxi para vivir», con guiones de Lauro Olmo y Pepe Osuna. Sobre la dirección aún no está nada decidido, aunque se habló, en principio de cinco directores: Fito Fernández, José María Forqué, Pedro Lazaga, Tulio Miguel y Pepe Osuna. «EL HOMBRE Y LA TIERRA» TRIUNFA EN LA

### TELEVISION PORTUGUESA

Desde hace varios meses, la serie que dirige y presenta el doctor Rodríguez de la Fuente, «El hombre y la Tierra», está logrando un éxito extraordinario entre los espectadores portugueses. El hecho no deja de ser noticia interesante, si tenemos en cuenta que hasta ahora muy pocas producciones españolas han gozado de un espacio en la televisión del país vecino.

### VUELVE LA SERIE «LOS LIBROS»

El próximo 29 de Noviembre, volverá a emitirse nuevamente la serie «Los Libros», serie que en su época gozó de buena acogida por parte del público y que sin saber por qué razones desapareció de la programación cuando faltaban por emitirse cinco títulos ya grabados. Estos son: «Este lado del Mar» basado en «Os lusitadas» de Camoens y que protagonizan Miguel Narros y Emma Cohen; «El Club de los suicidas», de Robert L. Stevenson, con Gerardo Malla, Miguel Ángel Rollán Luis Prendes y Charo López; «Eugenia Grandet» de Balzac, que tiene como protagonista a Carmen Maurra y Eusebio Poncela; «Ramón» sobre la vida y obra de Gómez de la Serna y «El retrato de Dorian Gray», de Oscar Wilde en interpretación de Miguel Narros, Pep Munne y Miram de Maeztu.

BERTA FERNANDEZ

**OIGA...** Preste atención

Haga como el SOL, pase el INVIERNO en ALICANTE o BENIDORM

**¡¡BENIDORM 77 / 78!!**

PRECIOS ESPECIALES CON ESTANCIAS DE

1, 2, 3 Y 4 SEMANAS

EN HOTELES SELECCIONADOS

PRECIOS ESPECIALISIMOS.

UN PROGRAMA CON CATEGORIA,

LA CATEGORIA QUE USTED MERECE.

**SALIDAS TODOS LOS VIERNES**

ESTOS VIAJES SE VENDEN EXCLUSIVAMENTE EN:

**VIAJES CLUNIA**

PALOMA, 25

TELF.

205044

**VIAJES MELIA**

SANTANDER, 17

TELF.

204247

**VIAJES SAYCA**

MONEDA, 18

TELF.

209438

209414

SOLICITENOS PROGRAMAS DE MANO

(SALIDAS ESPECIALES DESDE GAMONAL)

# Graves daños y doce heridos en la prisión de Barcelona

## Violento motín desencadenado por presos comunes

### Ayer se efectuó el traslado de doscientos reclusos

Barcelona (Cifra). — En relación con los incidentes ocurridos en la Cárcel Modelo, de Barcelona, la Jefatura superior de Policía, facilita hoy la siguiente nota:

"Alrededor de las 20,45 horas de ayer día 29, un grupo de reclusos del Centro penitenciario de hombres de Barcelona, provocaron un motín, dando gritos de "Amnistía" y "libertad", arrastrando al resto de los internados, que se encontraban fuera de las celdas por el horario de su régimen, a participar en el levantamiento, acumulando en las entradas de las galerías, colchonetas, ropas y otros enseres, a los que prendieron fuego con el fin de interceptar el paso.

Las fuerzas de la Guardia Civil que prestaban servicio en el centro, al percibirse de lo que estaba sucediendo, alertaron a los funcionarios de prisiones, adoptando los mismos las medidas oportunas.

Seguidamente, los amotinados trataron de romper verjas y tabiques para comunicar todas las galerías, desplazándose paulatinamente a los pisos superiores e incluso al tejado del establecimiento, desde donde arrojaron ladrillos y otros objetos contundentes a los miembros de la fuerza pública y bomberos, que habían hecho acto de presencia en el lugar de los hechos a los pocos minutos de haberse iniciado los mismos, obstaculizando con su conducta las actitudes encaminadas a sofocar el incendio.

Como quiera que la prisión se había quedado sin luz eléctrica, con el auxilio de reflectores especiales de la Policía Armada y la intervención de sus fuerzas, que ante la persistente y agresiva actitud de los reclusos se vio obligada a efectuar disparos de pelotas de goma y lanzar botes de humo, se logró dominar parcialmente la situación, permitiendo la acción de los bomberos que consiguieron apagar el incendio.

Tras la ocupación por la Policía Armada de la planta baja de todo el recinto, se consiguió reducir a parte de los amotinados, continuando el resto en la zona superior del edificio, aunque controlados ya por las fuerzas del orden, por lo que decidieron designar una comisión que dialogó con el director de la prisión, quedando restablecida totalmente la normalidad en el centro penitenciario a la 1.45 horas de hoy.

En el transcurso de los incidentes referidos, resultaron con lesiones de carácter menos grave y de pronóstico leve dos policías armados y afirmando que el motín ha dos funcionarios de prisiones. Asimismo resultaron también con lesiones diez reclusos: tres con carácter grave y los demás leves.

Hacia las doce del mediodía, un oficial de la Policía Armada salió para comunicar a los reunidos la lista oficial de heridos, que fue colocada en un árbol para que pudiera ser leída por quienes fueran llegando. Los familiares permanecieron frente a la cárcel, aún cuando repetidamente se anunció que durante todo el día, no serían permitidas las visitas. Poco después de las doce, el jefe frente a la prisión una unidad de la Policía Armada a caballo, cuya sola presencia hizo que los familiares se retiraran a las esquinas de la prisión, abandonando la acera de delante de la cárcel.

En cuanto la situación haya vuelto a la completa normalidad —según se anunció a familiares y abogados— se reanudarán las visitas y podrán entregarse paquetes para los reclusos.

La situación esta mañana en la prisión es de tranquilidad, aunque existe cierta tensión en las galerías por la actitud de los reclusos que increpan a la fuerza pública y al personal de prisiones, sido un éxito para ellos, porque decían haber conseguido el objetivo de su actitud, que era el de llamar la atención de todo el país.

Continúa la vigilancia en torno al centro penitenciario, y la Policía Armada ocupa todas las dependencias de la cárcel, para evitar otros brotes de insubordinación.

#### TRASLADO DE PRESOS DE LA CARCEL MODELO

Barcelona (Logos). — Esta mañana en la cárcel Modelo, donde en la noche del sábado al domingo se declaró un motín, han comenzado los traslados de los presos a otros centros penitenciarios. La primera expedición era de cuarenta y un reclusos jóvenes, que estaban internados en la sexta galería y que han partido en dirección al centro de Teruel en varios furgones de la Guardia Civil. Otros vehículos siguieron a los primeros para continuar con el traslado de presos.

Con la partida de los primeros presos se ha desmentido los rumores circulados ayer, según los cuales el traslado se efectuaría en razón de la "peligrosidad" de los reclusos, que en medios próximos a los familiares de los presos políticos estimaban como posibilidad de que fueran elegidos los presos más combativos, concretamente los de la quinta galería. No ha sido así, sino que, se ha optado por un orden de edad comenzando con los más jóvenes.

Han acudido a la Modelo varios parlamentarios para visitar el centro y entrevistarse con el director. Entre ellos, el diputado don Rodolfo Guerra, socialista y Solé Barberá, comunista, ambos abogados. Se ha precisado, sin embargo, que los visitantes han entrado en su calidad de parlamentarios, puesto que los abogados de los presos todavía no podían entrar a interesarse por la suerte de sus clientes.

#### UNOS DOSCIENTOS RECLUSOS PODRIAN SER TRASLADADOS

Barcelona (Cifra). — "Unos doscientos reclusos serán trasladados a otros centros penitenciarios, aunque por el momento espero órdenes de la Dirección General por lo que no sé a qué hora podrán salir" manifestó a "Cifra" León Zalacaín, director de la prisión Modelo de Barcelona.

Entre los trasladados es muy probable que se incluya a Gómez Benet, uno de los presuntos implicados en el acto terrorista contra "El Popus".

Respecto a la visita que esta mañana realizaron tres parlamentarios catalanes, el señor Zalacaín señaló que el objeto de la misma era poder calmar a los familiares de los presos.

A la pregunta de cuáles eran los problemas más graves que había en estos momentos en la prisión, León Zalacaín señaló que "lo que se pretende por el momento es normalizar los servicios, ya que muchos han quedado

seriamente dañados, como los de las entradas de paquetes y comunicaciones entre reclusos y sus familiares. Espero —señaló— que mañana bastantes de ellos quedarán restablecidos".

Por otra parte, manifestó que excepto los 200 reclusos que serán trasladados, el resto se quedará en la prisión. "Hay que valorar los daños, que aquí se calcula han afectado al 50 por ciento del espacio hábil. Si calculamos que la población reclusa que se trasladará representa sólo un 20 por ciento del total, el esfuerzo a realizar es muy grande".

#### EL DIRECTOR GENERAL DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS, EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Procedentes de Madrid han llegado el director general de Instituciones Penitenciarias, don José Moreno Moreno, acompañado del inspector general, dos inspectores de

servicios y un arquitecto, al objeto de informarse personalmente de lo sucedido y hacerse cargo de la gravedad de los daños, así como para dar las instrucciones precisas sobre la inmediata actuación.

El director del Centro, señor Zalacaín, ha manifestado que el director general, conocido el informe del arquitecto, había dado orden de iniciar inmediatamente las obras de reparación, las cuales se realizarán en un plazo de unos cuarenta y cinco días, si no surgen nuevos inconvenientes.

Han resultado dañadas 285 de las 600 celdas del Centro y hay que reducir en unos doscientos el número de los mil reclusos que en la actualidad había en esta cárcel.

Además de los cuarenta reclusos trasladados a Teruel esta mañana, otros veinte fueron trasladados a Lérida y once a Huesca. Otros traslados se efectuarán en los próximos días.

## EXPEDIENTES DISCIPLINARIOS AL PERSONAL NO DOCENTE DE LAS UNIVERSIDADES MADRILEÑAS

### Conversaciones para solucionar el conflicto de Metalúrgica Santa Ana

Madrid (Cifra). — Alrededor de quinientos trabajadores pertenecientes al Cuerpo no docente de la Universidad Politécnica de Madrid han recibido en la mañana de hoy sendos expedientes disciplinarios en los que se les comunica la retención provisional de sus haberes.

Los expedientes han sido cursados por orden del subsecretario de Educación y Ciencia ante el paro que mantienen el personal de esta Universidad junto con sus compañeros de 18 Universidades españolas, en petición de aumentos salariales.

Por otra parte, y según han manifestado a "Cifra" un grupo de los trabajadores afectados, la suspensión de haberes correspondientes al mes de Octubre, ha sido efectuado de forma general con la casi totalidad del personal de las tres Universidades madrileñas.

Los trabajadores de estas tres Universidades denuncian en un comunicado esta actitud del Ministerio de Educación a la que denominan "coactiva" y única respuesta a su continuado intento de diálogo.

#### CONFLICTO METALURGICO SANTA ANA: EN BUSCA DE SOLUCION

Linares (Logos). — El Con-

sejo de Trabajadores de Metalúrgica de Santa Ana ha hecho una réplica al comunicado que ofreció la dirección de dicha empresa para la reanudación de las conversaciones. Esta réplica aparece basada en dos puntos: Primero, reanudación del trabajo y apertura de la fábrica para todos los trabajadores y vuelta al rendimiento normal de trabajo, esto es, amnistía para los despedidos y, segundo, una vez trabajando, negociación desde el punto en que se quedó en Madrid, sin posturas impuestas y fuera de lugar.

En relación con este conflicto, los parlamentarios del PSOE por la provincia de Jaén han tenido esta tarde una reunión de unas cinco horas de duración, en la ciudad de Valdaneñas con el Consejo de Administración de Metalúrgica de Santa Ana, para tratar del grave conflicto presentado en esta importante industria. No han dado a conocer las soluciones estudiadas, ya que mañana, a las tres y media de la tarde, tendrá una reunión con los sesenta miembros del Consejo de Trabajadores, para exponer la postura de la empresa en orden a iniciar las negociaciones, e incluso, en una fecha próxima, abrir la factoría si se llega a un acuerdo entre la dirección y los trabajadores.

#### SOLUCIONADO EL CONFLICTO EN EL TRANSPORTE DE MARISCOS

Huelva (Logos). — Se ha solucionado el conflicto laboral de pescador de marisco, tras diez días de huelga y que había dejado desasistido de suministro a gran parte de España. El conflicto surgió por reivindicaciones que han quedado salvadas en beneficio de los trabajadores.

#### 35.000 PARADOS EN ASTURIAS

Oviedo (Logos). — A 35.000 se eleva el número de personas afectadas por el paro en toda la provincia según "Hoja del Lunes".

Por otra parte, están en marcha 354 expedientes de crisis, y 14.547 trabajadores se ven afectados por conflictos laborales.

## LOS ARBOLES MUEREN DE TRISTEZA

Lima (Efe). — La enfermedad conocida como «tristeza», de tipo viral, es la que más afecta al cultivo de los cítricos en el Perú y en muchos lugares del Mundo, pues en los últimos 33 años ha «matado» unos 30 millones de árboles.

En el Perú este mal está afectando al limón, toronja y naranja dulce, según se dio a conocer hoy en el Centro regional de investigación agropecuaria de Lima.

**CONDUCTOR:**  
Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha

## PREESCOLAR - GUARDERIA

MAESTRA CON EXPERIENCIA, SE OFRECE PARA COLEGIOS O GUARDERIAS.

TELEFONO 207910

JUGUETES DIDACTICOS DEPORTIVOS Y DE ENTRETENIMIENTO  
Regalos Pequeños

**ZORRITA**  
Avda. del CID, 32. Telf. 22 50 50

# Ataque de tropas camboyanas en la frontera thailandesa

## Nuevas ejecuciones por delitos políticos, en China

Bangkok (Efe). — Tropas comunistas camboyanas han realizado dos ataques contra zonas de la frontera thailandesa.

Por lo menos cinco civiles y un soldado y dos policías thailandeses resultaron muertos; otros dieciséis civiles han desaparecido, y se cree que también hayan muerto.

Las perspectivas de acercamiento entre Bangkok y Pnom Penh han quedado, así frustradas.

Radio Pnom Penh ha alabado la acción de los soldados camboyanos, afirmando que no se había perdido «ni un centímetro de territorio en la región occidental».

Esto es debido a que las fuerzas thailandesas se abstuvieron una vez más de devolver el ataque de los kmers rojos en el interior de Camboya.

### NUEVAS EJECUCIONES EN CHINA

Pekín (Efe). — Veintitrés personas por lo menos han sido ejecutadas en la localidad de Kuning, al Suroeste del país, especialmente por delitos políticos, según noticias de origen judicial.

Estas nuevas ejecuciones son las últimas de una serie llevada a cabo en diversas regiones de China desde la caída, hace un año, de la llamada «banda de los cuatro», encabezada por la viuda de Mao Tse-Tung Chiang Ching.

Esta nueva revelación indica que las depuraciones de los seguidores del grupo radical no han terminado y el Gobierno chino trata de erradicar cualquier vestigio que pueda sobrevivir de la política seguida por aquellos.

No obstante, según informes difundidos por emisoras provinciales, la campaña de erradicación no se desarrolla con la rapidez y la dureza que desean los máximos dirigentes de Pekín.

### CENTENARES DE DETENCIONES EN LA INDIA

Madrás (India) (Efe). — Más de 600 personas fueron detenidas el pasado fin de semana en seis ciudades del Estado meridional indio de Tamil Nadu, como consecuencia de las violentas manifestaciones llevadas a cabo en contra de la visita de la ex-primer ministro Indira Gandhi.

Dos personas resultaron muertas cuando la Policía abrió fuego contra la multitud en Madrás, escenario de los disturbios de mayor gravedad. Hubo más de un centenar de heridos en las refriegas y quince policías tuvieron que ser hospitalizados.

La caravana automovilística en que viajaba Indira Gandhi fue atacada el sábado en Madurai, a unos 480 kilómetros al Sur de Madrás, pero resultó ileso aunque varios de sus seguidores o acompañantes sufrieron heridas al ser alcanzados por piedras, botellas y toda clase de objetos arrojados.

Las manifestaciones fueron organizadas por la Liga de beneficencia dravidiana, que gobernó el Estado durante nueve años, hasta que fue derrocada por Indira Gandhi en Enero de 1976.

La ex-primer ministro ha expresado hoy su pesar por la muerte de los dos manifestantes, pero declaró a los periodistas que estaba dispuesta a seguir adelante con sus planes de visitar Karnataka y Andhra Pradesh, a partir de mañana martes.

### PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elije un paso con semáforo o guarda.

# SE ULTIMAN LOS DETALLES PARA EL INGRESO DE ESPAÑA EN EL CONSEJO DE EUROPA

## Llegó a Madrid el embajador de Yugoslavia

Madrid (Cifra). — El secretario del Consejo de Europa, señor Kahm-Ackerman, se ha entrevistado a primeras horas de la tarde de hoy con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre.

Posteriormente, el ministro de Asuntos Exteriores ofreció un almuerzo al secretario del Consejo de Europa en el palacio de Viana.

La entrevista y el almuerzo tienen por objeto ultimar los detalles sobre el ingreso de España en este organismo, ingreso que se efectuará el próximo día 24 de Noviembre.

Posteriormente visitó Toledo.

### MANIFESTACIONES D EACKERMAN

Madrid (Logos). — "Estoy seguro de que la entrada de España marcará un nuevo capítulo en la vida del Consejo de Europa, pues su dinamismo reforzará la dimensión política de este organismo" ha manifestado el secretario general de la más antigua de las instituciones europeas de posguerra —el Consejo de Europa— señor Khan-Ackerman.

El secretario general, cuya visita fue calificada por el presidente de las Cortes señor Hernández Gil, de "paso importantísimo en el camino hacia la integración de España en el Consejo" se mostró satisfecho de ver que "el pueblo español comparte los deseos de su Gobierno de acercarse a Europa" y atribuyó a las elecciones del 15 de Junio y a los parlamentarios en general el mérito de este rápido acercamiento. Asimismo expresó su satisfacción por el reencuentro en España con las personas que "en tiempos más difíciles que los actuales" dieron los primeros pasos hacia esa integración y hoy ocupan puestos de importancia en la vida política española.

El señor Khan-Ackerman, socialista alemán, manifestó que su visita obedecía al propósito de "preparar el camino en sus aspectos técnicos" para la incorporación definitiva de España al Consejo de Europa, para lo cual se ha entrevistado con distintas personalidades del Gobierno español, incluido el presidente señor Suárez. En este sentido afirmó que es muy posible que en la próxima asamblea del Consejo de Europa que se celebrará en Enero, estén presentes, como miembros de pleno derecho los representantes del Parlamento español.

Dijo que España no podrá participar en las elecciones al Parlamento Europeo que tendrá lugar el próximo año, puesto que ésta es una institución vinculada a la Comunidad Económica Europea, entidad a la que aún no estará unido a España en 1978.

### LLEGADA A MADRID DEL PRIMER EMBAJADOR DE YUGOSLAVIA

Madrid (Cifra). — El primer embajador de Yugoslavia en España, Rudolf Cacinovic, llegó a Madrid en las primeras horas de la tarde de hoy.

En unas declaraciones hechas en el aeropuerto de Barajas el nuevo embajador afirmó que los sectores consular, comercial y cultural constituirían el primer objetivo de su misión, dentro del deseo de ambos Gobiernos de llegar al establecimiento de relaciones plenas y fecundas entre ambos países.

### MAÑANA LLEGARA A MADRID, UN ALTO MILITAR FRANCES

Madrid (Cifra). — Invitado por el Ejército del Aire español, entre los días 2 y 7 de Noviembre visitará nuestro país el general Maurice Saint Crycq, jefe del Estado Mayor del Aire francés.

El general Sint Crycq, visitará a altas autoridades de las Fuerzas Armadas, diversas bases y organismos del Ejército, así como industrias aeronáuticas.

## ¿Vestir cómo?

Deportivo, clásico, simple, sofisticado, juvenísimos, no tan joven, paseo, trabajo, viaje...

Abrigo clásico modelo sastre, en pura lana, colores beige y marino.

7.705 pts.

## Bien... en DOMINGO



Profesionales del VESTIR

Abrigo pelo camello, manga pegada, con cinturón, en color camel.

11.700 pts.

Chaquetón paño modelo cruzado, con manga japonesa y cinturón, en color beige.

5.769 pts.

Falda tipo Harrys, línea clásica, en pura lana, tonos marrón y beige

3.555 pts.

DOMINGO

# IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SECRETARIA BILINGÜE

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

- INGLES Y FRANCES
- CORRESPONDENCIA COMERCIAL
- INCORPORACION INMEDIATA
- REMUNERACION ACORDE CON SU VALIA
- ABSOLUTA RESERVA

ENVIAR HISTORIAL AL APARTADO 339, BURGOS.  
A LA ATENCION DEL SR. MANSO

## EMPRESA DE PRIMER ORDEN

por ampliación de sus factorías

PRECISA cubrir puestos de responsabilidad como

# ENCARGADOS

A nivel de OFICIALES  
o MAESTROS INDUSTRIALES

Necesitamos hombres activos, dinámicos, capaces de desarrollar una labor de mando en su doble vertiente profesional y humana.

Dispuestos a labrarse una carrera profesional dentro de una sólida empresa, en continua expansión.

Con experiencia desarrollada en algunos de los siguientes departamentos:

- FABRICACION.
- MANTENIMIENTO MECANICO.
- CALDERERIA.

Recibirán el complemento de formación antes de iniciar su actividad.

Escribir con amplios detalles a:  
Ref. M. I. D.

Apartado 676. — SAN SEBASTIAN  
Refcia. SEAF/PPO. S. S. 1/2/911

# Incoado expediente contra los organizadores de la manifestación de Salamanca

## El que escaló la fachada del Gobierno Civil, en libertad

Salamanca (Cifra). — Se ha incoado expediente por las responsabilidades en que hayan podido incurrir los promotores y participantes en la manifestación realizada ayer en Salamanca en pro del estatuto de autonomía de Castilla y León, según una nota del Gobierno Civil.

La manifestación terminó en una cadena de incidentes ante el propio edificio del Gobierno Civil, cuya puerta fue rota por un grupo de manifestantes en un intento de asalto al inmueble oficial.

Señala la nota del Gobierno Civil que éste desea hacer constar que «la transformación del concepto de orden público que exige nuestra sociedad debe venir acompañada de una creciente responsabilización política de las masas en el ejercicio de su derecho de manifestación, y en este sentido, al objeto de preservar las libertades y derechos ciudadanos, es criterio del Gobierno que en ningún momento las fuerzas políticas se salgan de su papel de instrumento equilibrado para la alternativa de poder al servicio de la sociedad, y nunca para la provocación de la sociedad, sus agentes, bienes y autoridades, al servicio de partidos o masas incontroladas».

La nota termina resaltando la correcta actuación de los agentes de orden público, que «han hecho en todo momento gala de una gran serenidad y eficacia».

Por lo que se refiere al individuo que resultó detenido tras escalar la fachada del Gobierno Civil para colocar un pendón morado de Castilla, ha sido puesto en libertad por las autoridades judiciales. Se trata de Jesús Montero Hernández, estudiante de Filosofía y Letras y natural de Reinosa.

### ANGEL SIERRA, DETENIDO POR LA MUERTE DE ARTURO RUIZ PRESTA DECLARACION

Madrid (Cifra). — Angel Sierra, detenido la semana pasada en relación con la muerte del estudiante Arturo Ruiz, ha prestado declaración esta mañana ante el magistrado juez del Juzgado de Instrucción número 15 de Madrid.

Asimismo, se ha efectuado un careo entre Sierra y Jorge Cesarski, procesado este último por el mismo hecho y que se encuentran actualmente en la cárcel de Carabanchel.

Al careo y a las declaraciones de Angel Sierra han asistido el abogado Alfonso Lara Farfán, defensor de Cesarski y el acusador particular en nombre de la familia de Arturo Ruiz, Juan Ignacio Ortiz de Urbina.

La muerte de Arturo Ruiz tuvo lugar el 23 de Enero pasado, en la calle de La Estre-

lla, después de una manifestación en favor de la amnistía celebrada en la Gran Vía Madrileña.

### PRESOS DE BARCELONA SALEN HACIA TERUEL

Barcelona (Cifra). — Los presos menores que ocupaban la sexta galería de la cárcel Modelo han salido hoy con destino a Teruel. Los traslados suman un total de cuarenta y la lista con sus nombres fue colocada por la Policía Armada en un árbol de las afueras de la prisión para conocimiento de los familiares de los presos. Estos familiares habían pasado toda la noche a las puertas de la cárcel.

Para tratar de resolver el problema planteado con los incidentes del pasado sábado, los parlamentarios señores Guerra, Verde Aldea y Solé Barberá, mantienen una entrevista con el director de la cárcel Modelo. Los parlamentarios han acudido a la entrevista con el propósito de negociar con las autoridades carcelarias el no traslado de los reclusos.

Por otra parte, desde Bilbao se informa que desde el pasado viernes han sido treinta y cuatro los reclusos de la prisión de Basauri que se han autoleccionado y que han sido ingresados en los Centros sanitarios de Cruces y Basurto.

### INTENTO DE ATENTADO CONTRA LA CASA DE UN TERRATENIENTE

Cadreitza (Navarra) (Cifra). — Vecinos de la localidad navarra de Cadreitza hicieron estallar en pleno monte, por su propia cuenta un artefacto que había sido colocado durante la noche en la entrada de la mansión del Duque Alburquerque, propietario prácticamente de todos los terrenos del término municipal.

Los vecinos de Cadreitza que en la operación estuvieron asesorados por un técnico artíficero, ataron con una cuerda el artefacto y lo arrastraron a campo abierto.

### UN ARTEFACTO, DESACTIVADO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Un artefacto explosivo, que contenía cuatro cartuchos de dinamita, fue desactivado hoy en la cafetería «Europa», en la zona turística de Bajamar a unos veintidós kilómetros de Santa Cruz de Tenerife.

El artefacto estaba conectado a un aparato automático y fue descubierto por los empleados de la cafetería. Ningún grupo político ha reivindicado el hecho.

# GABON PIDE QUE LA CUESTION DE SAHARA SEA TRATADO EXCLUSIVAMENTE POR LA OUA

## El Polisario sólo reconoce la competencia de la ONU en el tema

Naciones Unidas (Efe). — Los representantes del Polisario y Argelia, han insistido hoy, ante las Naciones Unidas, en la responsabilidad de ese organismo en la cuestión del Sahara, pero el representante del Gabón propuso, formalmente, que la cuestión sea de competencia de la O.U.A. y que la estudio en una próxima reunión en la cumbre.

El delegado del Polisario, Mansur Omar, quien leyó una extensa exposición del Frente Polisario ante la cuarta comisión, calificó luego la propuesta de Gabón de «maniobra intolerable de ciertos intereses africanos para evitar que la XXXII Asamblea de la O.N.U. trate a fondo la cuestión del Sahara y tome decisiones».

Informó que el ejército de liberación saharauí disponía de más de un millar de prisioneros militares.

También anunció el representante del Polisario la «reciente liberación de Hauza, localidad conocida por su importancia estratégica, en la zona Norte».

Por su parte, el delegado argelino, Mohamed Bedjaoui,

manifestó que su delegación está convencida de que esta sesión facilitará a la Asamblea general «no solamente la ocasión de reafirmar el derecho del pueblo saharauí a decidir libremente su futuro, sino también estudiar todas las medidas concretas y apropiadas para que se realice este derecho y a poner fin a la guerra del Sahara Occidental».

### ADVERTENCIA DE GISCARD D'ESTAING AL GOBIERNO ARGELINO

París (Efe). — El «suspense» continúa en torno a una eventual operación militar francesa en el Sahara, para liberar a los seis secuestrados en poder del Frente Polisario.

El Ejército del Aire francés, concretamente un regimiento de paracaidistas con base en el Sur, está dispuesto para intervenir. El estado de alerta fue decretado el pasado viernes, por el ministro de Defensa.

Giscard d'Estaing, al dirigir personalmente un mensaje al jefe del Estado argelino «señala abiertamente a los «protectores del Frente Polisario». Bumedian parece

haber tomado en serio la anunciada alerta de los paracaidistas franceses y la amenaza de una intervención directa en el Sahara. Hábilmente, el coronel Bumedian internacionaliza el conflicto al convocar a los representantes de los países miembros del Consejo de Seguridad de la O.N.U. — U.S.A., U.R.S.S., China, Gran Bretaña — colocándoles ante sus responsabilidades, en caso de intervención francesa.

# INHUMACION DEL CADAVER DE MIGUEL MIHURA

San Sebastián (Cifra). — A las once de la mañana de hoy, en el cementerio de Polloe de la capital donostiarra, se ha procedido a la inhumación del cadáver de Miguel Mihura, en el panteón donde descansan los restos mortales de sus padres.

Al acto, que se ha celebrado en absoluta intimidad, han asistido el hermano de Mihura y unas 30 personas, entre familiares próximos y amigos íntimos.

El cadáver de Miguel Mihura llegó ayer por la tarde a San Sebastián, procedente de Madrid, donde se produjo el óbito el pasado viernes.

# IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que efectuar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 2 de Noviembre, desde las 10,00 horas hasta las 12,00 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

«SANTA AGUEDA»

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



## Campos en Otoño Invierno

Dedicamos dos plantas para ponerles a la moda. Confección para ella y para él. Conjuntos, vestidos, trajes, gabardinas, abrigos... Moda elegante, sencilla, suelta. Moda para sentirse mejor en esos días de frío, lluvia, nieve y viento. Es la moda CAMPO. Esta temporada, el Otoño y el Invierno estarán cubiertos de moda.

### GRANDES ALMACENES CAMPO

... Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pagamos nosotros.

### PRODUCTOS CARNICOS

# «LA PIARA»

Anuncia a sus distinguidos clientes, que el nuevo distribuidor para BURGOS y provincia es:

**DON JUSTINIANO BARRERA ORTEGA**

C/. Caja de Ahorros, 13, bajo. Teléfono 207416. BURGOS.

POR LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Por la tarde se celebró la Fiesta de Exaltación del Ahorro, siendo entregados numerosos premios



Entrega del premio concedido al Ayuntamiento de Sotresgudo.

Un año más, la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha solemnizado con diversos actos el Día Universal del Ahorro, que este año cumple su cincuenta y tres edición.

Se iniciaron estos el pasado día 29 con el magnífico recital del barítono isiaoro Gavari, acompañado al piano por María del Carmen Sopeña, en el Auditorium de la institución, culminando con una serie de actos desarrollados durante toda la jornada de ayer entre los que cabe destacar la brillante fiesta de exaltación al Ahorro en su salón de actos de la calle de la Concepción.

## ACTO RELIGIOSO

En la capilla del Círculo Católico de Obreros hubo una misa rezada a las diez de la mañana oficiada por el Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J., director espiritual de la Entidad, a la que asistió una representación del Consejo de Gobierno integrada por el Vicepresidente primero, D. José María Codón Fernández; consejeros, D. Jesús Rivas Blanco y D. Isidro García Alonso; presidente honorario, D. Julio Gonzalo Soto; consejero honorario, D. Julián Campo Agero; director y subdirector de la Caja de Ahorros, señores Espinosa y Horcajo; jefe de sucursales, señor Rodríguez Temiño; numerosos impositores y niñas y niños de los colegios de Enseñanza General Básica que la Caja de Ahorros del Círculo sostiene en nuestra capital, acompañados por sus respectivos directores Sor Pilar Belloso y D. José Lastra. El coro infantil interpretó diversos y escogidos cantos religiosos.

Finalizado el Santo Sacrificio, el P. García Ortiz, S. J., rezó un responso por los impositores, Consejeros y empleados de la Entidad fallecidos.

## NUMEROSOS BURGALIESES SE UNIERON A ESTA CONMEMORACION

Numerosos fueron los burgaleses que se unieron a esta conmemoración realizando operaciones de ingreso y apertura de nuevas cuentas en las oficinas que esta En-

tididad de ahorro tiene tanto en la capital como en la provincia, dándose el simpático acto de varias parejas de novios que, después de contraer matrimonio se acercaron a estas oficinas para abrir sendas libretas de ahorro matrimonial.

## FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO

Por la tarde y en el salón de actos de la Institución, profusamente engalanado y rebotante de público, se celebró la fiesta de "Exaltación del Ahorro".

Ocuparon la presidencia con el Vicepresidente primero del Consejo de la Entidad, D. José María Codón Fernández, el Presidente Honorario, D. Julio Gonzalo Soto; los señores Consejeros. Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J.; Consillario de la Entidad, Sr. Mijangos Linaza; Consejero Honorario, D. Antonio Giménez Rico; Director y Subdirector de la Caja de Ahorros, D. Cristóbal Espinosa y D. Clemente Horcajo, respectivamente, así como altos funcionarios de la Entidad, Sres. Ortega González y Rodríguez Temiño.

Abrió el acto D. Cristóbal Espinosa, quien contempló la coyuntura económica por la que atraviesa nuestra Patria que en estos momentos no es nada favorable, con una alta tasa de inflación y un elevado porcentaje de paro laboral, como es de todos conocido, y que para paliarlo en parte, debemos ir a una mayor producción e incrementar el ahorro con el que poder hacer frente a la inversión en orden a conseguir esa mayor productividad y por ende, la creación de nuevos puestos de trabajo que hagan, en su conjunto, revitalizar nuestra economía.

Finalizó su intervención reiterando el deseo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de servir a los intereses morales y económicos de Burgos y de los burgaleses.

Seguidamente se procedió al reparto de premios otorgados con motivo de esta conmemoración independientemente de los que la Entidad concede anualmente a las Instituciones benéficas

de la capital y provincia por un importe de DOS MILLONES DE PESETAS y los obsequios entregados a sus impositores estos últimos días.

## PREMIOS A LOS IMPOSITORES CON MAYOR NUMERO DE HIJOS

Se distribuyeron cinco premios de 3.000 pesetas a ca-



Ceremonia religiosa en la Capilla del Círculo Católico de Obreros.

da uno de los cabezas de familia que más libretas tienen abiertas en el establecimiento, en proporción al número de hijos, correspondiendo éstos a impositores con 9 a 13 hijos.

Igualmente se distribuyeron cinco de 3.000 pesetas a viudas que con su trabajo mantienen mayor número de hijos.

## PREMIOS A LA ANTIGÜEDAD EN EL TRABAJO

Se otorgaron veinte premios de tres mil pesetas cada uno, a trabajadores que llevan prestando servicio en la misma empresa, taller, casa, etc., correspondiendo a los que llevaban trabajando desde 44 a 56 años.

## PREMIOS ENTRE LOS ASISTENTES AL ACTO

Fueron sorteados en el transcurso de la velada tres premios: de 3.000 pesetas, 1.500 y 500 pesetas entre

los asistentes, correspondiendo éstos a D. José Lastra Barrio, Doña Jacoba Palacios y D. Antonio Pérez Monedero respectivamente.

## PREMIOS AL AHORRO

Se repartieron premios hasta un importe de medio millón de pesetas a diversos municipios. Uno de ellos se otorgó al Ayuntamiento de Sotresgudo que fue recogido por su Alcalde D. Aurelio Santamaría González, acompañado del Concejal D. Antonio Moral Pérez y Secretario del mismo D. Eleuterio Gómez Arenas.

Un total de 150.000 pesetas fueron repartidas entre diversas Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas y otras Instituciones, así como otras 150.000 pesetas a catequesis, escuelas, centros de formación, etcétera.

## HOMENAJE A LA VEJEZ

Una mensualidad extraordinaria a cada uno de los jubilados del Círculo Católico de Obreros, que no tengan otra pensión que la del Instituto Nacional de Previsión.

Premios de 1.000 pesetas cada uno a impositores que

obsequios especiales a matrimonios que han cumplido este año sus Bodas de Oro matrimoniales, y a sacerdotes y religiosos que han cumplido sus Bodas de Oro de profesión religiosa.

## PREMIOS A ALUMNOS DE ESCUELAS PROFESIONALES Y TECNICAS

Se concedieron diversos premios a los alumnos más destacados en las distintas escuelas Profesionales, Técnicas y Universitarias de la capital y provincia.

## PREMIOS AL AHORRO ESCOLAR

Se entregaron diversas libretas de honor, con una imposición inicial de mil pesetas cada una, a favor de los maestros y educadores que más se distinguieron en la virtud del ahorro y a los niños pertenecientes a Catequesis y Escuelas que más descolliaron en esta virtud.

## PALABRAS DE DON JULIO GONZALO SOTO

Una vez finalizado el reparto de premios, D. José María Codón Fernández que ostentaba la presidencia del acto cedió la palabra a don

que le obligaron a tener que cesar activamente en el Consejo de Gobierno de la Caja, rindió un homenaje de gratitud a los altos directivos y empleados de la Entidad por la labor que han realizado y vienen realizando al servicio de la Caja de Ahorros y de Burgos.

Puso de relieve, seguidamente, las finalidades y actividades de las Cajas de Ahorros recordando, a tal efecto, las palabras del que fue director de una de ellas Sr. Minoya: «El ahorro cuando se ejercita a través de las Cajas de Ahorros benéficas, no es egoísmo ni sequedad de espíritu, es dar un sentido espiritual al dinero». Hizo a continuación una breve exposición de la actividad benéfico-social que las Cajas de Ahorros realizan con los beneficios que obtienen de su función económica, recordando más concretamente en las realizadas por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Terminó con la lectura del Himno al Ahorro en el que se repite insistentemente la palabra voluntad, voluntad al servicio de Burgos y España.

## PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE PRIMERO DEL CONSEJO DE GOBIERNO

A continuación el Sr. Codón Fernández tuvo unas palabras de agradecimiento y felicitación hacia D. Julio Gonzalo Soto, por la labor que ha realizado durante tantos años al servicio de la Caja de Ahorros.

Recordando algunos conceptos expuestos por el señor Espinosa, especialmente las cifras económicas los entroncó en el contexto nacional de las Cajas de Ahorro con sus 32 millones de impositores y 2,1 billones de saldo, terminó con una efusiva enhorabuena para todos los premiados y con unas palabras de gratitud para todos los presentes.

Culminó este brillante acto cantándose por los asistentes el Himno al Ahorro, proyectándose seguidamente un bonito e interesante documental en color.



Recital ofrecido días pasados en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, con motivo del Día Universal del Ahorro.

# INVESTIDURA DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

(Viene de primera pág.)

almirante Miguel Romero Moreno.

Después de unas palabras de salutación de S. M. el Rey con las que se abrió la sesión, fue informado favorablemente el proyecto de reglamento de desarrollo de la ley 8/1975, de zonas de instalaciones de interés para la defensa nacional, redactado por una Comisión interministerial coordinada en el Alto Estado Mayor y, a continuación, se conside-

raron diversos aspectos del articulado del proyecto de real decreto por el que se organiza el Ministerio de Defensa, presentado por el titular de dicho Departamento.

## INVESTIDURA DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

Oviedo (Colpisa). — A la una de la tarde, Felipe de Borbón y Grecia, será investido Príncipe de Asturias, título que le fue concedido el 21 de Enero de este mismo año, y solicitado repetidamente por distintas persona-

lidades y autoridades asturianas desde muchos meses antes.

El acto de investidura convertirá a Felipe de Borbón de 9 años, en el XXXV Príncipe de Asturias de la Monarquía española.

Los Reyes han querido que el acto se celebre de una forma familiar, sin grandes ceremonias, ni boatos, y así en la Basílica de la Virgen de Covadonga se encontrarán varios miembros de la Familia Real española, el presidente del Gobierno con al-

gunos de sus ministros y autoridades provinciales.

Después de la misa, en el salón de recepción en el Cabildo capitular, será la investidura. Según fuentes de la basílica, ha sido el obispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchán, el que indicó que la ceremonia no debía celebrarse en un lugar sacro. De ahí que la misa sea en la basílica, pero no la investidura.

Asturias está pendiente del acto de mañana. Los asturianos habrían deseado que

los Reyes, el Príncipe y las Infantas permaneciesen más tiempo aquí pero el día se dedicará estrictamente a la visita a Covadonga para la investidura de Príncipe seguida de un almuerzo en una finca propiedad de la Diputación provincial.

La Familia Real se trasladará directamente desde el aeropuerto a la basílica. Por lo tanto, Oviedo no está engalanado. No hay banderas, pero algunos comercios han puesto en sus escaparates fotografías del Príncipe Fe-

lipe. Los asturianos acudirán masivamente a Covadonga aunque la mayoría de ellos según la ceremonia en directo a través de la televisión.

## EL TITULO DE PRINCIPE DE ASTURIAS

El título de Príncipe de Asturias, según la última constitución monárquica española, de 1907, corresponde al hijo varón del Rey que sea sucesor de la Corona.

La Historia, tiene su origen en el año 1386, cuando reinaba Juan I de Castilla, y había problemas dinásticos entre la casa de Trastámara y la de Lancaster. La solución se encontró cuando se llegó al acuerdo de casar al hijo del Rey, Enrique, con la hija del duque de Lancaster, y fue el hijo de Juan I Enrique III el primer Príncipe de Asturias, título que han llevado los herederos de la Corona española, hasta 1931 — Pilar Cernuda.

## VICENTE ALEIXANDRE, GRAN CRUZ DE CARLOS III

Madrid (Cifra). — Su Majestad el Rey Juan Carlos I ha concedido hoy la Gran Cruz de Carlos III al escritor Vicente Aleixandre según han informado fuentes de la oficina de Información Diplomática.

Vicente Aleixandre fue recientemente galardonado con el premio Nóbel de Literatura.

## RELEVO EN LA SECRETARIA DE LA CASA DEL REY

Madrid (Cifra). — Se nombra secretario general de la Casa de Su Majestad el Rey a Sabino Fernández Campo, en virtud de un real decreto de la Jefatura del Estado dictado con esta misma fecha y que hoy publica el «Boletín Oficial».

El señor Fernández Campo sustituye en el cargo a Alfonso Armada y Comyn, que ha sido designado profesor principal de la Escuela Superior del Ejército y cuyo cese como secretario general de la Casa de S. M. por un real decreto del pasado día 29 también aparece publicado hoy.

Por último otro real decreto del mismo día 29 dispone el cese de Santiago Martínez Caro en el Secretariado de la Casa de S. M. el Rey, por haber sido designado embajador de España en Turquía.

## EL REY DESPACHO CON EL MINISTRO PARA LAS REGIONES

Madrid (Cifra). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en despacho en la tarde de hoy, al ministro de Relaciones con las Regiones, Manuel Cervero Arévalo.

## TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

## 53.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Tradicionalmente por estas fechas, la Caja venfa entregando a sus clientes un sencillo obsequio con motivo del Día Universal del Ahorro.



Este año, y creyendo interpretar el sentir general de sus impositores, ha considerado conveniente destinar el importe de este obsequio a los siguientes Centros Asistenciales Benéficos de nuestra capital y provincia:

ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS (Burgos) . . . . .	1.000.000 de ptas.
HERMANITAS DE ANCIANOS (Aranda) . . . . .	100.000 »
HOSPITAL-ASILO SAN DIONISIO (Pradoluengo) . . . . .	100.000 »
RESIDENCIA CASA-ASILO DE POBRES (Briviesca) . . . . .	100.000 »
RESIDENCIA DE ANCIANOS NTRA. SRA. DEL ROSARIO (Medina) . . . . .	100.000 »
ASPANIAS (Burgos) . . . . .	200.000 »
CENTRO DE SUBNORMALES (Miranda) . . . . .	100.000 »
ASILO NTRA. SRA. DE LAS MERCEDES (Burgos) . . . . .	100.000 »
CARITAS DIOCESANA . . . . .	200.000 »

SUMA TOTAL

**DOS MILLONES DE PTAS.**



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

**COLCHONES**

ALMOHADADAS

**FLEX**

MULTIELASTIC

**RIVO  
ICOA**

GOMA-ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

**ALMACENES**  
*Lábaro*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

# EL EXILIADO «LANDRÚ» REGRESA A ESPAÑA

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — El exiliado vasco José María Blasco Bereciartúa, más conocido por «Landrú» y que perteneció a la rama militar de «ETA», ha regresado definitivamente a España, a través de la frontera de Irún.

«Landrú», de 29 años de edad, ha efectuado el retorno en compañía de su esposa y dos hijos, tras el cumplimiento de todos los trámites legales de pasaporte y cambio de residencia, que ha fijado en la localidad guipuzcoana de Eibar.

Por la frontera irunesa continúa el regreso de exiliados beneficiados por la última amnistía, algunos de los cuales tuvieron destacada función dentro de la organización «ETA». La mayoría de estos exiliados vascos proceden de Bayona, San Juan de Luz y Hendaya.

## ACUERDO PARA REDACTAR UN ESTATUTO DE REFUGIADO POLITICO

Madrid (Cifra). — La Comisión interministerial que estudia el régimen de extranjeros en España ha acordado que se empiece a elaborar un anteproyecto de estatuto para los refugiados políticos, según han informado fuentes autorizadas del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Este acuerdo fue tomado en la reunión que mantuvo la Comisión interministerial el pasado día 28 y en el mismo se han marcado las bases para la elaboración de una posible disposición legal que será sometida, en su día, al Consejo de ministros.

### EMPRESARIO:

Fomenta la seguridad entre tus trabajadores. Haz que su lema sea: Pensar, trabajar y vivir la seguridad

## NAVE INDUSTRIAL

SE VENDE

- INMEJORABLE CONSTRUCCION.
  - PUENTE-GRUA
  - PRECIO MUY INTERESANTE
  - FACILIDADES DE PAGO
- TELEFONO 22 75 66

# Asamblea de parlamentarios de Castilla y León

(Viene de primera pág.)

para Cataluña se tardó tres meses en las negociaciones para la preautonomía, estoy convencido de que en el caso de Castilla y de León el plazo para la consecución de la autonomía provisional será menor".

A petición del diputado, señor Silva Muñoz, único representante de Alianza Popular, las sesiones han continuado tras el almuerzo con la asistencia de la Prensa en la sala de convenciones de la feria de muestros de Castilla y León.

Los diputados y senadores dejaron constancia de su preocupación por resolver los problemas de Castilla y León. Asimismo han manifestado su voluntad de que los acuerdos se tomen por consenso y sólo, en casos aislados, mediante votación. De igual manera se ha acordado que las reuniones sean públicas.

El asesor del presidente, señor Sánchez Terán ha desmentido a «Logos» los rumores sobre su posible nombramiento como ministro del Interior en sustitución de Martín Villa.

## UNA ASAMBLEA DEL M.A.C.L. TRASLADADA A BURGOS

Salamanca (Cifra). — Ha sido suspendida la reunión de fuerzas políticas y organizaciones regionalistas de Castilla y León que estaba convocada para esta tarde en Salamanca.

Ante la presencia de miembros del MACL. (Movimiento por la Asamblea de Castilla y León) en la puerta de la sede del Colegio de Médicos, donde debía celebrarse la reunión, esta fue suspendida y sin darlo a conocer a los miembros del MACL. los representantes de los partidos políticos y organizaciones

regionalistas se trasladaron a otro local, en el que brevemente se debatió sobre la conveniencia o no de celebrar la reunión programada.

Tras exponerse que faltaban condiciones psicológicas y materiales para celebrar una reunión eficaz y rigurosa, se acordó el aplazamiento de la reunión al próximo domingo y celebrarla en Burgos, convocada por las Organizaciones Regionalistas. Alianza Regional, Instituto Regional Castellano-Leonés y Comunidad Castellana.

La postura de los miembros del MACL, expresada en plena calle, ante los partidos políticos era exigir que éstos gestionaran la puesta en libertad del joven detenido el domingo por la mañana en la manifestación pro-autonomía cuando colocó un pedón morado en el balcón del Gobierno Civil, tras escalar por la fachada. Indican que, según sus noticias, sería puesto a disposición judicial, lo que debería evitarse a toda costa, según ellos.

Ante el silencio de los representantes de las fuerzas políticas el grupo de personas afectas a la postura del MACL, mantuvo una Asamblea en plena calle, mientras los representantes de las fuerzas políticas se alejaban del lugar.

## Luis María Ansón Premio Andorra de Periodismo

Madrid (Cifra). — El Jurado del Premio Andorra, de periodismo, a la mejor labor informativa en 1977, ha sido otorgado a Luis María Ansón.

El próximo día 3 y en un acto solemne que se celebrará en la capital andorrana, se hará entrega de este trofeo periodístico.

## SECUESTRO DE «MUNDO DIARIO» Y «CATALUÑA EXPRESS»

Barcelona (Logos). — La Policía ha secuestrado el número 2.772 de «Mundo Diario», correspondiente al pasado día 18 de Octubre, del que sólo quedaban once ejemplares, procedentes de la devolución de quioscos. Según parece, el secuestro puede guardar relación con la entrevista publicada ese día con el «ultra» Alberto Royuela, sobre el que pesa una orden de búsqueda y captura.

Asimismo ha sido secuestrado el número de «Cataluña Express», correspondiente al 19 de Octubre, según parece, por las mismas causas que el anterior.

## Diez muertos y seis desaparecidos al hundirse un mercante griego

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Diez muertos y seis desaparecidos es el balance del hundimiento de un mercante griego, ocurrido a unas ochenta millas de la Estaca de Bares.

La tripulación del carguero «Tina» era de veintuna personas, de las cuales cinco fueron recogidas con vida por el barco marroquí «Selma».

Parece ser que la causa del hundimiento ha sido un corrimiento de la carga, que dio al barco una escora de 35 grados. El mercante lanzó un «S. O. S.», pero cuando los barcos llegaron al lugar, se había hundido ya.

# Visita oficial a España del ministro del Exterior canadiense

(Viene de primera página)

travistó con el ministro español de Transportes y Comunicaciones, José Lladó.

## CENA EN EL PALACIO DE VIANA

Madrid (Cifra). — El ministro español de Asuntos Exteriores ofreció esta noche una cena, en el palacio de Viana, en honor de su colega canadiense Donadl Jamieson, quien permanecerá en visita oficial hasta el miércoles.

Por parte canadiense se hallaban presentes, entre otros, el director general del Gabinete del ministro, señor Burney; el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa Nacional de Cámaras Comunes, señor Prud'Homme, y diversos diputados del Parlamento canadiense.

Acompañaron al ministro español los titulares del Interior y de la Presidencia, el director general de América del Norte, así como diversos senadores y diputados. También se hallaban presentes los embajadores de Canadá en Madrid y de España en Ottawa.

Al término de la cena, el señor Oreja, pronunció un brindis en el que empezó por recordar la visita que realizó a Canadá, en Noviembre del año pasado, y mostró su gratitud por la confianza que, desde los primeros momentos depositó Canadá en el proceso democratizador español. El señor Oreja reiteró los vínculos de los españoles con Canadá desde que, hace ya cinco siglos, iniciaran sus actividades pesqueras en las aguas de la Península de Terranova y aludió a las «prometedoras perspectivas» que hoy se abren a la cooperación política y económica entre los dos países.

A las palabras del ministro español, contestó el ministro canadiense de Asuntos Exteriores, resaltando el mutuo deseo de cooperación que presidía su visita a España y que está patente en el número de proyectos conjuntos que se han emprendido. El señor Jamieson calificó como «alentador» el comercio bilateral entre los dos países y aludió al «gran interés» con que los canadienses siguen la actual marcha de los acontecimientos españoles. El ministro canadiense subrayó la importancia de la cultura española en el Mundo y concluyó deseando paz y prosperidad para el pueblo español.

## SUIZA Y ESPAÑA

Zurich (Suiza). (Por Tomás Alvarez, de «Efe»). — La Banca suiza está dispuesta a colaborar en la financiación de la economía española en general y de las actividades del INI en particular, según se puso de manifiesto en las reuniones mantenidas por el presidente del organismo español, Francisco Giménez Torres, con las máximas autoridades de la Banca de este país.

El señor Jiménez Torres, que llegó ayer a Zurich, mantuvo reuniones con los directivos bancarios suizos, quienes mostraron su confianza en el futuro económico y político español, dada la moderación con la que se ha llevado a cabo el proceso de transición política.

La financiación suiza podría basarse en dos ángulos distintos: el de los créditos puros y el de las emisiones en el mercado suizo de capitales. Ambas financiaciones —dijo el presidente del I.N.I.— son aceptables y posibles, en estos momentos. Ha habido una insinuación de un préstamo al Reino de España, que transmitiré a la Administración española, dijo el señor Jiménez Torres.

En las reuniones se puso de manifiesto la simpatía de los suizos por el proceso democratizador del país y por la figura del Rey, a quien consideran clave en el proceso. También han mostrado su admiración por la consecución del pacto de la Moncloa, que es perfectamente conocido por los medios económicos suizos.

La industria suiza está interesada en esta colaboración con España, dado que nuestro país está mostrando una creciente agresividad en los mercados de Hispanoamérica. A tal efecto, se va a celebrar próximamente en Suiza un simposio en el que intervendrán los fabricantes suizos de maquinaria, junto con «Sercobe» y las industrias de bienes de equipo del I.N.I., para hablar de un incremento de las relaciones entre la industria suiza y la española.

El presidente del I.N.I. pronunció esta tarde una conferencia ante destacados hombres de negocio suizos, en la que analizó el papel del Instituto en la industria española.

## TARIFAS REDUCIDAS PARA VUELOS ENTRE ESPAÑA Y USA

Washington (Efe). — Las autoridades aeronáuticas norteamericanas confirmaron hoy la aprobación definitiva de una tarifa especial reducida en los vuelos entre Estados Unidos y España de tan sólo 295 dólares el viaje de ida y vuelta.

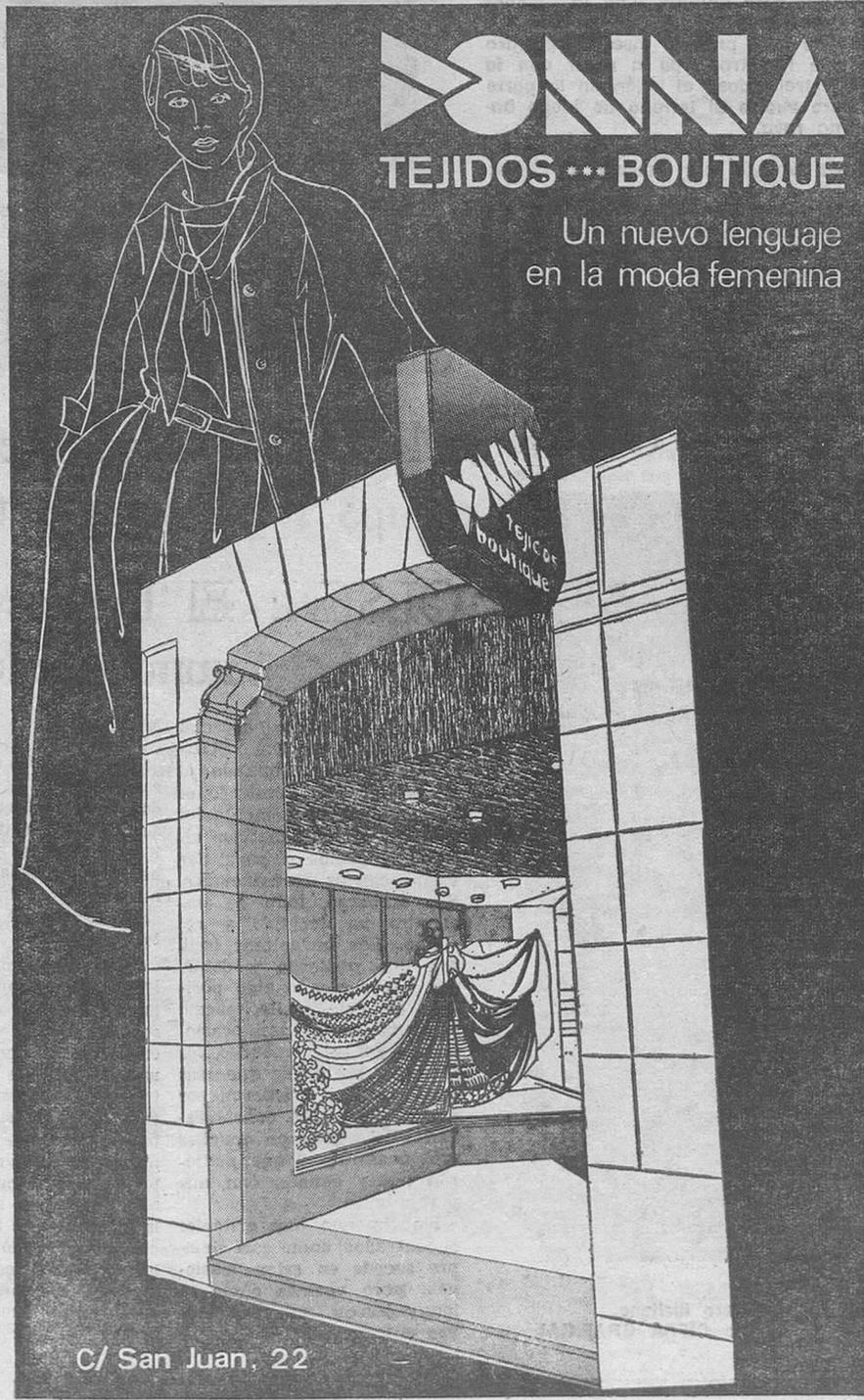
El nuevo billete, que entrará en vigor inmediatamente, reducirá prácticamente a la mitad el precio de un pasaje actual normal entre los dos países, en clase turista.

Un portavoz de la Junta de Aeronáutica Civil informó hoy a «Efe» que el presidente Carter había dado el visto bueno a una propuesta de la compañía española «Iberia» para reducir drásticamente el precio de los pasajes aéreos entre España y Estados Unidos.

El nuevo precio entre España y Estados Unidos, que permitirá viajar por 295 dólares entre Nueva York y las siguientes capitales españolas de provincias además de Madrid: Bilbao, Barcelona, Málaga, Palma de Mallorca, Las Palmas, Sevilla, Valencia y Santa Cruz de Tenerife, competirá directamente con las tarifas del «Aerotrán» entre Londres y Nueva York, cuyo costo es de aproximadamente 250 dólares.

La única condición para poder volar entre España y Estados Unidos con esta tarifa especial reducida es la de comprar el billete con tres semanas de anticipación y permanecer en España o Estados Unidos por un mínimo de 14 días y un máximo de 45.

La Junta de Aeronáutica Civil de Estados Unidos negó el pasado viernes a «Iberia» la implantación de esta tarifa que hubiera permitido a la compañía española llevar a grupos de veinte turistas en régimen de «charter».



**DONNA**  
TEJIDOS \*\*\* BOUTIQUE

Un nuevo lenguaje en la moda femenina

C/ San Juan, 22

Se continúa sin lograr marcar en las salidas

Feliz reaparición de Gómez

De Elche se ha vuelto también de vacío. Un autogol, en jugada verdaderamente desafortunada (el Burgos sí que sin suerte) certificó la derrota en el "Nuevo Estadio" ilicitano. Hasta ahí casi todo resulta normal, aunque eso del autogol siempre duele. Lo ya preocupante es que el cero siga aferrado al casillero propio. Cuatro salidas se llevan realizadas y todavía no ha habido ocasión de estrenarle. Este es un dato indudablemente negativo y que pone muchas sombras en el horizonte, porque cuando se visita campos contrarios, lo normal es que el titular haga algún tanto, siquiera sea de la forma en que se produjo en Elche. Por consiguiente, mientras siga la cortadía realizadora propia, lo más probable, en el mejor de los casos, es que se pierda por la mínima diferencia.



Esto ha sucedido en otras ocasiones y continuará produciéndose mientras no cambie el signo. La cosa está clara por ese lado. Y el caso es que en Elche hubo oportunidades, se crearon las ocasiones, pero una vez más falló la oportunidad para traducirlas. Con ello se malogró la favorable circunstancia para haber alcanzado algún punto y logrado un respiro, que cada vez se hace más apremiante para salir de los incómodos lugares que actualmente se ocupan.

En el campo ilicitano se registraron tres reapariciones en el Burgos: la de Garrido, Quini y Gómez. De las tres, la más significativa era la de Gómez, que ha cumplido prácticamente un año sin aparecer en el primer equipo, tras la grave y desdichada lesión de Salamanca en la temporada anterior. Respondió el lateral y con ello ha pasado satisfactoriamente esa especie de "rubicón" o "reválida" que supone volver al equipo, después de una lesión tan importante y tras una ausencia tan prolongada.

Lo celebramos por Gómez y por el propio equipo. También en el capítulo de destacados hay que poner a García Navajas. El joven Sub-21 se prodigó mucho, con fuerza y con sentido. Luchó con afán, como todos, por mantener el cero a cero inicial; pero una desdichada jugada le hizo saltar, sin que el equilibrio volviera a restablecerse con algún propio, porque tal como ya hemos dejado escrito, el marcar en las salidas es objetivo que aún está por cumplirse en el Burgos.

Vamos a ver si se consigue pronto, porque los hechos y circunstancias apremian cada vez de forma más acuciante.

# DERROTA MINIMA, POR AUTOGOL

## EL BURGOS PERDIO EN ELCHE POR 1-0

A los 20 minutos del segundo tiempo se produjo el gol en tiro de Gómez Voglino, desviado en el cuerpo de Salas

Uno y otro equipo desperdiciaron diversas ocasiones de marcar

Elche, 1 - Burgos, 0.

Alineaciones: Burgos. — Navarro; Gómez, García Navajas, Salas, Ruiz Igartua; Kresic, Viteri, Garrido, Pachin, Chazarreta y Quini.

Elche. — Esteban; Casuco, Gilberto, Cortés; Félix, Isaurralde, Sitjá, Trobbiani (Lorant), Finarrolli, Gómez Voglino, Cristo.

Árbitro de la contienda el señor Crespo Aurre, del colegio catalán, con altibajos en su actuación, pasándose de rosca muchas veces en la concesión de la ley de ventaja pero sin ningún fallo lo suficientemente grave para influir en el resultado.

Regular entrada en el Nuevo Estadio. Al Elche se le recibe con las tradicionales tracas. Una tarjeta amarilla, lo que demuestra el buen comportamiento de los dos conjuntos.

El segundo tiempo se jugó con luz artificial. Varios jugadores fueron asistidos pero se reincorporaron enseñuado.

Gol:

20 minutos segunda parte, Gómez Voglino desde el frontal del área lanza un disparo no muy fuerte y casi raso que se cuela a la izquierda en el marco del Burgos después de rebotar en Salas, lo que contribuyó a descolocar al portero burgalés.

El Elche comenzó apretando y a partir de la jugada inicial tuvo su primera oportunidad, ocasión que se repetiría reiteradas veces, pero durante toda la primera parte el marcador no se movió.

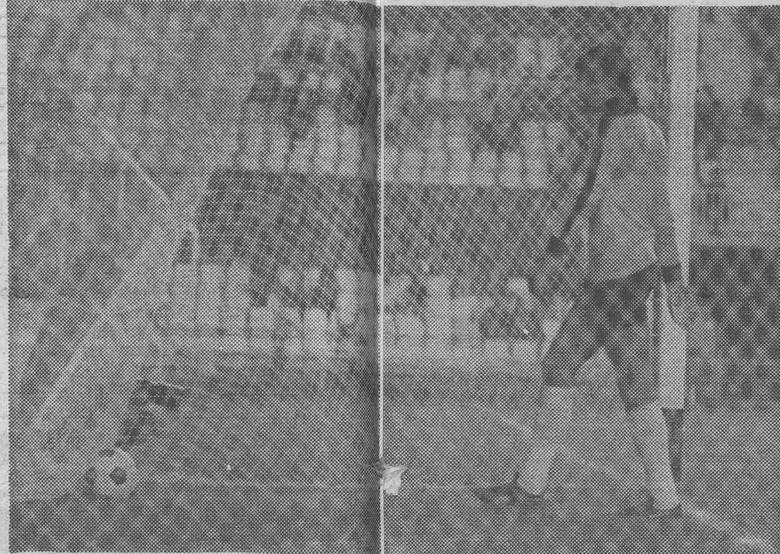
A los 35 minutos de esta primera fase, un disparo cruzado de Cristo que Navarro llega a rozar con la punta de los dedos, estrellándose el balón en la parte interior del poste, pero vuelve al terreno de juego botando sobre la misma raya.

El Burgos realiza varios contraataques y un fuerte disparo de Pachin es enviado por Esteban a córner con apuros.

El balón ronda tanto una como otra portería y las dos delanteras desperdiciaron ocasiones de marcar. El juego practicado por el Elche no convenció a la parroquia que le despidió con pitos.

En la segunda parte, las ocasiones de gol se multiplican tanto en uno como en otro marco. En los minutos 12 y 13 Sitjá estrella contra la cepa del poste sendos remates cuando ya se cantaba el gol.

También la portería de Esteban pasa por serios apuros. Una vez conseguido el tanto, el Burgos no lanza



Navarro II dirigiéndose al fondo de la red, con alud de resignación, a recoger el balón que supuso el único y decisivo gol del encuentro. — (Foto COTO CIFRA GRAFICA)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

MÜLLER: Nada tengo que objetar al resultado aunque también pudo ganar mi equipo

OLSEN: El Burgos pudo llevarse el empate aunque ello hubiera sido injusto

Elche (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Ha terminado el partido y ya el resultado es inamovible. Los comentarios sólo sirven para matizar algunos aspectos o para dar paso a ciertas lamentaciones. Sin embargo, todo se encuentra ya decidido y resuelto. Los burgaleses indican que pudieron y debieron haber sacado algo positivo en esta visita, puesto que tuvieron diversas ocasiones de gol. Sin embargo, los ilicitanos sin negar que esas oportunidades existieron por el lado burgalés, consideraban ellos, tuvieron muchas más ocasiones y que pudieron haber ganado con mayor holgura.

En fin, que hay criterios encontrados, como casi siempre sucede en estas ocasiones; pero veamos cómo se manifestaron sus respectivos entrenadores:

Es el primero en comparecer en la sala de Prensa. Roque Olsen, a las preguntas de los informadores, manifestó que el resultado lo pudo dar al Burgos el empate e incluso la victoria, sin embargo —repite— no tengo nada que oponer al triunfo del Elche. Ahora bien, tal como ha discurrido el juego lo mismo hubie-

denó un férreo marcaje a las individualidades más características, táctica que bien pudo dar al Burgos el empate e incluso la victoria, sin embargo —repite— no tengo nada que oponer al triunfo del Elche. Ahora bien, tal como ha discurrido el juego lo mismo hubie-



Internada de Trobbiani, acosado por Kresic, que fue interceptada por la oportuna salida de Navarro II. (Foto CIFRA GRAFICA)

## Cómo vieron el partido Elche - Burgos los corresponsales de «Marca» y «As»

El Burgos -dicen- no se entregó en ningún momento

El Burgos gustó, aunque marcó en Elche y al final perdió por un gol a cero. Su actuación fue vista de este modo por Francisco Mas, corresponsal de «Marca»:

«Se tenía en Elche al Burgos, que es un equipo incómodo y difícil para los blanquiverdes de ordinario, cualidades que se han vuelto a poner hoy de manifiesto en un partido jugado abiertamente por ambos contendientes, y en el que los ilicitanos se anotaron una costosa aunque justa victoria por un gol a cero, diferencia que no refleja el cómputo de oportunidades de uno y de otro.

El Elche, en cuya alineación Roque Olsen había introducido algunas variaciones no ha redondeado una actuación demasiado brillante. Ha puesto un gran entusiasmo y mucho tesón sin hacer concesiones y sin desmoralizarse, pese a la evidente mala suerte que le perseguía puesto que contó con muchas oportunidades de gol, que fueron malogradas una tras otra por precipitación, nervios y en tres ocasiones, porque los postes se allaron con el equipo contrario. En lo que al Burgos se refiere diremos que ha sido uno de los equipos que más han gustado en la presente temporada. El mayor defecto ha sido que estuvo excesivamente remiso a la hora del tiro a gol, pero pelé y luchó desde el primero hasta el último minuto, sin darse al desaliento.

Los primeros quince minutos del partido se juegan a ritmo muy vivo por ambos contendientes. Sin que se produzcan situaciones de peligro. La primera se contabiliza a los dieciséis minutos, con tiro muy duro

de Pachin, que Esteban, en espléndida intervención, despeja a córner. Reacciones al Elche, y sólo ante el portero del Burgos, malogra la más clara ocasión del primer tiempo, sólo comparable con otra que no fructifica por la mala suerte, pues Finarrolli, tras controlar la pelota, la pasa en profundidad sobre Cristo que tira a media altura, toca ligeramente Navarro el balón y se estrella en un poste, siendo despejado en extremis, cuando ya el gol se cantaba en los graderíos. Hasta el final del primer tiempo, es un forcejeo de ambos contendientes, sin consecuencias.

La segunda mitad registra en los primeros minutos de juego, una salida en tromba del Elche, con disparos de Casuco, Finarrolli, Gómez Voglino y Trobbiani, que salen fuera por poco, o encuentran a Navarro en su trayectoria que ha de ceder dos córners, lanzados sin consecuencias. A los doce minutos y en pleno acoso de los del Elche, remata Sitjá y repele un poste, cediendo córner la defensa del Burgos. Reaccionan los del Burgos y Gilberto ha de salvar una situación peligrosa para su marco no llegando el único gol del partido hasta los veinte minutos del segundo tiempo. A partir de ese momento reacciona el Burgos, aprovechándose de un ligero descenso del juego ilicitano, llegándose a los últimos minutos con presión forastera, que no tiene consecuencias.

En el Burgos también ha destacado su portero Navarro y con él García Navajas, Kresic y Chazarreta, cumpliendo el resto de sus hombres». Por su parte, J. Berenguer

Delgado en el periódico «As», ofrece la siguiente versión: «He salido presionando el conjunto ilicitano, inclusive erigiéndome en nido dominador de la situación, pero jugando sus fuerzas éste llega a los veinte minutos. Tras una buena jugada de Casuco, que profundiza por la derecha, el balón llega a poder de Voglino, que desde lejos empalma un gran chut jugando los delanteros un fútbol horizontal y poco convincente.

Enfrente, el Burgos ha jugado bien al contraataque. Sobre todo Quini, que tenía a su opo- nente que no estaba a su altura, ha profundizado con eficacia centrando peligrosos balones sobre puerta, como igualmente el otro extremo, Viteri, ha denotado también clase en sus intervenciones. Puestas así las cosas, no es extraño que Esteban, en el minuto veinticinco, tuviera que jugar el físico sacando en despeje un balón de la cabeza de Viteri que iba a rematar en clara posición de gol. A los treinta y cinco minutos, en un avance local, Cristian impulsó el balón por encima de Navarro y a portero batido pegó en el poste.

En el segundo tiempo, pese a jugar inicialmente el Burgos más retrasado, formando una auténtica muralla ante su marco, el Elche está mejor. A su fútbol anodino y poco práctico de la primera parte le sucede un juego más rápido, incisivo y por consiguiente peligroso. Va a los ocho minutos Voglino enfrente a un Burgos que no se entretiene en ningún momento y despeja a córner en gran intervención. Momentos después se produce un tiro delante del mar-

co castellano y un fuerte remate de Cristo pega en el poste a portero batido. Igual suerte tiene un tiro de Sitjá momentos después. El Elche busca con afán el gol y fruto de sus esfuerzos éste llega a los veinte minutos. Tras una buena jugada de Casuco, que profundiza por la derecha, el balón llega a poder de Voglino, que desde lejos empalma un gran chut jugando los delanteros un fútbol horizontal y poco convincente.

A partir de ahí se abre el Burgos en busca del empate, pero el Elche se multiplica en su acción, aunque en ocasiones el balón ronda con peligro la demarcación de Esteban, sin encontrar rematadores visitantes. En una de ellas, Garrido solo delante de Esteban, chuta a las mismas manos del portero. En el último cuarto de hora se multiplican ambos equipos en sentido contrapuesto: el Burgos, por conseguir el empate; el Elche por aumentar su ventaja. Pero los delanteros ilicitanos, no tienen suerte y se precipitan en las situaciones que crean, pues dos o tres balones dieron en los postes y en otra ocasión Finarrolli dribla a dos defensas y en vez de chutar quiso hacer lo mismo con el meta, quien logró arrebatarle el balón.

En resumen en el Nuevo Estadio mejor y más emocionante fútbol en el segundo tiempo que en el primero. Victoria justa del Elche, que aún pudo ser mayor frente a un Burgos que no se entregó en ningún momento y despeja a córner en gran intervención. Momentos después se produce un tiro delante del mar-



Ruiz Igartua aparece cortando un intento de penetración a cargo de un delantero ilicitano. (Foto CIFRA GRAFICA)

mercado nacional de **oportunidad**

ABIERTO SABADOS

**Coches de segunda mano que merecen confianza**

**AUTOVICAN S.A.**

# Suárez, el Gobierno y UCD

(Viene de primera página) **canca de la remodelación de penderá, en todo caso, de la facilidad con que los acuerdos económicos se puedan abrir paso.**

Por otra parte, en los próximos días se intensificarán las disposiciones de Suárez a favor del relanzamiento de la UCD, transmitidas por Suárez al Comité ejecutivo en su reunión del pasado sábado. El trabajo de consolidación del partido va a ser complementado —asegura un miembro directivo del partido— en cuanto que las tareas de Gobierno dejen un momento libre al presidente, con una serie de visitas por diversas provincias donde la UCD, tiene problemas internos, o donde no existe una verdadera corriente de simpatías hacia Madrid, por parte de las bases. Esta estrategia de acercamiento a todos «los rincones del partido» en frase privada de Suárez, servirá asimismo, de cara a las municipales, para las que el partido en el poder desea revalidar su éxito minoritariamente mayoritario.

## LA CONSOLIDACION DE LA UCD

Entre los temas propuestos a estudio de los secretarios de UCD se encuentra, también, la aceptación de los democristianos del grupo de Álvarez de Miranda como miembros de la Unión Europea de la DC, respecto a la que existen discrepancias entre las familias políticas ucedistas, que temen un reforzamiento de este sector. Por parte de este organismo Internacional también se han pronunciado de muy distinta forma los representantes italianos y alemanes integrados en la misma, en la que alcanzan una fuerza indiscutible. Mientras los pr-

## OJO A LOS DEMOCRISTIANOS

Madrid (Cifra). — Doscientos diecisiete individuos han sido detenidos, durante los últimos cuarenta días, por sustracciones de vehículos y de efectos en el interior de los mismos, según ha informado la Dirección General de Seguridad.

Amsterdam (Efe). — Al cuarto día del secuestro del multimillonario holandés, Maurits Caransa, ni su familia ni la Policía disponen todavía de indicios ciertos sobre la identidad y móviles de los secuestradores.

Aunque un diario local, «De Telegraph», informa hoy que las investigaciones se orientan principalmente hacia los medios de la inmigración yugoslava, en fuentes policiales se niega la existencia de cualquier pista definitiva. «El número de llamadas reivindicando el secuestro es tan elevado que resulta imposible controlar

Amalia SANCHEZ SAMPEDRO

# LA FAMILIA DEL INDUSTRIAL CARANSA NO HA RECIBIDO RESPUESTA DE LOS SECUESTRADORES

## El Partido de Den Uyl exige a éste que cese en la formación de Gobierno

Los medios de que se sirvieron para cometer los robos son destornilladores y llaves preparadas.

DA MUERTE A SU MUJER, A SU HIJA Y A SU SUEGRA

Pamplona (Cifra). — Un vecino de la localidad navarra de Viana mató a su esposa, a su suegra y a una hija, con una escopeta de caza. Al parecer, al parricida se le había negado la entrada en la casa de su mujer, de

la que estaba separado legalmente.

Al serle negada la entrada en la casa, Andrés Arazuri, derribó la puerta y mató a su esposa, Teresa Romero, de 45 años, su suegra, María Romera, de sesenta y a su hija María Teresa, de dieciséis años.

PRENDEN FUEGO AL MONUMENTO A LOS CAIDOS

Gerona (Logos). — Unos desconocidos han prendido fuego al monumento a los Caídos erigido en la plaza de la Diputación de esta ciudad. Con anterioridad el Ayuntamiento había levantado unos andamios con el fin de cambiar las inscripciones existentes con motivo de la guerra civil. Todo el andamiaje ha sido pasto de las llamas si bien el monumento por ser de piedra no ha sufrido ningún daño.

DESCUBIERTA UNA PLANTACION DE DROGA

Segovia (Logos). — La Policía ha destruido cerca de 40.000 plantas de marihuana, plantadas sobre una superficie de media hectárea, una vez detenido como presunto culpable Julio Alvarez, hijo del propietario de la finca, que reside en Valladolid.

La plantación se encontraba unos cuatro kilómetros de Cuéllar. En la investigación ha intervenido la brigada regional de estupefacientes de Valladolid.

No existe nota ni comunicación oficial sobre el caso.

## CONSTRUCCION DE DOS MIL VIVIENDAS SOCIALES

Palencia (Cifra). — En la localidad de Castillo de Magaz; a nueve kilómetros de Palencia, la Caja de Ahorros y Préstamos de esta provincia ha promocionado la construcción de un conjunto de más de dos mil viviendas de tipo social, con un presupuesto de cinco mil millones de pesetas.

El conjunto irá emplazado en un punto cercano a la capital, y a sólo cuatro kilómetros de la factoría automovilística «Fasa-Renault» que empezará a funcionar el año que viene, lo que facilitará la oferta de viviendas para los trabajadores de dicha factoría.

## SU PARTIDO EXIGE A DEN UYL QUE CESE EN LA FORMACION DE GOBIERNO

La Haya (Efe). — Joop Den Uyl, designado para formar el próximo Gabinete holandés, deberá suspender inmediatamente su trabajo como tal, exigieron hoy dos diputados de su partido, el PVDA (socialista).

Si sigue en su intento de formar Gobierno, los diputados le exigirán que pague al partido 10.000 florines diarios (unas 340.000 pesetas). Los diputados aseguran que en la formación de Gobierno, Den Uyl no se aviene a las órdenes que le han sido dadas por su partido.

## HACIA UNA LEGISLACION MUNDIAL SOBRE MATERIAS NUCLEARES

Viena (Efe). — Cuarenta Gobiernos han comenzado a redactar un nuevo código internacional hoy para evitar el robo de plutonio, uranio y otros materiales nucleares.

Con el proyecto legal, que es defendido enérgicamente por el Gobierno de los Estados Unidos, se pretende que les sea difícil a las pequeñas potencias el emplear medios clandestinos para conseguir los elementos necesarios para la construcción de armas nucleares.

Varios expertos en leyes se han reunido en la sede central de la Agencia Internacional de Energía Atómica (A. I. E. A.) de Viena, para comenzar a redactar lo que las autoridades han calificado de una «convención sobre protección física de materias nucleares».

## PROTECCION PARA LOS VEHICULOS ALEMANES

Ginebra (Efe). — Un llamamiento para que brinden adecuada protección antiterrorista a los vehículos de Alemania Federal que circulan en distintos países de Europa Occidental, fue hecho en Ginebra a todos los Gobiernos de la región por la «Unión Internacional de Transportes por Carretera» (IRU).

## ENTREVISTA DE SOARES Y EL MINISTRO ARABE DEL EXTERIOR

Lisboa (Efe). — En su calidad de ministro de Negocios Extranjeros, el primer ministro Mario Soares partió esta tarde con dirección a París, en donde celebrará conversaciones con su colega de Arabia Saudita, Príncipe Saud el Faisal.

Esta entrevista había sido fijada por el anterior responsable de la diplomacia portuguesa Medeiros Ferreira en el curso de la última asamblea anual de Naciones Unidas.

## ACUSACION BELGA A FRANCIA

Bruselas (Efe). — La izquierda belga acusó hoy a Francia de querer intervenir en el Sahara Occidental y admitió que esta actitud era muy peligrosa para la propia Francia.

Los diarios «Le Cité» (izquierda católica), «Le Peuple» (socialista) y «Le Drapeau Rouge» (comunista) publican hoy amplias noticias sobre el ataque Polisario que ocasionó muertos y heridos entre estos últimos. Personas de nacionalidad francesa

## Llegan las licencias para pescar en aguas de la CEE

Bilbao (Cifra). — En los diversos puertos del Cantábrico han comenzado a llegar las licencias de pesca para los barcos de arrastre, concedidas por la CEE para faenar en las doscientas millas comunitarias. Las licencias tienen validez desde el 1.º de Octubre pasado hasta el 31 de Diciembre próximo.

Al no haber estado en poder de los pesqueros a los que se les habían adjudicado estas licencias durante el mes de Octubre, varios de ellos han sido apresados por patrulleros franceses e irlandeses y, aunque no han resultado multados, sí fueron retenidos durante algunos días.

## Altos Hornos del Mediterráneo no pagó ayer a sus trabajadores

Puerto de Sagunto, Valencia (Cifra). — La empresa «Altos Hornos del Mediterráneo» no ha hecho efectivos hoy los salarios del mes de Octubre a cerca de 5.000 trabajadores de su plantilla.

En un comunicado dado a conocer a los trabajadores, a través de los tablones de anuncios situados en distintos puntos de la factoría, la empresa achaca esta anomalía a «dificultades de tesorería que no han podido ser superadas».

Dirigentes de la empresa,

miembros del jurado de empresa y consejeros delegados de la misma, han realizado gestiones con las autoridades de la provincia y se espera que, mañana, éstas sean continuadas con el director general de Trabajo, para dar solución al problema.

Al conocerse el hecho en la población, se ha producido un clima de malestar e inseguridad casi general, puesto que buena parte de la población activa de la misma depende de esta empresa, tras la instalación de la cuarta planta siderúrgica.

# NOTICARIO PINTORESCO

## UN «EPISODIO» INAUDITO

Londres (Efe). — Bomberos, médicos, asistentes sociales y transeúntes, tuvieron que correr en ayuda de una pareja que, por un desgraciado accidente, quedó atrapada en un pequeño automóvil cuando hacía el amor.

El hecho ocurrió en pleno centro de Londres. La pareja hacía el amor en el interior del vehículo cuando el hombre, de 100 kilos de peso, sufrió una hernia de disco y quedó inmovilizado, inmovilizando también a la mujer con la que estaba.

Ella tuvo que llamar la atención de los transeúntes presionando con un pie la bocina del coche. Enseguida vino ayuda: dos médicos, varios trabajadores sociales —que pro-

porcionaron té caliente a la pareja— y transeúntes dispuestos a colaborar. Finalmente, los bomberos hubieron de seccionar parte del automóvil para extraer al semidesnudo hombre atrapado.

La mujer rompió entonces a llorar. Todos trataban de consolarla. De poco sirvieron los consejos. Ella lloraba porque no sabía explicar cómo explicaría a su marido lo ocurrido.

Madrid (Cifra). — La situación laboral en España durante la jornada de hoy ha sido menos conflictiva que durante los últimos días de la pasada semana.

Sigue en vigor, no obstante la huelga del personal laboral del Ministerio de Obras Públicas, iniciada el pasado día 25, y que afecta a unos 20.000 trabajadores en toda España.

En Madrid se inician a medianoche de hoy las conversaciones para negociar el convenio nacional de hostelería. Las reivindicaciones de los trabajadores se concretan en un salario mínimo de pesetas 25.000, jornada semanal de 40 horas, 30 días vacaciones y reducción de categorías.

Los taxistas que cubren el servicio entre el aeropuerto de Barajas y la capital se han declarado en huelga en protesta por el espacio de aparcamiento que les ha sido asignado y que consideran insuficiente. Los vehículos que no han salido son unos 300.

En Las Palmas los médicos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social han hecho público un comunicado en el que insisten en que

Brigada Paracaidista E. T. Infórmate en: Gobiernos Militares. Comandancia Militar.

Sus OJOS merecen lo mejor...no se lo niegue

**OPTICA CIENTIFICA**  
Avda. del Cid, 14 - Pza. Mayor, 7

# Sadat en Teherán para celebrar una trascendental entrevista con el Sha

## Los Parlamentos egipcio y sudanés adoptan acuerdos para la integración de ambos países

Pakistán, al lado de la causa árabe contra Israel

Teherán (Efe). — El presidente egipcio, Sadat, llegó hoy a Teherán en su segunda etapa de la gira que lleva a cabo por tres países con el fin de lograr que árabes e israelíes se reúnan en la proyectada conferencia de paz de Ginebra.

Sadat se trasladó a Teherán tras dos días de conversaciones con el presidente de Rumanía, Ceausescu, en Bucarest.

En el pasado fin de semana Sadat declaró que estaba tratando de que Ceausescu le sirviera de enlace con el jefe del Gobierno israelí, Begin, el cual se entrevistó con el dirigente rumano hace dos meses.

En fuentes próximas a la delegación de Sadat se cree saber que el presidente egipcio proyecta reunirse también con dirigentes iraníes para abordar la cuestión del conflicto del desierto de Ogaden en el llamado "cuerno de África", así como de la situación en el Oriente Medio.

Sadat se entrevista esta noche con el Sha para celebrar una conversación considerada trascendental, puesto que el dirigente iraní tiene previsto reunirse el próximo 25 de Noviembre con el presidente Carter para exponerle los resultados de sus contactos con Sadat, añaden las referidas fuentes.

### EGIPTO Y SUDAN HACIA SU INTEGRACION

El Cairo (Efe). — Los Parlamentos egipcios y sudaneses aprobaron hoy una serie de ambiciosas recomendaciones dirigidas a forjar una relación más estrecha entre los dos países, pero admiten que será necesario un estudio detallado y objetivo antes de ponerlas en práctica.

Una declaración emitida al final de la sesión conjunta dice que no se debería permitir a las grandes potencias que se entrometan en los asuntos africanos pero dejaba la puerta abierta a una posible mejora de las relaciones egipcias y sudanesas con la Unión Soviética.

La sesión conjunta la primera de este tipo, fue inaugurada el pasado 24 de Octubre por el presidente El Numeiry, y en ella participaban 610 delegados así como observadores de otros Parlamentos.

El contenido de la declaración indica que no tienen prisa por alcanzar la unidad y que continuarán cautamente

hacia este "muy deseado" objetivo.

### RETIRADA DE GUERRILLEROS PALESTINOS?

Beirut (Efe). — Unos cien guerrilleros palestinos de la facción saíua, pro-Damasco, se han retirado al interior de Siria desde la volátil frontera Sur con Israel como parte de los esfuerzos patrocinados por Siria para consolidar el "alto el fuego" en la zona según ha declarado, un reportero libanés destacado allí.

Un funcionario saíua en Beirut calificó la noticia como "totalmente sin base. No se ha registrado retirada alguna" dijo.

La supuesta retirada de los guerrilleros saíua podría constituir el primer paso hacia una amplia retirada de guerrilleros de la región fronteriza inmediata a Israel, aprobada varios meses por altos dirigentes de la Organización para la liberación de Palestina en conversaciones con funcionarios libaneses y sirios.

### CAMPAÑA CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA, EN ISRAEL

Tel Aviv (Efe). — La poderosa Unión Sindical israelí ha lanzado hoy una campaña nacional de huelgas y manifestaciones para protestar por el alza del coste de la vida y el sistema de impuestos dictado por el Gobierno, como parte de la reforma económica que deja en duda al público sobre el valor de su moneda.

### LOS PAKISTANIES, DISPUESTOS A MORIR POR LA CAUSA ARABE

Kuwait (Efe). — "Setenta y tres millones de pakistaníes están dispuestos a morir por la causa árabe contra Israel", ha dicho el general Zia-Ul-Naq dirigente pakistaní que realiza una visita por el Oriente Medio.

### LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS CONTRA LA "FORD"

Gabu Habi (Efe). — Los Emiratos Arabes Unidos del Golfo Pérsico se han adherido hoy a la actitud de Kuwait en declarar que la empresa de automotores norteamericana "Ford Motor Company" todavía figura en las listas negras árabes del boicot a firmas extranjeras que comercien con Israel, según ha notificado la agencia de los emiratos W. A. M. La aclaración de Kuwait y de los Emiratos Arabes

Unidos está en relación con el reciente acuerdo entre la "Ford" y el Gobierno egipcio sobre la instalación de una factoría en este país.

### BAJAS EN LAS FILAS ETIOPIES

Nairobi (Efe). — Insurgentes apoyados por Somalia han causado más de 400 bajas a las tropas y milicias etíopes en recientes choques registrados en la guerra del desierto de Ogaden, según el diario guerrillero "Danab" declaró hoy.

Más de 320 soldados del Gobierno etíope resultaron muertos en choques ocurridos hace tres días durante luchas registradas en la ciudad de Babiile, a unos 35 kilómetros al Este del principal reducto gubernamental de Harar, dice el diario. Estas son las primeras noticias que se tienen desde hace varias semanas de que se estén registrando duros enfrentamientos en la región de Harar.

# Rusia acusa de responsabilidad en la muerte de ciudadanos soviéticos a un diplomático U. S. A. al que quiso chantajear

Moscú niega el visado a periodistas italianos

La esposa de Tito sigue encerrada y ha sido interrogada

Belgrado (Efe). — La esposa del presidente Tito, Jovanka, permanece recluida en la residencia presidencial, mientras una Comisión investiga las acusaciones de intrigas políticas que se dirigen contra ella. Informan fuentes fidedignas.

Esta Comisión, que no tiene carácter oficial ha sido designada por el propio Tito para que investigue lo que hay de verdad en las acusaciones de que Jovanka se ha valido de su posición privilegiada para influir en la designación de altos cargos, incluso dentro del Ejército.

Al parecer, la Comisión, que realiza su labor en secreto ha interrogado ya a la esposa del presidente.

El presidente tiene previsto para después de su fallecimiento un sistema constitucional que establece una presidencia colectiva con representantes de las seis Repúblicas constituyentes de Yugoslavia y de las dos provincias autónomas. Deseoso de que este siste-

ma se ponga en práctica, Tito destituyó hace poco a dos prestigiosos generales que no le infundían confianza.

### NEGATIVA RUSA

Roma (Efe). — La Embajada soviética en Roma ha negado el visado a varios periodistas —también de la Prensa de izquierdas— que lo solicitaron para asistir a las ceremonias conmemorativas del 60 aniversario de la revolución de Octubre.

La respuesta dada a todos los periodistas que solicitaron el visado fue que "no estaba prevista la asistencia de miembros de la Prensa en tales celebraciones y por tanto no se reservaron puestos en los hoteles de Moscú".

Dos mociones parlamentarias —una de "Democracia nacional" y otra del partido liberal— fueron presentadas hoy a este respecto, en las que se pide al Gobierno italiano una protesta diplomática oficial por "intolerancia y falta de libertad".

### ACUSACION SOVIETICA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética ha acusado hoy oficialmente a Konstantin Varvariv diplomático norteamericano de origen ucraniano de haber participado durante la segunda guerra mundial en "masivos fusilamientos" de ciudadanos soviéticos.

Varvariv participaba en la Conferencia internacional sobre el medio ambiente en Tiflis (Georgia soviética) cuando el día 16 a la una de la madrugada, según una nota de protesta de la Embajada de Estados Unidos un tal "Ivan Ivanovich" enviado especial de "KGB" (Comité de Seguridad del Estado) penetró en su habitación del hotel proponiéndole un "burdo chantaje".

"Ivan Ivanovich" le mostró una carta acusándole de colaboración con los nazis durante la segunda guerra mundial. Le dijo que si no le proporcionaba información secreta sobre ciertos diplomáticos norteamericanos se vería acusado como "criminal de guerra".

La agencia oficial Tass aunque sin hacer obviamente ninguna referencia a estos sucesos publica hoy un editorial bajo el título "verdugo nazi" afirmando que "los órganos competentes soviéticos" disponen de materiales "irrefutables" según los cuales el representante de Estados Unidos ante la UNESCO en París Konstantin Varvariv, "prestó servicio en los órganos punitivos nazis durante la segunda guerra mundial".

Tass acusa a Varvariv, de que en 1944 pasó a Alemania bajo control norteamericano obteniendo la ciudadanía norteamericana en 1942, de "haberse puesto al servicio de un tribunal alemán y de la Policía nazi" cuando vivía en Ucrania, bajo la ocupación alemana.

Las graves denuncias no sólo afectan al actual diplomático de Estados Unidos sino también a su hermano Yuri y a la esposa de Varvariv, Elena, que según el artículo de "Tass" fue "traidora de la Gestapo en la ciudad ucraniana de Dnie Propetrovsk".

### INTERCAMBIO ZOOLOGICO

Montevideo- (Efe). Una pareja de lobos españoles llegará en los próximos días a Uruguay como parte de un canje efectuado por las autoridades municipales de Montevideo con el zoológico de Madrid.

Los carnívoros son parte del trueque por ocho lobos marinos uruguayos, que se embarcaron ayer con destino a la capital española.

Igualmente antes de fin de año llegarán al aeropuerto montevideano dos camellos nacidos en cautiverio en España con lo que el zoológico uruguayo podrá contar con esta especie después de casi dos décadas de la muerte de sus últimos ejemplares.



**viajes almirante, s.a.**

G. A. T. 411

# BENIDORM y...

## OLVIDESE DEL INVIERNO

### OFERTA ESPECIAL

#### MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE

#### SALIDAS TODOS LOS MARTES DEL AÑO

## PRECIOS ESPECIALES

PARA ESTANCIAS DE MAS DE 4 SEMANAS, SOLICITEN INFORMACION DE PRECIOS.

LOS PRECIOS INCLUYEN:

- Viaje en autocar de lujo con butacas reclinables y calefacción.
- Estancia en habitación doble con baño, en régimen de pensión completa.
- Visita a la ciudad al día siguiente de la llegada a Benidorm.

INFORMES EN:



**viajes almirante, s.a.**

G. A. T. 411

- Avda. Reyes Católicos, 10. Telf. 222970
- Avda. Generalísimo, 5. Telf. 209840
- Fco. Grandmontagne, 2. Telf. 229708

**despierte a su OIDO**



**OPTICA CIENTIFICA**  
Plza. Mayor, 7

**fotocopias a 6 pts.**

VENTAJOSOS DESCUENTOS EN GRANDES TIRADAS.

academia CASTILLA San Cosme 6-1º

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes, en el día. Consúltame; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**ALQUILO LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblando, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**ALQUILO** entreplanta, céntrico. 60 y 120 m. Madrid 28 1.º Izqda.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones. Prigo. Moneda, 13.

**OFICINAS** céntricas, servicios instalados, 125, 135, 150 m. Visitenos. Moneda 13.

**SE BUSCA** local de 20-50 metros, zona Gamonal. Moneda, 13.

**SE ALQUILA** piso. — Sin muebles, Reyes Católicos, 6 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, plaza garaje, Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**SE ALQUILA** piso. — Amueblado totalmente, con teléfono, 4 habitaciones, servicios, calefacción individual, zona la Isla. Ritort. División Azul 3-4.º

**ALQUILO** piso, Madrid, 28-1.º Izquierda, mañanas.

**LOCAL** en alquiler necesitamos, sobre 100 m<sup>2</sup> no importa zona, Llamar al 228104 y 222091.

**SE ALQUILA** apartamento con señora de limpieza, amueblado. Telfs. 221969 ó 220902.

**ALQUILO** piso sin muebles, céntrico, calefacción central. Informes, Carmen, 5, portería.

**ALQUILO** bar «Oasis». Buenas condiciones. Razón: Telf. 207526. (De 3 a 4 y de 9 a 10).

**SANTOS** alquiler precioso chalet, 300 m<sup>2</sup> y 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, a 6 kilómetros. Barato.

**ALQUILO** piso amueblado nuevo, servicios centrales. Santa Cruz, 14-1.º B.

**SE NECESITA** en alquiler piso, servicios centrales, zona Vardillos o calle Madrid preferentemente. Teléfono 224082.

**SE ALQUILA** piso amueblado Razón, calle Pedro Alfaro, 9.º D. Teléfono 220225.

**PLAZAS** garaje alquiler, vendo, Bernardas y Reyes Católicos, 16. Tardes, 224266.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Teléfono 208426.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**SE VENDE** «Land Rover», seminuevo, con trabajo. Telf. 209035.

**AUTOS EL CARMEN** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300 Mini-Ban industrial, impecables

**AUTOS EL CARMEN** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**AUTOMOVILES AVILA**, vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago Calle Avila 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**AUTO-OCASION** «Los Vardillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6 3CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS, Club, C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12 R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados, todas las marcas, tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visitenos en «Autovicán». Sábados abiertos.

**OPORTUNIDAD.** Turismo Renault 4-L, año 70, pesetas 85.000; Citroen AKS-400, año 70, pesetas 85.000 y año 72, pesetas 95.000; DKW-1000-D, furgón, año 70, pesetas 130.000; Sava J-4 capitoné, año 72, pesetas 160.000 y otros vehículos más, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera, Calle Vitoria 19

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende, en plan liquidación, automóviles usados, de todas las marcas, totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Exposición. C/ Madrid, 69

**VENDO** coche Renault 8, teléfono 223398. Tesorera, 4.

**VENDO** 127, Renault 5, 4 L, Citroen AK 400, 600 D y 850. Con facilidades. Garaje Arnalz, Lealtad, 1. Telf. 208768.

**VENDO** R-8. Teléfono 207784.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 G.L. Teléfono 225557.

**AUTOCID, S. A.** Ford Seat 600, 850 normal, 850 especial, 133 127, 124 normal, 124 familiar, 1.430, 124 Sport 1.800, 1.500, Simca 900, 1.000 y 1.200, Renault R-8, R-6 y R-5, Citroen Dyane-6. Totalmente revisados, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Vitoria, 54.

**A PARTICULAR** compro coche 132. Llamar al 221624.

**VENDO** Seat 1.430, 1.600 FU y Simca 1.000. Interesados, llamar teléfono 204025.

**AUTOMOVILES GAMONAL**, vende: 600-E, 850, 127, 124, 1430 124-D 1800, 131 4-L, R-8, R-6, R-5, R-12 Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 8 Dyanne 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades Pedro Alfaro núm 2

**OCASION** vendo Fiat 125 motor FU, 1600, idéntico al FU-Español. Sólo 3.000 kilómetros radio-casset y más extras. Calle Madrid, 69. Teléfono 203115.

**COMPRO** de particular a particular coche Dyanne-6, en buen uso. Llamar de 10 a 12. Teléfono 224139.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales Información Publirenta Alboraya. (Valencia)

**SE NECESITA** dependiente con experiencia Bar Mayor. San Pablo, 16. Telf. 206110. (SEAF-PPO 3.483)

**OFRECESE** chófer 1.º, preferible basculante o reparto. Telf. 229154.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Interesados, dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF-PPO, 3.993).

**SE NECESITA** señora a ser posible fija, para atender persona mayor. Informes, Bar Miguelito, San Pablo, 3. Teléfono 203776.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años, para matrimonio con un niño. General Dávila, 30-6.º A.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar con Hilario Alonso, Villatoro (SEAF-PPO, 4.154).

**SEÑORITA** taquimecanógrafa, se ofrece para trabajos administrativos para oficinas. Teléfono 204967.

**APRENDIZ** para barra, precisa Restaurante Casa Pepe. San Cosme, 22 (SEAF-PPO, número 2.667).

**SE NECESITA** barman para sábados y domingos. Cafetería Gometoro. Teléfono 223228 (SEAF-PPO, 4.157).

**SE NECESITA** chica externa. Edificio Banco de España. Vitoria, 34-1.º

**SE OFRECE** señorita con experiencia en administración y máquinas contables. 229153.

**NECESITO** chica externa. Avda. Cid, 6-7.º A. Telf. 206758.

**SE OFRECE** señorita responsable dominio francés, para recepcionista o dependiente. 229153.

**NECESITO** aprendiz de dependiente, para establecimiento, regalos, 15-16 años, Joyma. Paloma, 41. Telf. 205142 (SEAF-PPO 4.072).

**SE NECESITA** chica fija, no importa sueldo. Razón, 3 a 6. Avda. Reyes Católicos, 16, 3.º escalera, 1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 2.º E. Teléfono 228361.

**PROPONEMOS** actividad en horas libres para personas de ambos sexos, comprendidas entre los 20 y 35 años, con ganancias de unas 50.000 pesetas. Personas interesadas llamar al teléfono 200129 para mayor información. Preguntar por Sr. Martín.

**NECESITO** aprendiz de barra de 14 a 16 años. Mesón el Corralón (SEAF-PPO: 4.167).

**ASISTENTA** se necesita. Informes, Bar Villaluenga. Lain Calvo 20.

**SE NECESITA** chica interna, tiene compañera. Teléfono 206697. Héroes de la División Azul, 3-2.º derecha.

**ASISTENTA** preferible joven con sentido de responsabilidad, se necesita. Presentarse: Parque de la Isla, 10, 5.º D (de 2.30 a 4 y 9 a 10 noche).

**SE NECESITA** empleada hogar para matrimonio con un niño, sábados y domingos libres, buen sueldo. Informes, Reyes Católicos, 8-4.º C. Telf. 209053.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega. Calle Madrid, 40.

**COMPRO** lana vieja. Teléfono 207608.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837

**ESTANTERIAS** METALICAS para todos los pesos Sin compromiso te visitaremos y valoraremos presupuestos. Montaje en el día. San Pablo, 20 bajo. Telf. 201663

**SE VENDE** lavadora y secadora. Informes, teléfono 207029.

**VENDO** unas 250 tejas usadas. Bda. Illera, calle Pozanos, 64.

**VENDEMOS** a talleres de punto «destejadora», cuatro usos, buen estado, muy barata. A. Miguel, San Juan, 3-4.º A. **SE VENDE** máquina tricrót en buen uso. Calle Molino Salinas, n.º 1-2.º B. Capiscot.

**VENDEMOS** a talleres de punto «bobinadora» ocho usos, buen estado, muy barata. A. Miguel San Juan, 3-4.º A.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** barato, puerta jardín, dos mamparas y cocina económica «Corcho» mano derecha. Teléfono 228426.

**SERRIN** de pino comprado, todo el año. Sr. Legarda. San Sebastián (Guipúzcoa). Telf. (943) 454402, de 8 a 10 noche.

## Enseñanzas

**GRADUADO ESCOLAR**, grupos mañana, tarde, noche Bachillerato: asignaturas reválida, certificado estudios Idiomas Academia Centro

**MECANOGRAFIA**, taquígrafia, contabilidad, cálculo correspondencia ortografía oposiciones Oficinas Banca Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 28

**GRADUADO ESCOLAR**, Mecanografía, Contabilidad Francés, Inglés (nativa) Secretariado, Academia «El Cid» Camino de la Plata núm. 1 (Frente Iglesia Anunciación)

**NATIVO** americano da clases inglés. Teléfono 221378.

**CIENCIAS EMPRESARIALES**, Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca.— Academia «El Cid» Camino de la Plata, núm. 1 (frente Iglesia Anunciación)

**MAESTRA**, experiencia, doy clases E.G.B., Bachillerato, formación profesional. Telf. 226903.

**TITULADA** da clases de solfeo y piano. Teléfono 207183.

**INGENIERO**, da clases de Matemáticas, Física, Química, B.U.P., C.O.U. Martínez del Campo, 11, 2.º D.

**PREESCOLAR**, Guardería, maestra con experiencia se ofrece para colegios o guardería. Telf. 207910.

**ACADEMIA** corte y confección «Cruz», corte y prueba. San Juan, 37-3.º izquierda. Teléfono 207808.

**INGLES**, Clases para niños. Horario: 6.30 a 7.30. Profesor nativo con experiencia. «AAG» Centro Poliglota. Lain Calvo, 17. 3.º Telf. 209804.

**DOY** inglés, grupo o individualmente. Informes y clases en Avenida General Yagüe, 14.º C, Edificio San Roque. También a domicilio. **LICENCIADO** Químicas, preparación Bachiller, Ciencias, para exámenes Diciembre. Razón: 201284.

## Fincas

**SANTOS LOCAL** Plaza Cruzada, 150 m<sup>2</sup>, vendo o cedo en opción. Inversinistas **SANTOS LOCALES** de 140, 270, 500 y 1.000 m<sup>2</sup>, en calle Calzadas, a precio de ocasión.

**VENDO** bar completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos.

**SE VENDE** piso seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente Calle Vitoria 78-75 Llamar teléfono 220591

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543

**VENTA PISOS** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal Informes Calle Vitoria 164 primer despacho

**PARA VENDER** su piso quítese todas las molestias y venda a su justo precio y al contado Me encargo de todas las gestiones Ritort División Azul 3 4.º

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid Teléfono 228587

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne 4 habitaciones cocinas y servicio Razón teléfonos 223107 y 203616

**SANTOS LOCAL** 180 m<sup>2</sup> Reyes Católicos doble altura precio de inversores Préstale mucha atención y consulte

**VENDO PISOS** Eladio Perlado nuevos servicios centrales cuatro habitaciones exteriores 800.000 Ritort División Azul 3 4.º

**RITORT**, Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3, 4.º, tiene a la venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos. Visitenos.

**PARA COMPRAR** su piso, visítame consúltame sin compromiso. lo comprará con amplias facilidades y mínima entrada a su justo precio. Ritort. División Azul 3 4.º

**RITORT** Agencia Inmobiliaria Héroes División Azul 3 4.º le ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital negocios importantes en marcha en traspaso y explotación para locales y negocios. Visitenos sin compromiso

**SANTOS LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería Bancos Comercio

**VENDO LOCAL** calle Emperador, 80 metros, baratísimo Ritort

**SANTOS LOCALES** Edificio Beyre Paseo Isla, distintos precios, con o sin sótano Todos muy baratos

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya número 8. 6.º 3

**SANTOS**, Cafetería vendo o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades

**SANTOS PISOS** amplios, calidad inmejorable de construcción, beneficios fiscales muy importantes, dos plazas de garaje menos de 30.000 pesetas metro cuadrado. «Asombroso» Calle Julio Sáez de la Hoya número 8. 6.º 3

**SANTOS GAMONAL**, piso calle Vitoria de 90 m<sup>2</sup> muy preparado, cuatro habitaciones grandes y cocina, comedor 700.000 pesetas de entrada

**SANTOS PISO** Alhóndiga todo exterior con el mejor sol 900.000 pesetas de entrada

**SANTOS** proporciona a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario Calle Julio Sáez de la Hoya número 8. 6.º 3

**SANTOS PISO** General Yagüe Bernardas, habitaciones amplias a estrenar muchos extras.

**VENDO LOCAL** zona Carmen 70 metros, buen precio amplias facilidades Ritort

**SANTOS** terrenos en Ibeas 2.500 m<sup>2</sup> a precio de inversión en casco urbano

**SANTOS Local** calle Vitoria Gamonal situación inmejorable idea tienda con almacenaje, cafetería etc

**SANTOS PISO** Avenida Cid 180 m<sup>2</sup> con errata independiente de 160 m<sup>2</sup> Tres servicios

**VENDO PISOS** Francisco Grandmontagne, nuevos servicios centrales, exteriores cuatro habitaciones entrega en Noviembre Entrada 700.000 Quedan muy pocos Apresúrese. Ritort División Azul, 3, cuarto

**SANTOS AVENIDA** Valencia servicios centrales cuatro habitaciones posterior 990.000 pesetas entrada

**VENDO PISO** Calle San Bruno, nuevo entrega Marzo, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior entrada 800.000 pesetas Ritort. División Azul 3 4.º

**VENDO PISO** Luis Alberdi, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual Entrada 600.000 pesetas Ritort. División Azul 3 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas Ritort

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VENDO NAVES** industriales desde 1.000 metros hasta 3.000. en los polos industriales y orilla carretera Precio muy barato Antes de comprar visítame y consúltame. Ritort División Azul, 3. 4.º

**VENDO LOCALES** Carretera Poza, 150 metros y 180 metros, muy baratos. Ritort

**VENDO LOCAL** plaza Lavaderos. 50 metros, muy comercial. Se puede doblar. Precio interesante. Ritort.

**VENDO LOCAL** centro calle Vitoria, Gamonal, 125 metros, hace esquina, totalmente reformado, ideal Bancos, cafetería, joyería, confecciones zapatería, etc. Se puede doblar. Muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO CASITA** en V. llayerno Morquillas, 400.000 pesetas, una ganga; tiene agua corriente y luz. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO BAR**, completamente instalado con vivienda o sin ella. con almacén Telf 208113

**SANTOS. LOCAL** de 140 metros. 6 m. de altura, entrada camiones, Calle San Pedro Cardeña, vendo o alquiler

**SANTOS. PISO** en construcción, servicios centrales, 85 m. (Gamonal).

**VENDO piso**, facilidades Vitoria. 115 1.º C.

**VENDO piso** de lujo, muy céntrico Teléfono 202200

**SE VENDE** piso próxima terminación. Plaza Capitanía, con plaza garaje Teléf 207168

**AGENCIA CONDE.** Casas. solares, tierras, casas pueblos granjas agrícolas-ganaderas. urbanizaciones, compramos y vendemos Plaza Alonso Martínez, 7 A, 3.º Burgos

**URBANIZACION** Las Bernardas, vendo piso con plaza de garaje, sol todo el día, de 9 a 2 y 4 a 8 Teléf 201965

**PISOS PRIGO.**— Gral. Sanjurjo seis habitaciones, servicios centrales, terraza

**PISOS PRIGO.**— General Mola, cinco habitaciones, servicios centrales, dos baños.

**PISOS PRIGO.**— Martín Antolínez, tres habitaciones, calefacción, terraza, armarios empotrados.

**PISOS PRIGO.**— Capitanía cinco habitaciones, garaje, servicios centrales, soleado, terrazas.

**PISOS PRIGO.**— Edificio Otamendi cuatro habitaciones servicios centrales Moneda, 13

**PISOS PRIGO.**— Diego Lainez, cuatro dormitorios, calefacción, armarios empotrados, terraza

**PISOS PRIGO.**— Clunia, cinco habitaciones, exterior, dos baños Moneda, 13

**LOCALES PRIGO** — Santa Clara 40 m. Agua luz Moneda, 13

**PRIGO.** Plazas de garaje.— Reyes Católicos, Gral Sanjurjo Visítalas. Revalorizará el valor de su piso actual. Moneda, 13

**CASAS PRIGO.**— Para reformar, construir, habitar Visítalas Moneda núm. 13.

**LOCAL** zona Alfareros, limpio de columnas, diáfano, 140 m., puerta elevable metálica, primera transmisión, 900.000 de entrada. Santos

**CHALETES PRIGO** — En la ciudad, pueblos colindantes. Verano. Fin semana.

**LOCALES PRIGO** — Martínez del Campo, Semisótano, 300. Instalaciones agua, luz.

**LOCALES PRIGO** — Gamonal, Plaza San Bruno, Vitoria. Santiago Varios tamaños

**PRIGO.** Naves industriales.— Gamonal, varios tipos. Visítanos. Moneda, 13.

**TERRENOS, SOLARES PRIGO.**— En todas las zonas de la ciudad y pueblos colindantes. **FINCAS PRIGO.**— Ibeas Castrillo Estépar Villalmanzo, Briviesca, etc., secano regadío, cultivos en general, construcciones.

**SOTANO** 2.500 m. zona Gamonal, ideal para plazas de garaje o almacenamiento Santos.

**LOCAL** para oficina o despacho profesional, en primera planta del mejor centro comercial, 35 6 70 metro., según sus conveniencias, totalmente diáfano Santos.

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria, 171 Informes, Teléfono 222820.

**PISO** Calle Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado, 660.000 de entrada Santos Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º. 3.

**SANTOS.** Piso Avenida Cid, lujo, 160 m.º para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda, exterior, muy céntrico

**SANTOS.** Piso San Lesmes 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales

**VENDO** piso Avenida del Vena Teléfono 228827.

**VENDO PISO,** sólo dos años habitado, con sin muebles; precio razonable por rápida venta. Razón al mismo Carretera Poza, 10, 9.º A. Gamonal (Burgos)

**VIVIENDAS** acogidas, vendo, calefacción central, plaza garaje, Carretera Poza, frente Bodegas Cándido Razón, obra.

**VENDO FINCA** edificable, cercada, con agua y luz, en Quintanadueñas. Precio de ocasión. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** piso 5 habitaciones, servicios centrales próximo Reyes Católicos, teléfono 222899.

**SE VENDE** piso lujo. Calle Madrid, 22 Llamar teléfono 200180, a partir 3 tarde

**SE VENDE** piso en Plaza San Bruno, número 14 portal 2.º-7.º C. Información en portales o Telf. 205638

**¡¡¡SASTRES!!!** Centricísimo local, chafán, modernísimamente instalado ¡Barato! Facilidades Prigo Moneda, 13

**PISOS Prigo.** — Burgense, tres dormitorios, salón, exterior. Véalo. Moneda, 13.

**PISOS Prigo.** — Reyes Católicos tres dormitorios, salón, servicios centrales, garaje.

**PISOS Prigo.** — Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, calefacción.

**PISOS Prigo.** — Zona Paseo Isla, Beyra. Diferentes tipos y precios. Garaje calefacción.

**¡¡¡MERCERÍA!!!** Acreditada muchas ventas, gran porvenir, zona Avda. Reyes Católicos, 1.500.000. Facilidades. Calle Colón, 5-7. Galería Comercial. Prigo. Moneda, 13.

**PISO** calefacción individual, cuatro habitaciones, servicios, totalmente amueblado. Teléfono 207807.

**NAVE** industrial se vende, inmejorable construcción, puente grúa Precio muy interesante Facilidades de pago Telf 227566.

**VENDO** plaza garaje. Avda. del Vena. Teléfono 209620 o General Mola, 10.4. ºderecha.

**VENDO** piso. Calle Salas, 16. habitación 12.

**VENDO** piso — Zona el Carmen, totalmente reformado, nuevo, cuatro habitaciones, todo exterior, servicios centrales, entrada 900.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Carretera Logroño, nuevo, cuatro habitaciones, servicios centrales, todo exterior, entrega mes de Noviembre, entrada, 800.000. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** piso. — Calle Santa Agueda, cuatro habitaciones, calefacción individual todo exterior. Entrada, 600.000. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** bar. — Zona céntrica, totalmente instalado, 70 metros, muy barato, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** local — Parque San Francisco, 70 metros, muy barato, ideal para cualquier negocio. Ritort. División Azul 3-4.º

**PISO,** calle Vitoria (Gamonal), 90 m.º 4 habitaciones calefacción individual. Urge vender. Muy económico. Teléfono 228754.

**VENDO** piso. — Zona San Francisco, 3 habitaciones, exterior, muy barato. Ritort. División Azul, 3-4.º

**SANTOS,** precioso piso, 4 habitaciones todo exterior, zona Avda. del Cid Económico.

**SANTOS,** apartamentos, 60 m.º en Avda. del Cid.

**CASA** planta y piso, 5 habitaciones, con pequeño jardín, en zona Francisco Salinas Vendo, Santos, calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º 3.

**BAR** con piso, calle Salas. Vendo. Santos Ag. Inmobiliaria.

**SANTOS,** chalet 88 kilómetros Burgos, con garaje, bodega todos los servicios, a precio oficial de la vivienda.

**PISO** General Yagüe, de lujo, con plaza de Garaje. Santos.

**SE VENDEN** plazas garaje. zona Romanceros. Informes, Carretera Poza (obra), enfrente Bodegas Cándido.

**PISO** antiguo, muy céntrico, 180 m.º, calefacción individual. Muy buena inversión.

**VENDO** plazas de garaje. Reyes Católicos. Informes, N.º 35, portaría.

**VENDO** piso y local en Capiscol. Telf. 228909.

**VENDO** piso 1.º, 6 habitaciones, nuevo. Avenida Vena. Telf. 223305.

**VENDEMOS** chalets en construcción avanzada, situados en Barruelo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Renedosa Inmejorable situación para deportes de invierno-verano Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consúltanos al Teléf. 94-444 09 96 de Bilbao

**PLAZAS** garaje «Gumen» y «Calzadas» Al. quilo. «Asfíco». Avenida del Cid, 3.

**VENDO** piso a particular. San Juan. Teléfono 202291 2 a 4,30.

**PISO** vendo, 5 habitaciones, calefacción individual, gastos mínimos. Plaza Logroño, N.º 2-2.º puerta 2.

**VENDO** parcelas, 2.000 m.º, junto al mar y montaña. Teléfono (942) 238757 (Santander) de 9 a 11 noche.

**VENDO** piso libre Avenida Reyes Católicos Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** bajos en varias zonas. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**SE VENDE** finca en Burgos, zona industrial. Extensión 8.000 m.º aproximados. Razón, teléfono 203016.

**SOLAR** 3.000 m.º vendo con acceso a 4 calles, completamente urbanizado, agua luz, alcantarillado, junto a vía rápida, zona San Julián, próximo bar La Terraza, en calle Madrid, a 5 minutos Espolón. Telf. 205116.

**SOLAR** casco urbano, se vende. Informes, Teléfono 203381, de 4 a 6, tardes.

**LOCAL** comercial en la mejor esquina de la calle Vitoria (Gamonal) en marcha y muy bien instalado Vendo o arriendo. Teléfonos 209938 y 201663.

**SE VENDE** buhardilla céntrica. Telf. 225675.

**VENDO** piso. — Plaza Vega, 6 habitaciones, dos servicios, calefacción individual. Entrada, 900.000 pesetas Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** piso. — Avenida Valencia, 3 habitaciones, calefacción central muy barato entrada, 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**VENDO** por traslado piso 3.º, 5 habitaciones, cocina, servicios todo exterior, semi-amueblado, zona Alhóndiga, facilidades. Telf. 200972.

**VENDO** piso, calefacción central, sol todo el día, con o sin muebles. Carretera de Logroño, 103-6.º D.

**PISO** vendo 4 habitaciones, 2 servicios, razón, Paseo de la Isla, 7, 9.º A (tardes).

**SE VENDE** lonja de 154 m.º, todo exterior, buen precio, en Avenida Vena. Informes en Barlas 3 JJJ, en Avenida Vena, tardes, de 4 a 7.

**VENDO ático.** Martínez del Campo, 7. 202594.

**SE VENDE** piso en Avda. Reyes Católicos, Edificio Granada, 6.º B, con o sin garaje. Razón, tardes en el mismo.

**SE VENDE** bar San León, imposibilidad atender. Calle 3-34, número 10.

**PISOS** . apartamentos. Garajes, en construcción. Venta: Albillos. Espolón, 22.

**INTERESAN** ofertas fincas rústicas o urbanas como inversión Albillos. Espolón, 22.

**VENDO** local comercial 100 m. doblados. ¡Interesante! También otro almacén. Albillos. Espolón, 22.

**IMPORTANTE** empresa compra de 70 a 90.000 metros cuadrados lindando con carretera. Pago contado. Albillos. Espolón, 22.

**ZONA** Costa del Sol. Inversionistas: Apartamentos lujo a 17.000 pesetas m.º: Piscinas climatizadas, tenis, playa y montaña. Rentabilidad garantizada. 2820199 de Madrid. Sr. García.

**JUBILADOS,** ocasión apartamentos Proindiviso en Costa del Sol por 165.000 pesetas de precio total. Sr. García. 2820188 de Madrid.

**APARTAMENTO** vendido Avda. del Cid, 46-5.º B.

**VENDO** piso amplio, a estrenar, en mejor zona de Gamonal. Informes, calle San Bruno, número 5-8.º E.

**VENDO** piso en plaza San Bruno, número 8. Información, teléfono 227852.

**PISOS** Prigo. — Zona Gamonal Vitoria, Francisco Grandmontagne, Carretera Logroño, Inugasa. Diversos tipos, precios económicos. Visítanos. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Pablo, 96 m., ideal oficinas Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — San Julián, cuatro dormitorios y salón. Calefacción exterior.

**PISOS** Prigo. — Avenida del Cid. Apartamiento. Servicios centrales teléfono, exterior.

**PISOS** Prigo. — General Mola, varios pisos. Diversos tipos, precios. Visítanos. Moneda, 13.

**AGENCIA** Prigo — Entre los cincuenta pisos que componen nuestra cartera actual, se puede encontrar su futuro hogar. Visítanos sin compromiso. Moneda, 13.

**SE VENDE** piso céntrico Llamar Telf. 229556.

**VENTA** piso céntrico, todo exterior, 8 amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción individual, ascensor. Informes: Telf. 202934.

**LONJA,** vendo de 176 metros cuadrados, en calle Poza y entreplantas en calle Vitoria. Precios muy interesantes. Sr. Urbano. Calle Vitoria, 164, primer despacho.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 20 ovejas con cría. Emilio Arce. Granja Villargamar.

**SE VENDE** par de vacas, una de cinco años, abocada a parir, tratar en Olmos de Atapuerca, Emiliano Arnaiz.

**VENDO** 15 cerditos. Teléfono 108. Castrojeriz.

**SE VENDEN** 3 novillas, una recién parida y dos abocadas a parir Jaime Izquierdo Ayala. Bahabón de Esgueva.

## Huéspedes

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa, 275 pesetas. Informes esta Administración.

**SE DA** pensión completa. Plaza San Agustín, n.º 14.º E.

**SE NECESITA** estudiante para dormir en casa. Interesados venir de 3 a 6. Reyes Católicos, 16-3.º escalera 1.º A.

**DOY** pensión completa y cama 175 pesetas. Puebla, 2-1.º.

**SEÑORA** sola cede habitación confortable a señora. Telf. 222940.

## Muebles

**VENDO** dormitorio completo, dos camas, 0,90 seminuevo, teléfono 203855, desde 11 mañana.

## Pérdidas

**PERDIDA** galgo capa rojo bardino, avisar teléfono 200699.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Only» Teléfono 224189

**TUDANCA** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas Avellanos 4 Telf 205652

**LA VIS.** Servicio técnico oficial televisor, transistores, radio-cassettes. Nuestra Señora de Belén, 4 208545.

## Traspasos

**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo. 60 m.º muy céntrica. posible cambio de actividad.

**PARA** traspasar su local o negocio. consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul 3. 4.º

**SANTOS AGENCIA** Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3.

**SANTOS. LOCAL** de 50 m.º a dos calles en Lain Calvo hoy en explotación, cedo en traspaso

**SANTOS HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor cedo a familia con ganas de labrarse un gran porvenir

**BAR** propio mesón, hostel, amplio muchos ingresos Carretera Valladolid teléfono 205948.

**TRASPASO** locales de 20 y 30 metros a un paso de la Plaza Mayor, ideales para cualquier negocio. precio interesante Ritort División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** local 127 metros centro Calle Vitoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparate, se da en unas condiciones estupendas Interesados consúltame. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** local 127 metros centro Calle Vitoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparate, se da en unas condiciones estupendas Interesados consúltame. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** negocio de venta muebles y electrodomésticos, precio una verdadera ganga. Ritort. División Azul, 3. 4.º

**TRASPASO** pescadería calle céntrica, mucha clientela baratísima. Ritort.

**TRASPASO** bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, poquísima renta. Ritort.

**TRASPASOS PRIGO.**— Negocios en marcha, Bares, supermercados, carnicerías. En todas las zonas de la ciudad. Visítanos Moneda, 13.

**TRASPASO PRIGO.**— Avellanos San Lesmes, Espolón, Avila, Santa Clara, Plaza Vega, Huerto del Rey, etc. Diversas medidas de superficie y altura

**TRASPASO** local totalmente reformado, calle Clunia, más barato que el coste de reforma urge traspasar Interesado, consúltame Ritort.

**TRASPASO** bodega y alimentación en importantes galerías comerciales en Gamonal, precio ganga Urge traspasar Ritort

**TRASPASO** ultramarinos 67 m.º Fuentecillas, núm. 3 Llamar teléfono 205969. 205115 De 10 a 2 y de 4 a 7

**SE TRASPASA** local 60 m.º céntrico, moderna instalación, véalo y háganos su oferta Interesados Reyes Católicos, 35-5.º A.

**SE TRASPASA.** — Supermercado mejor zona Gamonal, renta baja, muchas ventas precio interesante, amplias facilidades. Ritort División Azul, 3.4.º

## ARANDA EL MERCADO DE LOS SANTOS

### LA CURVA DEL PUENTE SOBRE EL DUERO

El domingo pasado, sobre las doce de la mañana, se produjo otro accidente de circulación en la famosa curva sobre el puente del Duero, que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias que los referentes a daños ocasionados.

A la hora indicada y en dirección Burgos - Madrid, circulaba un turismo de nacional marroquí que por circunstancias que ignoramos desde su derecha hizo un brusco viraje hacia su izquierda, yendo a chocar contra la barandilla del puente, derri-

bando una farola del mismo.

La suerte de que en ese momento no circulaba ningún vehículo en dirección contraria y el marchar a velocidad moderada, evitó que con el turismo autor del accidente se precipitase al río aunque sí destruyó la parte de la valla con la que colisionó, así como el derribo de la farola que hemos citado, que en la mañana de hoy se ha reparado, al igual que se ha sujetado el trozo de valla lesionada.

El vehículo que colisionó tan sólo sufrió pequeños desperfectos en la chapa delantera.

Reiteradas veces hemos hablado de la peligrosidad de esta curva cerrada, motivo de frecuentes accidentes, algunos de ellos, mortales, hasta el extremo de que se ha dado en denominar a esta curva como de la muerte.

### EL MERCADO DE LOS SANTOS

El día de ayer, que por cierto, en el mismo se ha notado un acusado cambio de tiempo en sentido negativo, con un día gris nublado y de frío, no ha impedido que se celebrase el llamado mercado de los Santos.

Se ha caracterizado este mercado, principalmente, por la abundancia de flores para los Cementerios, a lo que ha contribuido en gran parte, el tiempo propicio para las mismas, teniendo en cuenta que hasta ahora no se han registrado heladas.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 38.

### CARTELERIA

TEATRO-CINE ARANDA.— «Hindenburg».  
TEATRO PRINCIPAL.— «La trampa».

POBRE VICTORIA DE LA GIMNASTICA ARANDINA, QUE VENCIO AL VALDEPEÑAS POR 1-0

No le salieron las cosas a la Arandina como era de esperar, pues el visitante, el C. F. Valdepeñas, la creó problemas y el solitario gol que marcó no llegó hasta el minuto 40 de la primera parte, eso sí, un gol muy bonito, pues a centro de Requejo, muy oportuno Roberto, cepilló el balón y le introdujo en la red, por el ángulo opuesto, descolocando al meta visitante y sin que éste pudiera hacer nada por impedirlo.

Los visitantes atacaron en todo momento y el público, que por cierto no prestó mucha colaboración a este equipo, continuamente suspiraba ante el temor de que la vanguardia visitante marcara, cosa que no consiguió gracias a la férrea defensa local y las buenas intervenciones del portero local que debutaba ante su público y que gustó.

Dirigió el partido el colegiado vallisoletano señor Hernández Velázquez, que dejó mucho que desear en su arbitraje, auxiliado en las bandas por los también va-

llisoletanos señores Pedroso y Padrón, Alinéo inicialmente a los equipos de la siguiente forma:

«C. F. Valdepeñas»: Arturo; Tomás, Cela, Torres; De la Riva, Vázquez; López, Castro, Amadeo, Ballester, J. Carlos.

«Gimnástica Arandina»: Hugo Pini; Requejo, Cabesa, Marce; Luis, Mezquita; Rico, Sebas, Pichi, Tobes, Roberto.

Poco se puede reseñar de la primera parte, en que el dominio fue alterno, pues los visitantes se propusieron adelantarse en el marcador, sin duda para adoptar un sistema conservador que les permitiese llevarse algo positivo de su visita a la capital de la Ribera, a la vista de la ineficacia de la delantera local y así, a los veinte minutos de juego, registramos un fuerte tiro del extremo López que afortunadamente se estrella en el larguero; en el 38, el colegiado muestra tarjeta amarilla a Tobes, por juego peligroso y en el 40 se produce el único tanto del partido, en la forma que hemos consignado. En resumen, un incesante forcejeo por ambos bandos, sin eficacia, llegándose al descanso con el resultado de 1-0 que habría de ser definitivo a la terminación del mismo.

La continuación sería más movida, pero sin la eficacia necesaria como para que se modificase el marcador; el Valdepeñas, al comenzar, sustituye Marce por J. Carlos; en el 9, el colegiado muestra tarjeta amarilla a Mezquita, por discutir una decisión arbitral y en el 10 lo hace a Ballester del visitante, por juego peligroso; en el 28, en las filas locales, Felipe sustituye a Pichi, que se retira tras haber sufrido varias tarascadas de los visitantes que se muestran duros en sus entradas; en el 29, el portero local se luce en una gran parada con marchamo de gol, desviando el balón a córner; en el 38, nueva sustitución en las filas locales, saliendo Cipri por Tobes, que había sufrido un encontronazo con un jugador contrario, al disputar de cabeza el balón, resultando el jugador arandino con rotura de la ternilla nasal y, según nos informamos iba a ser internado en la clínica local Menfis; un buen tiro de Pichi, en el minuto 42, que sale ligeramente desviado y se llega al final del encuentro con el resultado conocido, pobre victoria de la Arandina que parece que en el grupo tiene la concepción de plato fácil.

El Valdepeñas es un conjunto potente, de juego duro, bien entrenado, de pases muy precisos, que no da por perdido ningún balón, muy bien conjuntado, sin individualidades, con buen toque de balón y un portero que merece ser destacado, pese al tanto que encajó y que no pudo evitar por la forma en que se produjo, única forma de ser batido.

La Arandina con buena defensa y un hombre bien colocado bajo los palos, con buenos reflejos y dotes de mando a sus líneas defensivas, gustó mucho en este primer partido de presentación ante el público arandino. Entre los destacados merece ser citado Luisi, que jugó de hombre de cierre, salvando muchas oportunidades

que se le dieron al contrario, mientras Mezquita for- maba en la ofensiva, de for-

ma escalonada. La delantera fracasó en su mayor parte, no notándose la presencia de

Rico para nada. El día que formen en la misma el extremo derecho, Serrano, del que ya hemos hablado en anteriores crónicas y Manolín cuando cumpla el servicio militar, puede que se note la eficacia de la delantera que por el momento resulta ineficaz, sobre todo si se tiene enfrente a un equipo como el Valdepeñas, tan coreoso y con el marcaje al hombre.

Se ha conseguido ganar, que en principio es suficiente pero la Arandina no es lo que debiera ser, pues en el grupo en que milita se puede encontrar con equipos duros que la traigan a mal traer.

La arbitraria actuación del colegiado llegó a desconcertar a los blanquiazules, que no comprendían, como el público, el motivo de su arbitraje.

TROFEO  
**CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.**  
AL JUGADOR MAS DESTACADO  
**LUISI**  
Por su destacada labor defensiva y reparto de juego.  
CLASIFICACIONES:  
Mezquita, 3 puntos; Alex, Sebas, Llorente, Tobes, Espinosa, Pichi y Luisi, 1 punto.

### Instituto Español del Ahorro, S. A.

(Autorizado por Orden Ministerial de Hacienda de 20 de Marzo de 1970)

Domicilio Social (en propiedad)  
Paseo Calvo Sotelo, 21. MADRID

DIRECCION PARA BURGOS (en propiedad)  
(Edificio EDINCO)

Símbolos premiados en el sorteo público celebrado en Madrid el día 31 de Octubre de 1977 ante el Notario D. Luis Sanz Suárez.

VGI — TRJ — NHE — JBH  
NDR — NLE — LAG — NCHY

### CONSTITUCION DE UN SINDICATO DE UGT

Ha quedado constituido el Sindicato local de Sanidad-UGT resultando elegido el siguiente comité:

Ana María Trillo Lozano, secretario general; Herminia Cobo Losada, secretario organización; Clara Ruiz Martín, secretario, Prensa y Propaganda; Julián Carrasco Martín, secretario, Administración; Bene Gutiérrez Bartolomé, secretario, formación; y María Valle Gete Caminero y Concepción Herro García, vocales.

## Anuncios por palabras

### Varios

REPARO puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200321.

ALFALFAS finas de la zona de Bardenas. Dirigirse a Cooperativa de Colonización «San Mateo», carretera de Sábada a Valareña, s/n Pínsoro (Zaragoza). Tel. 976-540104, automático y pedir el número 23 de El Bayo, que es el número de esta Cooperativa de «San Mateo».

BASILIO barniza pisos con barniz especial, resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Tel 225772.

CINE Promo. Películas de sexo en super 8. Solicite catálogo al apartado 9379 de Barcelona. Sólo para adultos.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

FOTO GRABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

## OIGA... Preste atención

Haga como el SOL, pase el INVIERNO en ALICANTE o BENIDORM

# ¡¡BENIDORM 77 / 78!!

PRECIOS ESPECIALES CON ESTANCIAS DE

1, 2, 3 Y 4 SEMANAS

EN HOTELES SELECCIONADOS

PRECIOS ESPECIALISIMOS.

UN PROGRAMA CON CATEGORIA,

LA CATEGORIA QUE USTED MERECE.

## SALIDAS TODOS LOS VIERNES

ESTOS VIAJES SE VENDEN EXCLUSIVAMENTE EN:

VIAJES CLUNIA	PALOMA, 25	205044
	TELF.	
		206633
VIAJES MELIA	SANTANDER, 17	204247
	TELF.	
		204248
VIAJES SAYCA	MONEDA, 18	209438
	TELF.	
		209414

SOLICITENOS PROGRAMAS DE MANO  
(SALIDAS ESPECIALES DESDE GAMONAL)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA NOTICARIO LOCAL

## ACTUALIDAD

## ¿SE PONDRA EN MARCHA ESTE RELOJ?

### EJERCICIOS DE TIRO

Durante los próximos días 4 y 8 y horas de las 10 a las 14 efectuarán ejercicios de tiro las Fuerzas de la Guardia Civil en el paraje denominado «San Juan del Monte».

### SOBRE LOS JUEGOS ESCOLARES

Para ayer lunes a las siete y media de la tarde, en la Casa Consistorial estaba anunciada una reunión con el delegado provincial de Deportes para tratar del anteproyecto de be-

ses de los juegos escolares, que en la presente edición han pasado a depender de la Delegación de Deportes, así como del convenio establecido por el Consejo Superior de Deportes con la Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza (ADECE), tanto estatales como privados.

A dicha reunión estaban invitados todos los delegados de deportes y profesores de Educación Física de los Centros de enseñanza locales.

### III TROFEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

Resultados:  
La Parranda, 1-Los Barbis, 2; El Buen Humor, 1 - Los Caprichosos, 0; Los diablos, 4-La Juerga, 0; Los Chachis, 1-La Jarana, 2; Los Dandis, 2-Bebe y Saca, 1; Los Revoltosos, 0-El Escándalo, 2 y Los Peques 11.

### FIESTA DE «LOS COCEROLOS»

Ha quedado ultimado el programa de las fiestas de la Peña «Los Cocerolos», cuyos actos se celebrarán los próximos días 12 y 13 en la forma siguiente:

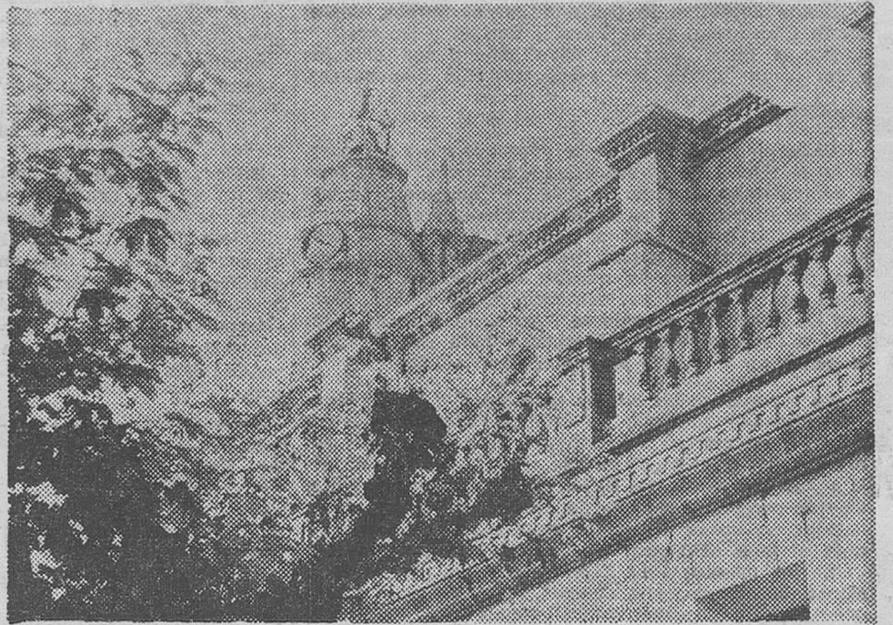
Día 12, sábado. — A las 6,00 de la mañana: Pasamontes (en vez de pasacalles) por la Laguna sanjuanera, a cargo de los dulzaineros Tonchu, Therry y Garrulo.

A las doce, recibimiento de las autoridades, en la Campa de los Monaguillos.

A las 5,00 de la tarde: En Bolera Club, por cortesía de Foto Costela: Sesión de cine infantil. Acto seguido gran chocolatada.

A las 10,30 de la noche: cena de hermandad.

Día 13, domingo. A las 8,00 de la mañana, en el túnel de Pancorbo concurso de vainica clega; a las 9,00, al final de la calle Arenal, I Certamen de joyos hondos; a las diez misa; a las 12,30 en el salón Danubio baile vermouth y presentación de la Reina de los «Cocerolos de San Juanín» 1977-78.



Desde hace años, el reloj de la torre de la Iglesia parroquial de Santa María de Altamira está parado. Y ahora uno de los coadjutores de la parroquia, don Jovier Gómez, se ha metido a relojero e intenta que el reloj vuelva a marcarnos las horas, con sus antes familiares campanadas. Al parecer, el sacerdote va consiguiendo algo, pero resulta que hay una pieza rota que impide que su labor se vea coronada por el éxito y habrá que buscar quien sea capaz de hacer la citada pieza. Sea cual fuere el resultado, al menos se está intentando el arreglo. — (Foto Juan Muro).

EMPRESA DEL RAMO DEL AUTOMOVIL  
RADICADA EN BURGOS

NECESITA

## JEFE DEPARTAMENTO CONTROL DE CALIDAD

EXPERIENCIA DE DOS AÑOS

Condiciones económicas a convenir.

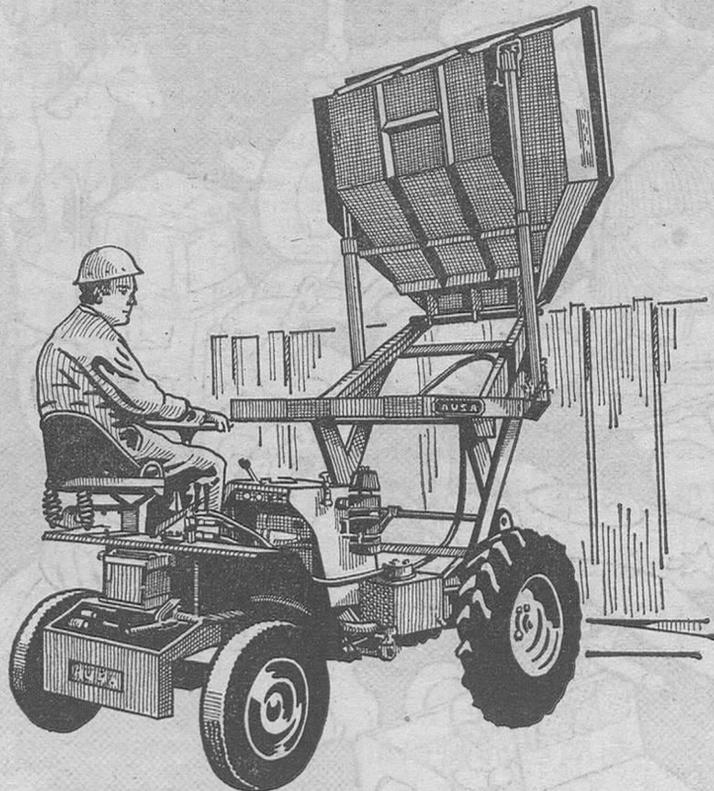
Reserva absoluta a los interesados.

Escribir al Apartado 377, enviando "curriculum vitae"  
(SEAF/PPO 4.162)

# AUSA

MODELO 1500 - DA

IMPRESINDIBLE EN CONSTRUCCION  
SE AMORTIZA MAS RAPIDAMENTE QUE NINGUN  
OTRO MODELO



EL DUMPER QUE DESCARGA 1.200 KILOS  
A 1,80 METROS DE ALTURA.

EXCLUSIVAS

# MARIGIL

PISONES, 5

BURGOS

TELEFONOS: 203246 Y 203542

## SHORT CUT TO ENGLISH

(CURSO BREVE DE INGLES)

CONOZCA LO FUNDAMENTAL DEL INGLES EN  
SOLO DOS MESES

- Somos el único Centro de la Península que actualmente dispone de este método, que le permitirá hablar, leer, escribir y entender este idioma en sus niveles fundamentales.
- Puede acudir a una demostración totalmente gratuita.
- Garantizamos resultados.
- Plazas muy limitadas.

Información e Inscripciones:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

## ALIVIO...



Sí, alivio, porque era un auténtico calvario el tremendo bache que se había producido en la confluencia de las calles Arenal y Cabanillas, la primera de las cuales salida de la ciudad hacia la carretera de Logroño. Como pueda apreciarse en la foto de Juan Muro, el tal bache ha sido arreglado y las molestias y peligros que representaba para la circulación han dejado de existir. Aplausos.

## DERROTA DEL BURGOS EN ELCHE

(Viene de la página central)

la toalla y busca el empate, por lo que el balón ronda con insistencia los dominios de los dos porteros. Buena impresión la causada por el Burgos, destacando Chazarreta, Quini, Pachín, Garrido y Gómez. Por el Elche una actuación general con altibajos y sin ningún jugador que verdaderamente sobresaliese.

### COMENTARIO

Elche. — Partido realmente desconcertante por cuanto ha sido asequible a todos los pronósticos, sobre todo a un resultado abultado de goles, ya que tanto en una como en otra puerta las ocasiones clarísimas han abundado particularmente en el segundo tiempo y, si bien las más claras estuvieron por el cuadro ilicitano, y que por tres veces la madera devolvió el balón en goles que se daban por cantados, no es menos cierto que los delanteros burgaleses llegaron también con facilidad a los dominios de Esteban y faltó en ocasiones el canto de un duro para conseguir el gol.

Se esperaba a un Burgos reservón que al igual que en la pasada campaña se dedicase exclusivamente a defender su marco. Todo parecía indicarlo así en los minutos iniciales, pero una vez superado el agobio por la salida en tromba del Elche, los contrataques se prodigaron con bastante asiduidad, viéndose desbordada en muchas ocasiones la defensa ilicitana, que además veía ante sí más delanteros de los que quizá esperaban. En los minutos 15 y 25 estuvieron las mejores ocasiones burgalesas, interviniendo el meta ilicitano con acierto en la dos, frustrando jugadas que podían terminar en gol.

Al retirarse a los vestuarios los dos conjuntos, las espadas quedaban en alto, por cuanto no se veía la cosa clara ni mucho menos y cualquiera de los dos que se adelantara en el marcador podía muy bien llevarse el gato al agua. El Elche, no obstante salió con renovados bríos y el primer cuarto de hora fue de total dominio local, menudeando las ocasiones clarísimas de gol por lo que se confiaba en que de un momento a otro sería batida la meta defendida por Navarro, pero precisamente cuando mayor era el dominio local, en el minuto 15, Casuco salva una situación apuradísima para su marco y un rápido contrataque dejó a Pachín en condiciones óptimas para el remate a puerta.

Dos minutos más tarde, repetición de la jugada y es entonces Gilberto el que salva la situación despejando a córner.

Por fin llega el gol ilicitano, sin duda alguna en la jugada que menos se esperaba nadie que fructificara, pues el disparo no llevaba la fuerza suficiente como para haber terminado en las mallas, pero el portero burgalés, fue despistado por rebote de la pelota en uno de sus defensas y el balón fue a la red burgalesista. Después, a los tres minutos, la misma ocasión para Finaroli, que remata a placer desviado. Instantes después es Félix quien tras escaparle el balón a Navarro ante un duro disparo de Voglino, remata al lateral de la red cuando tenía toda la puerta vacía.

El Burgos no se entrega y en los minutos 28 y 30, crea claras ocasiones de gol, la primera a disparo de Garrido a Bocajarro, pero defectuosamente, lanzado el balón a las manos de Esteban y la segunda, en que el portero ilicitano ha de lanzarse a los pies de Pachín para evitar el remate.

La última ocasión del Burgos, la tendría en el minuto 38, cuando un centro sobre puerta da ocasión a que el balón cruce todo el marco sin que los jugadores burgaleses que se aprestaban al remate consiguiesen empujar el balón a la red, cuando la condición era óptima. Ya en los minutos finales, dos claras ocasiones de Finaroli; una pérdida por exceso de regate y la otra por desvío de Navarro a córner.

En resumen: un partido con alternativas que al igual que registró un resultado tan parco en el marcador pudo finalizar con otro poco menos que de balonmano, de haber tenido más acierto los delanteros de ambos conjuntos.

MENCHETA

## Bernabéu (reaparece) el domingo Presidirá el Real Madrid-Valencia

Madrid (Colpisa). — El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, tiene anunciada su reaparición en el palco presidencial del campo que lleva su nombre para el próximo domingo, una vez recuperado de la enfermedad que le obligó a permanecer internado en una clínica darileña durante algo más de un mes. El presidente madridista fue trasladado a su domicilio hace ya más de quince días, y los médicos que le atienden aseguran un proceso de recuperación total.

La vuelta de Santiago Bernabéu al palco presidencial del campo madridista, por otra parte, tendrá ocasión en un partido de suma inte-

rés, concretamente ante el Valencia. Se trata de un partido en el que los dos equipos se juegan mucho de cara a una clasificación final de la Liga. Tanto uno como otro equipo se consideran favoritos para el título final.

Por otra parte el Real Madrid ha comunicado oficialmente una convocatoria a los diversos medios informativos para el próximo viernes, en la sala de trofeos del club madridista. La intención principal del club madridista, de alguna forma es agradecer las atenciones que se ha tenido con el presidente, Santiago Bernabéu, durante el proceso de la enfermedad que le ha aquejado.

## OPINAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la pág. central)

primera parte, al no marcar pronto, mis hombres se pusieron nerviosos, poniéndose las cosas difíciles. Después en el segundo tiempo —añadió— se jugó mejor, se crearon ocasiones de gol y se alcanzó la victoria que en su opinión debió ser más holgada.

En cuanto al Burgos, manifestó que le había gustado, nunca se entregó, defendiéndose bien, sin renunciar al contraataque y que en ocasiones lo practicó con bastante peligro. La verdad —terminó— es que el Burgos pudo forzar el empate, aunque esto hubiera sido injusto.

## El domingo Salamanca - Barcelona por Televisión

Madrid (Logos). — El partido de fútbol que disputarán el próximo domingo los equipos del Salamanca y Barcelona, será ofrecido en directo por Televisión Española a partir de las ocho de la tarde.

## HOY SE JUEGA EL PARTIDO DE COPA ENTRE EL BURGOS Y EL HUESCA

En el conjunto local se prevé una sola novedad en relación con el equipo que jugó en Elche

Conforme ya tenemos anunciado, hoy hay partido de Copa en «El Plantío». Aprovechando la circunstancia festiva de la fecha, son muchos los equipos que han anticipado la jornada copera prevista para mañana miércoles, a hoy martes. El Burgos es uno de ellos.

Corresponde enfrentarse al Huesca, equipo que marcha en los lugares cimeros del primer grupo de la Segunda División «B». Tiene fama de equipo muy realizador en su terreno (lleva 22 goles anotados en total) y esto quiere decir que si el Burgos desea seguir en la Copa y no correr demasiados riesgos, tendrá que procurar anotarse hoy una diferencia algo holgada o sustancial. Recordemos lo acaecido en la campaña anterior con el Lérida y conflemos que ello sirva de acicate para evitar incurrir en los mismos defectos.

Müller celebró ayer entrenamiento con los jugadores que no actuaron en Elche, pues puede que haya algunas novedades o incorporaciones, si bien el conjunto básicamente será el mismo. Sin embargo, posiblemente se registren algunas in-

crustaciones como pueden ser, entre otras, las de Andrés y Portugal.

Parece que todo se orienta a que juegue el mismo equipo que actuó en Elche, con una sola novedad, que resulta obligada, puesto que Garrido se ha resentido de la lesión que le viene aquejando últimamente. Por tanto será baja y en su lugar puede salir alguno de los anteriormente citados o incluso el propio Navarro I.

En definitiva, los quince jugadores que Müller ha convocado para esta confrontación son los siguientes:

Navarro II, Gorospe, Gómez, Navajas, Ruiz Igartua, Salas, Nozal, Kresic, Navarro I, Chazarreta, Andrés, Portugal, Pachín, Viteri y Quini.

Sin duda, el «mister» desea aprovechar también la confrontación para ir afinando y penetrando el equipo ante los próximos compromisos ligueros, empezando por la llegada de ese Rayo Vallecano, que está infundiéndole mucho respeto en cualquiera de los campos que visita.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

## Vendo PISO

En Avenida del Vena, 1. Edificio "Amazonas" Gran confort. Calefacción central. Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina completa, baño y aseo. Todo exterior. Con o sin muebles. Habitable en el acto.

Informes: TELEFONO 22 72 21. Tardes.

Visitas en el mismo edificio.

**ZORITA**  
juguetes juguetes juguetes  
muchos juguetes

**ZORITA** avda. del Cid, 32

## MAÑANA, CINCO PARTIDOS DE COPAS DE EUROPA EN ESPAÑA

**Atlético de Madrid, Betis, Barcelona, Athletic de Bilbao y Las Palmas, preparados para recibir al Nantes, Lokomotiv, AZ - 67, Ujpest e Ipswich**

Madrid (Colpisa). — El miércoles, cinco equipos españoles tienen que disputar los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria de las diversas Copas de Europa. Estos cinco partidos se disputarán en campos espe-

riales. Los resultados obtenidos en sus salidas hacen abrigar esperanzas a los más, otros, sobre todo el Athletic de Bilbao, lo tienen más difícil su pase a la siguiente ronda.

El fútbol español será el miércoles un día importante.

El Atlético de Madrid, en la Copa de Europa, es de los que tienen fácil entre los franceses del Nantes. Allí empató a un gol y los franceses no demostraron gran cosa. Sin embargo, la moral del Nantes puede haber subido después de derrotar al Reims por tres a uno, en el campo del último equipo, el pasado sábado. Además, 4.000 franceses estarán en el estadio Vicente Calderón animando a su equipo. Pero los mayores problemas para el Atlético es la falta de jugadores: Eusebio, Robi y Aguilar, están sancionados por la UEFA, Sierra y Leivinha, lesionados; Vilches y Ruiz, no están inscritos. Sólo 14 jugadores ha podido concentrar hoy Luis.

En la Recopa, el Betis es de los que tienen esperanzas de seguir. El resultado del partido de ida (1-1), en Leipzig, ante el Lokomotiv, es el motivo de las mismas. Pero el Betis, el miércoles en el Benito Villamarín, debe ser un equipo distinto al de la Liga. Los alemanes orientales vienen descansados, ya que no jugaron la pasada semana, y la condición física es su principal arma. El Betis va a tener que luchar. Esnaola puede reaparecer.

El Barcelona, se concentra mañana en Valvidriera para recibir al Az-67, en el Nou Camp. El buen momento azulgrana y el resultado obtenido (1-1) en Holanda, hacen vaticinar un triunfo del Barcelona. Todo lo contrario se debe decir del Az-67 que empató en su casa el pasado fin de semana ante un modesto y que no podrá contar con su figura Van Hanege por acumulación de tarjetas. Se notará más esta ausencia que la del Barcelonista Zuviria.

El Athletic de Bilbao tiene un partido muy difícil en San Mames ante el Ujpest Dosza. El resultado (2-0) del encuentro disputado en Hungría, obliga a los bilbaínos a esforzarse para repetir ese mismo resultado a su favor, o bien vencer por tres goles de diferencia. Tarea muy difícil, que puede aliviar la participación de Rojo I, Iribar y Dani. No sirve recordar el 5-0 que el Athletic endosó la pasada temporada al Ujpest.

Las Palmas se trajo un gol adverso ante el Ipswich Town. Pueden remontarlo los canarios. La

golada sufrida en Barcelona, no debe influir en ellos. Reor resultado obtuvo su rival el pasado sábado, que perdió en su campo por dos goles a cero, ante el West Ham United. En el estadio insular Las Palmas debe ganar por dos goles de diferencia. Tarea difícil pero posible.

### BALONMANO

#### ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCION

Está abierto el plazo de inscripción para la temporada 77-78 en el Campeonato provincial de balonmano, de todos aquellos equipos, entidades, clubs, empresas, colegios que deseen participar en el mismo.

El plazo de presentación e inscripción de equipos finaliza el día 11 de Noviembre, celebrándose el día 14 a las ocho la reunión y calendario de competición.

Al mismo tiempo, se comunica a todas cuantas personas estén interesadas en el cuarto curso provincial de árbitros, que las inscripciones al mismo pueden realizarse los días de oficina de 7 a 9, en la Federación, San Juan 22-2ª.

### TELEVISORES COLOR RUERA

ENTREGA INMEDIATA  
Plaza José Antonio, 33  
Teléfono 201270

### EL ANAPURNA CONQUISTADO POR ITALIANOS

Katmandú (Nepal) (Alfil). Una expedición del Club Alpino italiano ha conquistado, por dos veces sucesivas en los últimos días, la cumbre del monte Anapurna tres, en el macizo del Himalaya, pero la aventura ha costado la vida a uno de los alpinistas.

Un primer grupo expedicionario, formado por Luigi Heners y Giuseppino Cheney, acompañados de un sherpa, llegó a la cima el 23 de Octubre. Dos horas después se iniciaba el descenso y Henery resbaló y cayó en una grieta profunda. Poco después moría a consecuencia de las heridas sufridas en la cabeza.

El gran éxito de la operación consiste en haber logrado la escalada por la cara Oeste de la montaña, la más peligrosa, y haber ascendido a la cumbre sin oxígeno.

### AHORRE DINERO COMPRANDO LANAS A PESO

en PLANTA SOTANO DE

### GRANDES ALMACENES CAMPO

### BOXEO

#### Rodriguez - Zárate, por el mundial de los gallos, en Madrid

**Joe Louis, ex-campeón de los pesados internado en un centro clínico**

Los Angeles (Estados Unidos) (Alfil). — El español Juan Fco. Rodríguez peleará el próximo día 3 de Diciembre en Madrid frente al mejicano Carlos Zárate actual campeón del Mundo de los pesos gallos (versión WBC).

Carlos Zárate, que defendió ayer brillantemente su título en Los Angeles frente al brasileño Danilo Batista, anunció hoy su pelea en defensa del título frente al boxeador español.

Se da la circunstancia de que Zárate tiene cada vez mayores dificultades para conservarse en el peso gallo por lo que su combate contra Juan Francisco Rodríguez será la quinta y última ocasión en que defenderá su título mundial.

#### JOE LOUIS, INTERNADO

Houston (Tejas) (Efe). — El ex campeón del Mundo de los pesos pesados Joe Louis, que la semana pasada fue hospitalizado en su ciudad natal de Las Vegas aquejado de trastornos cardíacos, fue trasladado ayer a Houston, Tejas, para ser tratado por el eminente cardiólogo Michael Debaquey.

Un portavoz del hospital metodista, donde está internado el ex campeón ha manifestado que Joe Louis, de 63 años, sufre trastornos en la arteria aorta.

### ESPAÑA CUARTA

#### Italia, campeona de Europa de hockey sobre patines

#### Incidentes en el partido entre lusitanos y españoles

La Haya (Alfil). — Pese a derrotar por dos goles a uno a Portugal, España no ha podido proclamarse campeona de Europa junior de hockey sobre patines, en competición que finalizó hoy en la capital holandesa.

Con esta victoria, el primer lugar ha pasado a Italia, que con doce puntos, uno más que Portugal, ha obtenido el primer puesto en la clasificación general final. El equipo hispano ocupó la cuarta plaza con 10 puntos.

#### Muerte violenta de un aficionado

Fue lanzado desde una tribuna al suelo

Pereira, Colombia (Alfil). Un aficionado al fútbol, que asistía a un encuentro entre los equipos de las poblaciones colombianas de Sumbo y Pereira, murió al ser lanzado desde una grada al pavimento, por enfurecidos fanáticos del Pereira.

La víctima fue identificada como Alberto Sánchez Prado, quien formaba parte de la delegación que acompañaba al equipo del Sumbo, que se enfrentó a su similar de esa ciudad.

Sánchez Prado, que se hallaba en la tribuna occidental del estadio «Mora Mora», de este municipio, fue atrapado por un grupo de seguidores del conjunto pereirano y lanzado contra el pavimento desde una altura de diez metros.

El encuentro terminó con victoria del cuadro visitante, por dos tantos a uno.

#### Hoy se concentra en Madrid la selección de juveniles

Madrid (Colpisa). — Mañana, martes, se concentra en Madrid la selección juvenil española para preparar su participación en el trofeo Príncipe Alberto de Mónaco. Jesús Pereda ha convocado para ello a 18 jugadores: Julio y Manolo (Las Palmas), Herrero y Rodríguez (Real Madrid), Marcelino y Rojo (Barcelona), Felipe y Marcos (Santander), Cholla II (Se-

### Fútbol juvenil

#### EL AGUILA, PERDIO EN ORENSE (2-1)

El Pabellón de Orense ha derrotado al equipo burgalés Aguilá por dos goles a uno en partido de Liga Al descanso del partido se llegó con ventaja local de uno a cero. El tanto burgalés sería marcado por Emiliano. El Aguilá pudo haber logrado por lo menos el empate. Un penalty claro en el área local fue pasado por alto. El once burgalés puso en aprietos a los gallegos que dejaron una actuación poco clara a pesar de sumar los dos puntos. El domingo, el Aguilá recibe la visita del Oviedo.

#### (Grupo primero)

Oviedo, 2; Comercial, 1. Pabellón, 2; El Aguilá, 1. Ensidesa, 1; Deportivo, 2. Arosa, 3; Ponferradina, 0. Erina Ensidesa, 1; Celta, 0.

### BALONMANO

Seat, 28; Anaitasuna, 15. Calpisa, 37; Bidasoa, 18. San Antonio, 16; Marcol L. Aragón, 22. A. Madrid, 27; Canteras, 17. Arrate, 18; Granollers, 14. Covadonga, 20; Barcelona, 18.

### SE ALQUILA BAR

Gran apertura. Calle Santiago número 1. Informes: TELEFONO 590797

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>dicean</b> PRIMER DIARIO DEPORTIVO DE LA TARDE	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla	<b>Chivite</b> GRANDES VINOS
Español Celta	Sevilla C. D. San A.	Real Sdad. Jerez I. C. F.
<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS	<b>deportivos PAREDES</b>	<b>muebles palau</b>
Hércules Fabrill Deptiv.	Rayo V. A. P. Alman.	Burgos S. D. Huesca
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES	<b>ROIG</b> EMBUTIDOS	<b>SKOL</b> Cerveza
Celta Cartag. F. C.	Oviedo Leonesa	Coruña U. P. Plasent.
Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.		
<b>B</b> Osasuna C. D. Guadal.	<b>H</b> Ferrol Murcia	<b>J</b> Jaén R. Unión C.
<b>N</b> Málaga C. D. Europa	<b>S</b> Huelva R. B. Linense	<b>T</b> Levante U. D. Moscardó

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## Sanciones del Comité de Competición de fútbol

**Un partido a Jiménez, del Racing y dos a Flores, del Español**

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión de ayer, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Amonestaciones a Alvarito (Rayo Vallecano), Sol (Real Madrid), Marcial (At. Madrid), Alesanco (Athletic), Irureta (Athletic), Morán (Sporting), Damas (Racing), Troisi (Hércules), Salazar (R. Vallecano), Flores (Español), Marcelino (At. Madrid), Benegas (At. Madrid), Ortega (Cádiz), Pelayo (Racing), Juanito (Sevilla), Blanco (Sevilla), Páez (Las Palmas), y Jorge (Las Palmas).

Amonestaciones con advertencia de suspensión a Heredia (Barcelona), Carrete (Valencia), Saccardi (Hér-

cules) y Giullano (Hércules). Suspensión por un partido a Jiménez (Racing) y por dos partidos a Flores (Español).

### SEGUNDA DIVISION

Amonestación con advertencia de suspensión a Juan (Celta), Bastos (Zaragoza), Cantudo (Coruña), Julio (Tenerife).

Suspensión por un partido a Vavá (Celta), Sebas (Oviedo), Echeverría (Osasuna), y por tres partidos a Miguel (Málaga), y por cuatro partidos al auxiliar del Castellón, Felines Martínez.

### SEGUNDA DIVISION «B»

Suspensión por un partido a Artech Peña (Ferrol), Cordón Suárez (Palencia), González Vallina (Ensidésa) y Pérez González (Orense).

## LAS QUINIELAS

### HAY 239 ACERTANTES

Corresponden 576.776 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

Gijón - Ath. Bilbao ... ..	x	Elche - Burgos ... ..	1
R. Vallecano - R. Madrid ...	1	Valencia Español ... ..	1
R. Sociedad-Sevilla ... ..	1	Betis - Salamanca ... ..	2
Barcelona-Las Palmas ... ..	1	At. Madrid Hércules ... ..	1
Cádiz - Santander ... ..	x	Córdoba Valladolid ... ..	1
Baracaldo - Huelva ... ..	1	Alavés Murcia ... ..	1
Oviedo - Sabadell ... ..	2		

### ESCRUTINIO

Madrid (Alfil). — Resultados provisionales del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deporti-

vas Benéficas correspondientes a la novena jornada:

Columnas 100.254.198, recaudación, 751.906.485 pesetas y 55 por ciento de premios, 413.548.567 pesetas.

Reparto provisional: 137.849.522 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente, 239 columnas a 576.776 pesetas cada una).

137.849.522 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 9.810 columnas a 14.052 pesetas cada una).

137.849.522 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente a 180.645 columnas a 763 pesetas cada una).

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## CON COPO SOVIETICO EN APARATOS INDIVIDUALES

Finalizaron los campeonatos mundiales de gimnasia

Oviedo (Por José María Calle, de Alfil). — Como el viernes los hombres y el sábado, las mujeres, ha habido hoy copo soviético en la tercera y última jornada de la segunda edición de la Copa del Mundo de Gimnasia Deportiva Olímpica, que se ha disputado en el Palacio de los Deportes de la capital asturiana.

La final, esta noche, a gradío lleno, con casi cuatro mil quinientas personas entusiasmadas ante las diabluras de los gimnastas que han competido aquí, de los que los grandes triunfadores han sido el soviético Nicolás Andrianov y María Filatova. Aquél un consagrado con títulos mundiales y medallas olímpicas, pero ella, la menuda, vivaracha y temperamental discípula de Ludmila Turischeva, auténtica revela-

ción de este torneo, en el que la gran favorita era la actual campeona de Europa, la también soviética Elena Hu Hina. La tónica del torneo ha sido el bajo nivel de los hombres y la aparición de dos nuevas figuras en el firmamento gimnástico: Vladimir Markelov y María Filatova, que son quizás las dos bazas fuertes de los soviéticos para los Juegos Olímpicos de Moscú de 1980.

Los grandes triunfadores Andrianov y la Filatova, pero sin restar méritos a Elena Mukhina en las paralelas asimétricas, en las que consiguió puntos con un extraordinario ejercicio. Pero atención a la alemana Steffi Kra Er, que va a ser una difícil adversaria en Moscú sin olvidar, claro, a la Filatova, y a ese ratón graciosísimo que es Natalia Shaposhni Ova, a la que le echó ayer su entrenador una buena reprimenda por haber fallado en la barra de equilibrios en la que también falló hoy, al sufrir una caída que le restó muchos puntos. El tono del Campeonato, excelente en las chicas pero bajo, muy bajo, en los hombres, algunos de los cuales parece que se tomaron algunos ejercicios a beneficio de inventario.



Caja de Ahorros Municipal  
Burgos

Octubre de 1977

Estimado Impositor:

Otros años, en estas fechas y con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, usted, cliente amigo, ha recibido un obsequio cuando ha tenido la gentileza de visitarnos.

Este año, pensando que así interpretamos el sentir de nuestros Impositores, destinaremos el importe del tradicional obsequio a facilitar ayuda a determinados Centros benéfico-asistenciales que tienen a su cargo nobles tareas en beneficio de la sociedad burgalesa. Son conocidos de todos: ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS, de Burgos; HERMANITAS DE ANCIANOS, de Aranda de Duero; HOSPITAL-ASILO «SAN DIONISIO», de Pradoluengo; RESIDENCIA CASA-ASILO DE POBRES, de Briviesca; RESIDENCIA DE ANCIANOS NTRA. SRA. DEL ROSARIO, de Medina de Pomar; ASPANIAS, de Burgos; CENTRO DE SUBNORMALES, de Miranda de Ebro; ASILO NTRA. SRA. DE LAS MERCEDES, de Burgos y CARITAS DIOCESANA.

Celebraríamos que Vd. también participara de este criterio y que estuviera conforme con nuestra decisión.

Un cordial saludo, y muchas gracias por su colaboración.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS.

## EN PLENO PARTIDO MUERE UN FUTBOLISTA DE PARO CARDIACO

Perugia (Italia) (Alfil). — Un futbolista italiano murió hoy sobre el césped, de un paro cardíaco, durante el encuentro Perugia-Juventus, del Campeonato de Liga de Primera División.

Ocurrió en el minuto 33 del segundo tiempo, en que Renato Curti de 24 años, número «ocho» de Perugia, cayó por tierra como fulminado.

Sus compañeros de equipo no se asustaron en principio ya que pensaron que el jugador se habría resentido de una reciente lesión de tobillo.

Su caída fue una más entre las muchas que hoy se produjeron aquí, ya que el campo estaba en pésimas condiciones debido a una persistente lluvia, que no cesó durante el desarrollo del partido.

Curti fue trasladado a los vestuarios de su equipo y los jugadores no conocieron el triste desenlace del compañero hasta concluido el encuentro, con resultado de cero a cero, merced al cual el Juventus deja el liderazgo al Milán.

## VIERNES CULTURALES

DE



Viernes, día 4:

«FOUNDE LITERARIA» con presentación y coloquio. Precio por persona: 375 Ptas. Reserva de mesas hasta el jueves, en «OLIVER» o LLERERIA PAYNO MARKETING.

## EL RAYO FRENO AL MADRID

Tras ganar al Las Palmas por cinco goles a cero el Barcelona recupera el mando de la clasificación

### Victoria del Salamanca sobre el Betis, en el «Villamarín»

Madrid (Alfil). — El Rayo Vallecano derrotó al Real Madrid por tres goles a dos, en encuentro correspondiente a la octava jornada del Campeonato de Liga, celebrado en el Estadio de Vallecas, lleno a rebozar, con buena temperatura y terreno de juego algo mojado y resbaladizo.

El primer tiempo finalizó con ventaja rayista de un gol a cero. Arbitró el encuentro el colegiado aragonés Pes Pérez, que estuvo muy bien.

Fueron amonestados Salazar y Alvarito, del Rayo, y Sol del Real Madrid, así como los masajistas de ambos equipos.

Real Madrid: García Remón (Miguel Ángel); San José, Sol, Pirri, Camacho; Del Bosque, Wolff, Guerini (Victoria); Juanito, Santillana y Jensen.

Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Uceda, Tanco, Nieto; Fermín, Landáburu; Rial Francisco, Salazar (González) y Alvarito.

Goles: 1-0 Minuto 12. Jugada personal de Fermín, que se mete en el área y centra Sol y García Remón se esorban y Francisco mete el pie marcando.

1-1. Minuto 50. Pirri recoge un balón en el centro paso. Al borde del área cede a Juanito por la derecha que cuelga el balón Sale Alcázar, no bloca y el propio Pirri remata a la red.

1-2. Minuto 59. Jugada idéntica a la anterior, pero rematando Pirri, esta vez de cabeza, a gol.

2-2. Minuto 65. San José cede un innecesario córner por la derecha de García Remón. Lo saca Landáburu y remata Tanco de cabeza, fuera del alcance del portero madridista.

3-2. Minuto 83. En pleno acoso rayista, hay una gran jugada de Alvarito que centra para que Landáburu empuje el balón cruzándose por delante de Miguel Ángel, que había sustituido a García Remón, aquejado de un tirón.

Se ha visto un gran encuentro de fútbol, en el Estadio de Vallecas entre dos conjuntos que lucharon durante los noventa minutos, no dando ninguno de ellos un solo balón por perdido.

La superioridad técnica evidente del Real Madrid fue contrarrestada con un envidiable coraje del equipo local que tuvo en el centrocampista Fermín a su mejor hombre.

Destacaron por el Real Madrid Pirri, el mejor sobre el campo y Wolff, y por el Rayo todo el conjunto con Fermín de director.

**CADIZ, 0; RACING DE SANTANDER, 0.**

Cádiz (Alfil). — Con empate a cero ha finalizado el encuentro disputado entre el Cádiz y el Racing de Santander, correspondiente a la Primera División de Liga.

Cádiz: Santamaría; Cenitagoza, Barrachina, Urruchurtu, Barrachina, Cuiñas; Ortega, Carvallo, Blanco (Ibáñez); Villalba, Quino (Escobar) y Mané.

Racing: Damas; Díaz, Geñupi, Madariaga, Arteché; Pelayo Juan Carlos, Rojo; Quinito (Barrero), Víctor (Sergio) y Jiménez.

Arbitró el vizcaíno Urizar Azpitarte, que estuvo regular, amonestando a Pelayo, Jiménez y Damas, del Racing y a Ortega, del Cádiz.

Partido aburrido en el Carranza, que registró algo más de media entrada, restando público el posible boicot a los espectadores que no llegó a producirse.

El dominio en la primera media hora fue del Cádiz, no pudiendo superar la barrera defensiva santanderina.

La segunda parte excepto el primer cuarto de hora en que el Cádiz realizó algunas jugadas, fue de la misma tónica que la anterior.

El Racing de Santander llegó a defenderse y a mantener lo máximo posible el balón en su poder, para poder llevarse un punto, cosa que consiguió.

Destacaron por el Cádiz Carvallo, Villalba y Ortega. Por el Racing, Geñupi, Madariaga y Pelayo fueron los mejores.

**REAL SOCIEDAD, 4; SEVILLA, 0**

San Sebastián (Alfil). — Goleada en el campo de Atocha, al vencer la Real Sociedad al Sevilla por cuatro goles a cero. Al final de la primera parte se llegó con el resultado de 2-0.

Arbitró el castellano Soriano Aladrén, que regaló un penalty a la Real y tuvo algunos fallos, por lo que su labor puede considerarse mala. Sacó tarjetas para Juanito y Blanco.

Real Sociedad: Arconada; Esnaola, Gaztelu, Cortabarría, Olaizola; Iriarte, Diego, Zamora; Idígoras, Satrustegui y López Ufarte.

Sevilla: Gustavo Fernández; Juanito, Rivas, Gallego, Valencia; Jaén, Montero, Blanco, Rubio; Araquistain (Yiyi) y Sánchez Barrios.

Goles: 1-0 Minuto 6. El árbitro, sanciona con penalty una entrada de Gallego a Ufarte. Tira el mismo López Ufarte la falta y establece el primer gol.

2-0 Minuto 35. Una buena combinación entre Satrustegui y Gaztelu, para marcar el delantero realista el 2-0.

3-0. Minuto 63. Ufarte y Diego hacen una doble pared y finalmente es el propio López Ufarte quien bate de nuevo al guardameta andaluz.

4-0 Minuto 86. Aprovechando fallos de la defensa sevillista, Ufarte se aprovecha de uno de ellos, se hace con el balón y marca suavemente el cuarto gol.

Al Sevilla se le temía mucho, pero ha hecho un juego todo lo contrario a lo que se esperaba. Ha fallado, no ha tenido brillantez y tampoco buena suerte. Gracias a todo esto su guardameta ha tenido una excelente actuación. También el penalty, que no existió perjudicó mucho a los andaluces.

**BETIS, 0; SALAMANCA, 1.**

Sevilla (Alfil). — El Real Betis ha perdido por un gol a cero ante la U. D. Salamanca, en partido de Primera División celebrado en el estadio Benito Villamarín.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

Real Betis: García Fernández, Benítez, Sabaté, Biosca, Cobo (Alabanda); Mhuren, López, Cardeñosa; García Soriano Cabezas (Ladinski) y Gordillo.

U. D. Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo, Rezza, Corominas; Tomé, Angel, Ameljenda (Pedraza); Amiano, Juanito y Báez (Pérez).

Arbitró el guipuzcoano Guruceta, que se equivocó en la señalización de faltas y consintió el juego duro de la defensa salmantina. Siguió el juego de cerca y aplicó bien al ley de la ventaja.

El gol se produjo en el minuto 39. Amiano recibe un balón dentro del área bética y sin que la defensa verdiblanca haga nada, de un tremendo chut marca sin que García Fernández pueda hacer nada por detener el balón.

La alineación del defensa Cobo en el lado izquierdo hizo que Iriondo situara al internacional Benítez a la derecha lo que disminuyó la capacidad creadora de la línea atacante. Al minuto 29 una entrada de la defensa visitante dentro del área es castigada con penalty. Lo lanza García Soriano y D'Alessandro despeja a corner.

El fallo del penalty y el gol en contra hicieron que el Betis no pudiera con un Salamanca que organizó perfectamente su defensa y colocó estratégicamente en el ataque a Báez y Juanito que organizaron numerosos ataques contra la portería bética.

Destacaron por el equipo local Sabaté y Biosca; en el Salamanca D'Alessandro y Rezza.

**BARCELONA, 5; LAS PALMAS, 0.**

Barcelona (Alfil). — Por el abrumador tanteo de cinco tantos a cero quizá para saludar la presidencia en el palco de honor del honorable Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat de Catalunya, el Barcelona se ha impuesto a la U. D. Las Palmas en partido de Primera División.

El camino de la victoria se tuvo que abrir de penalty y por partida doble por si fuera poco. Con todo, se debe dejar constancia de que el árbitro, el valenciano García Carrión, ignoró en el minuto cuatro del segundo tiempo unas claras manos de Roque dentro del área canaria. En el minuto 13 de esta segunda parte Asensi es derribado dentro del área y el penalty lo transforma Zuviría,

que sería también el autor del segundo gol, al lanzar otro penalty con el que fue sancionado el equipo visitante por derribo a Heredia, en el minuto 20.

En el minuto 29, un buen centro de Heredia lo remató Neeskens imparablemente estableciendo el 3-0.

En el minuto 41, Zuviría cede a Cruyff y éste logra el cuarto gol.

Y cuarenta segundos más tarde, Heredia, sobre el saque de centro del gol anterior, se escapa y sobre la salida de Carnevali, establece el 5-0 definitivo.

El árbitro el valenciano García Carrión, que estuvo discreto, mostró tarjetas a Jorge, Páez y Gerardo, de la U. D. Las Palmas.

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, Olmo, De la Cruz; Neeskens, Sánchez (Clares), Asensi; Heredia, Cruyff y Zuviría.

U. D. Las Palmas: Carnevali; Estévez, Páez, Roque (Germán), Felipe; Félix, Brindisi, Gerardo (Hernández); Maciel, Morete y Jorge.

**GIJON, 2; ATHLETIC DE BILBAO, 2.**

Gijón (Alfil). — En El Molinón, con una gran entrada, se han enfrentado Sporting y Athletic, en encuentro que finalizó con empate a dos goles.

El presidente del Sporting entregó a Churruca la insignia de oro y brillantes del Club por los nueve años que estuvo en las filas del Sporting.

Arbitró el valenciano Fandós Hernández, desafortunado. Amonestó a Alesanco y Morán.

0-1: A los 26 minutos, Tirapu desde lejos, sorprende a Castro con un tiro raso.

1-1. Minuto 36. Corner que saca Ferrero y Ciríaco, recogiendo el rechace de Alesanco, conecta un gran tiro que es el gol del empate.

1-2. Minuto 73. Argote cae dentro del área, Fandós señala penalty que se encarga de transformar el mismo Argote.

2-2. Minuto 80. Urbano es derribado dentro del área, y esta vez el penalty contra el Athletic lo lanza Ciríaco, que consigue el empate definitivo.

Athletic: Zaldúa; Lasa, Astrain, Alesanco, Esparza; Tirapu Irureta, Churruca; Amorrortu, Aitor Aguirre y Argote. Carlos sustituyó a Aitor Aguirre y Villar a Amorrortu en el minuto 81.

Sporting: Castro; Redondo, Doria, Maceda, Killer; Urbano, Ciríaco José Manuel; Abel, Morán y Ferrero. En la segunda parte, Quini entró por Ferrero y Valdés por Doria.

IMPORTANTE EMPRESA DE MATERIAL MEDICO Y ELECTROMEDICINA PRECISA

## DELEGADO

PARA BURGOS

SE OFRECE:

- Trabajo a comisión.
- Trabajar en equipo con la central.
- Promocionar una serie de aparatos y materiales en exclusiva.
- Cartera de clientes.

EXIGIMOS:

- Experiencia probada en la venta de material médico en general.
- Coche propio.

Los interesados pueden escribir dando referencias al apartado 596 de Valencia.

Referencia ventas.

## CAHISPA

Capital amortizado: 5.660.000

RESULTADO DEL SORTEO

Efectuado el día 31 de Octubre de 1977, públicamente ante notario.

Dirección: Plaza Primo de Rivera, 6. BURGOS.

V - O - Q	F - L - H
E - H - P	Y - Y - V
F - Y - V	F - T - G
Y - LL - P	G - V - K

## Arranque a la primera.

Nueva batería Bosch de POLIPROPILENO, con carga incorporada.



**BOSCH**  
Arranque infatigable



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

## EXCELENTE PARTIDO Y CONCLUYENTE RESULTADO DEL MIRANDES EN PALENCIA

### Venció por tres goles a cero al equipo local

Palencia (Afil). — Derrota concluyente y abultada, del Palencia en su propio feudo a cargo del Mirandés, que venció por el tanteo total de tres goles a cero, conseguidos en su totalidad en el primer período.

Dirigió el encuentro el colegiado Medin Prego, del Colegio gallego, bien. Amonestó a Cordón de los locales y al visitante Alava, a ambos por un intercambio de frases que no creyó oportuno por lo visto el permitirlo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Mirandés. — Muñoz, Haro, Arriola, Andueza, Usú Alava, Paco, Mata, Luca, Iru y Frechilla.

En el minuto 62, Braceras sustituyó a Frechilla. Y en el minuto 78, fue Juaristi quien hizo lo mismo con Lucas.

Palencia. — Marco, Salvi, Cobo, Cano, Gil, Alonso, Mota, Ferrero, Cordón, Núñez y Lorenzo.

En el minuto 58, Uco sustituye a Lorenzo y en el 70 Tomás a Ferrero.

Goles. — En el minuto 10, una internada de Haro por la derecha, permite a éste sin mucha oposición centrar pasado sobre el área para que Paco llegue y cabecece limpiamente el primer gol.

Minuto 13, de nuevo por la banda derecha viene el peligro, allí Mata centra y Lucas pica el balón perfectamente hacia bajo en un gran cabezazo que vale el segundo tanto visitante.

En pleno desconcierto local, en el minuto 26, otro contraataque mirandés, Paco cede en profundidad a Mata y éste centra sobre puerta donde ya se había colocado de nuevo Paco, para marcar de tiro cruzado y por bajo.

Gran encuentro del Mirandés que superó totalmente a los locales, que tuvieron la desgracia de que en el minuto 3 les fuera anulado un gol por falta de Cordón al meta visitante.

El terreno de juego de La Balastera, estrenaba hoy nueva tribuna general y las reglamentarias vallas, allí se dio cita numeroso público que esperaba ver triunfar a su equipo y que sin embargo abroncó constantemente

a sus colores por el mal juego desarrollado y el dominio del Mirandés, que hasta pudo haber conseguido algún gol más y haber vencido por un cinco a cero, que hubiera sido más humillante para los locales.

Se esperaba con miedo por parte del cuadro técnico palentino al cuadro de Burgos y a fe que los temores eran bien fundados, sobre todo si a la clase indudable de los visitantes se unía la inoperancia local.

El Mirandés planteó un encuentro de contención en el centro del campo, dominando totalmente la zona ancha por mediación de Alava, Mata, Andueza e Iru, y dejando la iniciativa a los locales. Tanto es así que el equipo local lanzó trece saques de esquina por uno solo del Mirandés, pero sin embargo sus jugadores llegaban sin peligro alguno al área que defendió Muñoz con gran acierto. Su línea defensiva se impuso siempre a los delanteros locales y cuando éstos en contadas ocasiones lograban burlarlos allí estaba Muñoz para desbaratar todos los intentos de perforar su meta.

En dos ocasiones el Palencia disfrutó de oportunidades para inaugurar su casillero. En el minuto 49 Alonso estrelló un tiro en el larguero y en el 54 fue Lorenzo quien disparando desde muy cerca permitió a Muñoz desviar a córner; estas dos ocasiones y otras más aguantó cuando faltaban seis minutos para finalizar el encuentro, un tiro de Uco a la escuadra desde el área pequeña y de nuevo Muñoz desviaba a córner. Estas fueron las ocasiones de que dispuso el Palencia, mientras que el Mirandés, en dos contraataques pudo aumentar su diferencia.

En el minuto 62 y en el 78, el «mister» visitante introdujo dos hombres de refresco para consolidar la zona ancha y la defensa, dado que con esa diferencia de tres goles, era materialmente imposible y además el juego no dejaba entrever otra cosa. Repetimos, era materialmente imposible el perder esos dos puntos.

Resultado justo y destacaremos entre los locales a Núñez y a Cordón por el entusiasmo que pusieron en la lucha y en los burgaleses Muñoz, Andueza —el mejor de los veintiséis— Alava, Mata y Paco.

#### VESTUARIOS

Arano entrenador visitante: Hicimos el encuentro que nos convenía siguiendo nuestro sistema de apoderarnos del centro y hacer contraataques rápidos que dieron el resultado apetecido. Referente al gol anulado, dijo que quizás de haber subido al marcador habría influido en la moral de mi equipo, pero era el minuto 3 y había mucho tiempo por delante. De todas formas el Mirandés jugó hoy un gran encuentro ante un Palencia nervioso y algo lento al que superamos. Mi equipo tuvo mucha rapidez y decisión en el tiro a puerta y sin embargo el Palencia fue lento y abusó de bombardear el balón sobre nuestra puerta donde nuestros defensas pudieron con todos.

El Palencia tuvo algunas ocasiones de gol pero mi portero estuvo muy bien, nosotros también tuvimos otras ocasiones de gol precisamente por Paco que aprovechó más claras. Los cambios fueron para dar descanso, ya que llevábamos bastante ventaja y tenemos un partido el martes.

Julio Gento, técnico del Palencia dijo que el partido se torció desde el principio. El Mirandés hizo un excelente encuentro al contragolpe y todo le salió bien y a nosotros mal, la mejor línea visitante quizás fue la media, tiene un centro del campo muy bueno y por ahí vinieron las mejores jugadas ofensivas, sin desmerecer a su segura defensa y portero. Tuve esperanzas de disminuir el resultado en varias ocasiones claras de gol, pero el meta paró todo. Si el gol anulado hubiera subido nos hubiera dado más moral, pero al contarlo se anotaron tres goles en nuestra contra, pero el defecto de mis jugadores, fue que llegaron tarde al balón y se vieron superados por la velocidad del Mirandés.

#### La Copa

## MUCHOS PARTIDOS ANTICIPADOS A HOY

La jornada de Copa del Rey futbolística estaba señalada para mañana día 2, pero la circunstancia de que hoy sea fecha festiva ha determinado la anticipación de numerosos encuentros. En definitiva los diferentes partidos se disputarán con sujeción al siguiente detalle:

#### 1 DE NOVIEMBRE

Carabanchel Calvo Sotelo (González Torres). Ceuta - Español (Navarrete Antiñolo). Osasuna - Guadalajara (Ramón Guitart). Castilla - Sabadell (Merino González). Jaén - Real Unión (Falero Pérez). Alcalá - Valencia (López Cuadrado). Burgos - Huesca (Urizar Azpitarte). Algeciras Real Madrid (Jiménez Sánchez). Valladolid - Peña Sport (encuentro de vuelta; el día se disputó el 25 de Octubre: Peña Sport, 0; Valladolid 2 —Taboada Soto—).

Europa - Málaga (Estrelles Jiménez). Almansa - Rayo Vallecano (Borrás del Barrio). Coruña - Plasencia (Esquedo Guerrero). Tudelano - Gijón (Crespo Aurre). Figueras - Santander (Soto Montesinos). Atlético Baleares - Cádiz (García Carrlón). Ciempozuelos - Lérida (Oliva Sainz). Leganés - Eldense (Seguí Marqués). Onteniente - Torrejón (Enríquez Negreira). U. D. Español - Mirandés (Periset Hernández). Girona - Alcoyano (Payesa Martín). Mestalla - Sevilla Atlético (Riera Moro). Toledo - Badajoz (Díaz Gutiérrez). Talavera - Arosa (Larrazábal Lameiro). San Fernando - Tarragona (Caballero Reves). Sariñeña - Rayo Cantabria (Martínez Peinado).

#### 2 DE NOVIEMBRE

Córdoba - Bilbao Athletic (García de Loza). Celta - Cartagena (Ceballos Borrego). Ferrol - Murcia (Sánchez Pueyo). Langreo - Granada (Yera del Campo). Sevilla - San Andrés (Orellana Alvarez). Real Sociedad - Jerez C. D. (Fores Bachero). Oviedo - Leonesa (Luque Jiménez). Reus - Zaragoza (Carreño Arquimbau). Orihuela - Alavés (Montes Espigares). Huelva - Linense (Rey Sabezón). Tenerife - Malgrat (Pino Casado). Marbella - Torrelavega (Luján Villalba). Levante - Moscardó (Marín López).

#### 3 DE NOVIEMBRE

Lacava - Linares (en Amposta) (Benjumea Duarte).

#### 9 DE NOVIEMBRE

Gavá - Castellón (en Villadecamps) (Alvarez Marquenda).

#### 16 DE NOVIEMBRE

Fabril - Hércules (Sosa Martín).

## Estadio Municipal (EL PLANTIO)

DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1977

A LAS CUATRO Y MEDIA

## Burgos, C. de F. - A. D. Rayo Vallecano

VENTA DE LOCALIDADES:

En las Taquillas Oficiales sitas en Travesía del Mercado (Hondillo) y en los sitios de costumbre, los días y horas siguientes:

Lunes, día 31, de 19,00 a 22,00 horas.  
Martes, día 1.º, de 12,00 a 14,00 horas.  
Miércoles, día 2, de 19,00 a 22,00 horas.  
Jueves, día 3, de 19,00 a 22,00 horas.  
Viernes, día 4, de 19,00 a 22,00 horas.  
Sábado, día 5, de 19,00 a 22,00 horas.  
Domingo, día 6, de 12,00 a 14,00 y a partir de las 8,30 en las taquillas del campo.

# PERDIDA PERRA KOQUER

Roja. En los términos de Brлева, Urrez, Salguero de Juarros y Arlanzón. Se gratificará con 30.000 pesetas.

Llamar al 22 13 78.

## todo en coups

Después de la ceremonia religiosa...  
**todo en Coups.**  
El aperitivo en **Cafetería Coups.**

Luego, sin prisas ni paseos,  
su comida en **Restaurante Coups.**  
Un ambiente confortable, cómodo y acogedor

Para terminar ese día feliz  
divirtiéndose en  
**Discoteca Coups.**

Precios normalizados,  
Variedad de Menús,  
Presupuesto a su gusto

**Todo en Coups**  
... y todo en un mismo precio.



Avda. Reyes Católicos  
EDIFICIO AMERICA

## TERCERA DIVISION

### EL BURGOS PROMESAS DELEITO EN "EL PLANTIO" COLEANDO CON TODO MERECEIMIENTO AL SARIÑENA (7-1)

Los burgaleses fueron superiores, vapulearon al rival con fútbol y facilidad goleadora

Campo. — Se disputó el partido en el campo municipal de «El Plantío», que registró una floja entrada. Terreno de juego en buenas condiciones. Y los últimos minutos se jugaría con poca visibilidad ya que en esta ocasión los focos no se encendieron.

Resultado. — Burgos Promesas, 7 (Blanch, Abajo, Compains, Tarrés y Baranda (3); Sariñena, 1 (Pascual).

Alineaciones: Burgos Promesas. — Medina; Merino, López, Blanch, Maldonado; Pablo, Tarrés, Compains; Abajo, Lacosta y Baranda.

Sariñena. — Seral; Ricardo Gastejón, González; Jalme, Rodrigo; Padilla, Peña, Nisón, Pascual y Pisa.

En el minuto treinta y ocho, Pedro substituyó a Ricardo y a los veinte del segundo tiempo, Pascual por Pedro.

A los treinta y cinco minutos de la segunda parte, Quique suplió a Pablo y a falta de tres minutos, Bartolomé entró en el campo por Dacosta.

Árbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado González de Salamanca que tuvo una buena actuación, sin necesidad de mostrar tarjetas amarillas dada la gran deportividad de ambos conjuntos. En algunas ocasiones no supo seguir el juego de cerca, evidenciando poca preparación física pero su actuación pasó desapercibida, que ya es bastante.

Goles: 1-0 — El marcador se inauguró a los cuatro minutos de juego por mediación de Blanch al recoger el balón a la salida de un saque de esquina.

2-0. — A los treinta minutos, una falta sacada por Pablo es aprovechada por Baranda que de tiro hábil y colocado bate por segunda vez la portería defendida por el cancerbero osense.

3-0. — Jugada rápida de la delantera burgalesa que termina en Compains que por bajo marca el tres a cero favorable al Promesas.

4-0. — En el minuto trece de la segunda parte, un centro de Merino desde la posición de extremo derecha es rematado en plancha por el joven Abajo de forma imparable.

4-1. — A los treinta y siete, una acción defectuosa de la defensa Merino es recogida por Pascual que logra para su equipo el tanto del honor. Fue un gol de «regalo» que nada pudo hacer Medina ya que el fallo fue mortal.

5-1. — Tres minutos después Tarrés, muy acertado en el partido, logra con algo de suerte el quinto tanto entre los aplausos de los aficionados.

6-1. — En las postrimerías del partido, Baranda de Volea conecta un sensacional disparo que irremisiblemente se cuela en el fondo de la red. Fue el gol más aplaudido en una tarde goleadora.

7-1. — A falta de un minuto, nuevamente Baranda, al aprovechar un fallo defensivo visitante se anota el tercer tanto de su cuenta rematadora. Un gol que fue de bella factura y que rubricó el acierto rematador del Burgos Promesas en un partido de goles, fútbol y juego.

Comentario: Si miramos al marcador que se registró al término de los noventa minutos, el encuentro Burgos Promesas Sariñena quizás sea algo engañoso, ya que los de «El Plantío» pudieron haber logrado más goles en una tarde de enorme facilidad

goleadora, fútbol y acciones, ofensivas que deleitaron hasta al aficionado más exigente.

Los locales salieron con ganas de olvidar tardes tristes y a fuerza de un fútbol práctico, coherente y de alto nivel, rompieron la muralla inicial de un Sariñena que se vino abajo rápidamente ante los continuos peligros de la delantera burgalesa que realmente tuvo una magnífica tarde de fútbol. Cuantos estuvieron en «El Plantío» se olvidaron por un momento de lo que ocurría en el Nuevo Estadio de Elche y se centraron en el festival de fútbol y goles que los filiales del Burgos ofrecieron a su fiel hinchada.

La reaparición de Pablo dio más seguridad al centro del campo que juntamente con Tarrés, «motores» de calidad. El Sariñena, que venía precedido de equipo poco goleador en sus salidas no lo demostró en el cuidado campo de «El Plantío».

La táctica del «míster» fue eficiente y positiva. No era fácil acertar ante un Sariñena con hombres duros y experimentados en su parcela defensiva, pero cuando se busca con interés, lucha y trabajo el gol por los caminos lógicos, la respuesta casi siempre es fácil de solucionar.

Hubo jugadas de auténtico lujo. Jugadas con participación de varios hombres y que a la hora de llegar a puerta no se andaban con contemplaciones. Únicamente, en las postrimerías, del partido, observamos demasiado individualismo, pero no tuvo relativa importancia porque lo visto anteriormente olvidaba tardes de auténtico desbarajuste.

En suma, el Promesas en un buen partido goleó, apabulló a un Sariñena, que pudo haber llevado más goles en contra a sus lares. Esta vez el Promesas supo hacer bien y pronto las cosas.

## BALONCESTO

### EL PADURA SUMO SUS PRIMEROS PUNTOS AL VENCER AL TIZONA

El próximo domingo comenzarán los campeonatos provinciales

El Padura ha logrado vencer al Tizona de Burgos por 87-54, en partido de Liga, disputado el pasado domingo y correspondiente a la Tercera División Nacional. Al término de la primera parte, el marcador señalaba ventaja vasca (38-31).

En líneas generales el partido no resultó brillante y el corto banquillo de los burgaleses posiblemente sería una circunstancia que supo aprovechar el Padura que a costa del Tizona sumó los dos primeros puntos de la presente temporada. Los burgaleses que empezaron dominando en la cancha, pronto se cargaron de personales y el Padura con más apuros de lo que esperaba sumó unos puntos fundamentales en la clasificación. Las alineaciones que

presentaron ambos conjuntos fueron las siguientes:

Padura. — San Pedro (6), Cuadra (6), Herrero (2), Mohamed (8), Mendia (19), Santos (6), Nieva (6), Encinillas (4), Rifa (2), y Jacue (18).

Tizona. — Masa (15), Peña (13), Ganzo, Félix (3), Zarzosa (2), Juanjo (9) y Peña (13).

El próximo domingo, el Tizona recibirá en su cancha la visita del Natación de Pamplona. En un principio la directiva burgalesa tenía previsto jugar el partido el sábado pero no ha habido acuerdo con el cinco navarro. También hay que señalar que el próximo domingo, se iniciarán los campeonatos de baloncesto en las diversas categorías del «basket» burgalés; así como los campeonatos escolares a mediados del presente mes.

**IMPORTANTE EMPRESA DE OBRAS PUBLICAS, EN LEON NECESITA**

**MECANICOS 1.º OBRAS PUBLICAS MAQUINISTAS BULLDOZER MAQUINISTAS NIVELADORAS MAQUINISTAS MOTOTRAILLAS PERFORISTAS EXTERIOR**

**BUENA REMUNERACION**

Comedores en obra. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo, calle Jardín de San Francisco, 13. LEON. Referencia 10.668.

## Regional Preferente

### El Atlético Burgalés ganó con apuros a un Cuéllar muy luchador (2-1)

El Béjar Industrial, en su feudo goleó con facilidad a la Deportiva

En el campo «José Manuel Sedano» se disputó en la matinal del domingo, el partido de Regional Preferente entre los equipos Atlético Burgalés y Cuéllar. Al descanso del partido se llegó con empate a un tanto. Dirigió el encuentro el colegiado leonés Arias que salvó el penalty riguroso que señaló a los locales, su actuación resultó aceptable y a sus órdenes los equipos formaron de la forma siguiente:

Atlético Burgalés. — Calvo; Javi, Pedro, Tomás; José, Zamorano; Turzo, Marquina. Baratas, Izquierdo y Ramón.

En el minuto treinta de la segunda parte, Tejedor ocupó el puesto de Marquina y en el ochenta y dos, Varona substituyó a Ramón.

Cuéllar. — Francisco; Domingo, Daniel, Antolín, Bravo, Sanz, Miguel, Fernández, Gómez, Bocos y Valesco.

La única sustitución se registró a los cincuenta y cinco minutos, Blas entró en la demarcación de Antolín.

Goles. — El primer tanto del partido subió al marcador, a los treinta y cinco minutos de juego por mediación del arrete local. Posteriormente y de penalty muy riguroso contra los burgaleses, llegó el empate al transformar la pena máxima Miguel Y a falta de dos minutos para que concluyese el tiempo reglamentario, Pedro dio la apurada victoria.

Comentario. — El Atlético Burgalés ha vencido con más apuros de los previstos al Cuéllar que pudo haberse llevado un punto del «José Manuel Sedano». No fue fácil el triunfo de los burgaleses que a medida que avanzaba el crono desperdiciaron clarísimas ocasiones de haber marcado más goles. El equipo local con un fútbol práctico, muy luchador y correoso sacó adelante un choque que en principio se puso complicado y difícil de resolver para el marcador. El Cuéllar ha causado una buena impresión como conjunto. Practicó un fútbol convincente pero no supo aprovechar el desconcierto que durante varios minutos, a raíz del penalty llegó a las filas del Atlético Burgalés. En definitiva resultado corto pero se cumplió el objetivo previsto por el entusiasta once local.

SE ROMPIÓ LA RACHA EN EL FEUDO DEL BEJAR

El Béjar Industrial ha vencido con toda justicia a la Deportiva de Burgos por el contundente resultado de cinco goles a cero. Al término de los primeros cuarenta y cinco minutos, el marcador era favorable a los locales por tres a cero. La Deportiva ha realizado un pésimo partido sin saber marcar a los hombres, claves del adversario dando demasiadas facilidades y con un fútbol poco convincente. En diez minutos de partido los visitantes ya habían encajado tres tantos y esta circunstancia influyó de forma vital ya que los burgaleses a punto estuvieron de recibir una goleada de escándalo. La Deportiva volvió a ser un rival sorprendente. Rompió la racha de triunfos y el próximo domingo recibirá la visita del Zamora que en la jornada del domingo venció al Astorga por un solitario gol. Será un partido, posiblemente de reconciliación para los del «Hernández Ballesteros».

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

Cultural, 3; Forterra, 1. La Bañeza, 1; Benavente, 1. Ciudad Rodrigo, 2; Hullera, 1. Peñaranda, 2; Universitario, 3. Zamora, 1; Astorga, 0. Medinense, 1; Cacabelense, 2. Bembibre, 6; Olímpico, 0. Toresana, 0; Guardo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bembibre	10	7	1	3	22	6	15+5
Cacabelense	10	6	2	2	23	9	14+4
Guardo	10	6	2	2	17	10	14+4
Universitario	10	5	3	2	25	12	13+3
Béjar	10	5	3	2	14	6	13+3
Benavente	10	5	2	3	19	19	12+2
Forterra	10	5	1	4	16	12	11+1
AT. BURGALÉS	10	5	1	4	16	16	11+1
Leonesa	10	3	4	3	16	16	10
Medinense	10	4	2	4	13	14	10
La Bañeza	10	2	6	2	12	13	10
Cuéllar	10	4	2	4	13	15	10
Peñaranda	10	4	1	5	17	21	9-1
DEPORTIVA	10	3	3	4	20	22	9-1
Astorga	10	3	2	5	11	18	8-2
Hullera	10	2	3	5	10	15	7-3
Zamora	10	2	3	5	12	19	7-3
Ciudad Rodrigo	10	3	1	6	12	20	7-3
Toresana	10	2	2	6	14	22	6-4
Olímpico	10	1	2	7	8	26	4-6

## AUTOMOVILISMO

### LA FEDERACION ESPAÑOLA AUTORIZA TRES PRUEBAS EN NUESTRA CIUDAD

Acceptable actuación del burgalés González, en el rally de España

La Federación Española de Automovilismo ha autorizado a la Burgalesa la celebración de tres pruebas automovilísticas a disputar en nuestra ciudad. Las carreras han entrado en el calendario nacional y son las siguientes: Subida a las Mazorras, prueba en el cerro San Miguel y la subida a la localidad burgalesa de Covarrubias.

Estas carreras fueron solicitadas por la Escudería Drumens y visto los informes en el máximo organismo del automóvil español, se ha procedido a su total aprobación. Un gran paso de la Escudería y de la Federación Burgalesa. También hay que señalar que el burgalés González Rudier, conocido en el mundillo del automovilismo por «Rudi» ha logrado el décimoquinto puesto en el campeonato de España de rallies y destacadas posiciones en los diversos grupos establecidos en la carrera puntuable para el campeonato nacional. Próximamente, el piloto burgalés «Rudi», juntamente con el también burgalés Alvaro Pollán actuarán en diversas carreras que tendrán como marco tierras catalanas.

## PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

### CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas.
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa.

INFORMACION SIN COMPROMISO:

## ATICASA

San Pedro Cardena, 54. — Telfs.: 205541 — 205355

BURGOS

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### PRIMERA DIVISION

Gijón, 2; Athletic de Bilbao, 2.  
 Elche, 1; BURGOS, 0.  
 Rayo Vallecano, 3; Real Madrid, 2.  
 Valencia, 3; Español, 0.  
 Real Sociedad, 4; Sevilla, 0.  
 Betis, 0; Salamanca, 1.  
 Barcelona, 5; Las Palmas, 0.  
 Atlético de Madrid, 3; Hércules, 1.  
 Cádiz, 0; Santander, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	8	5	2	1	13	2	12+4
Real Madrid	8	6	0	2	21	7	12+4
Real Sociedad	8	4	1	3	14	6	9+1
Valencia	8	4	1	3	17	9	9+1
Salamanca	8	4	1	3	10	9	9+1
Elche	8	4	1	3	12	15	9+1
Las Palmas	8	3	3	2	10	13	9+1
Athletic de Bilbao	8	2	4	2	12	8	8
Rayo Vallecano	8	3	2	3	15	12	8
Hércules	8	3	2	3	8	14	8
Atlético de Madrid	8	3	1	4	12	10	7-1
Betis	8	1	5	2	8	7	7-1
Sporting Gijón	8	2	3	3	7	9	7-1
Racing Santander	8	2	3	3	7	9	7-1
Sevilla	8	3	1	4	9	16	7-1
Español	8	3	0	5	10	18	6-2
BURGOS	8	1	3	4	5	11	5-3
Cádiz	8	2	1	5	5	19	5-3

### SEGUNDA DIVISION (A)

Tarrasa, 3; Calvo Sotelo, 0.  
 Córdoba, 2; Valladolid, 1.  
 Zaragoza, 2; Celta, 0.  
 Baracaldo, 3; Huelva, 0.  
 Alavés, 4; Murcia, 0.  
 Málaga, 1; Jaén, 1.  
 Tenerife, 4; Osasuna, 1.  
 Granada, 1; Castellón, 0.  
 Coruña, 2; Getafe, 0.  
 Oviedo, 0; Sabadell, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sabadell	10	5	4	1	18	11	14+4
Huelva	10	5	3	2	12	8	13+3
Alavés	10	2	8	0	14	7	12+2
Zaragoza	10	4	4	2	12	10	12+2
Osasuna	10	4	3	3	18	8	11+1
Tarrasa	10	4	3	3	17	13	11+1
Granada	10	4	3	3	10	8	11+1
Murcia	10	4	3	3	15	14	11+1
Baracaldo	10	5	1	4	15	16	11+1
Getafe	10	4	3	3	10	14	11+1
Tenerife	10	3	4	3	12	9	10
Celta	10	2	4	4	14	14	10
Valladolid	10	4	1	5	11	14	9-1
Coruña	10	2	4	4	14	14	8-2
Málaga	10	2	4	4	7	8	8-2
Jaén	10	0	8	2	8	11	8-2
Córdoba	10	2	4	4	7	13	8-2
Oviedo	10	4	0	6	10	17	8-2
Castellón	10	1	5	4	9	13	7-3
Calvo Sotelo	10	2	3	5	13	19	7-3

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Palencia, 0; MIRANDES, 3.  
 Sestao, 2; Huesca, 1.  
 Basconia, 0; Ferrol, 0.  
 Bilbao Athletic, 4; Atlético Madrileño, 1.  
 Compostela, 0; Langreo, 1.  
 Pegaso, 2; Torrejón, 0.  
 Caudal, 4; Real Unión, 0.  
 Castilla, 1; Orense, 0.  
 Pontevedra, 3; Tudelano, 1.  
 Ensidesa, 0; Leonesa, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Langreo	10	7	0	3	17	9	14+2
Leonesa	10	6	2	2	17	10	14+4
Ferrol	10	5	3	2	12	5	13+1
Castilla	10	6	1	3	23	13	13+3
MIRANDES	10	4	4	2	13	7	12+2
Huesca	10	5	2	3	22	12	12+2
Pontevedra	10	4	3	3	14	12	11+1
Bilbao Athletic	10	4	2	4	19	17	10
Tudelano	10	5	0	5	15	15	10
Real Unión	10	4	2	4	12	10	10
Orense	10	4	2	4	8	12	10
Torrejón	10	3	3	4	17	15	9+3
Ensidesa	10	4	1	5	13	15	9-1
Caudal	10	4	1	5	10	12	9-1
Basconia	10	3	3	4	9	14	9-1
Atlético Madrileño	10	3	3	4	7	11	9-1
Pegaso	10	3	1	6	9	11	7-3
Palencia	10	2	3	5	9	19	7-3
Sestao	10	2	2	6	10	15	6-4
Compostela	10	3	0	7	10	21	6-4

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Portuense, 0; Algeciras, 0.  
 Mallorca, 1; Badajoz, 2.  
 Vinaroz, 1; Jerez, 2.  
 Onteniente, 0; Lérida, 1.  
 Ceuta, 1; San Andrés, 0.  
 Linares, 1; Gerona, 0.  
 Barcelona Atlético, 1; Olímpico, 1.  
 Sevilla Atlético, 3; Levante, 1.  
 Almería, 2; Atlético Baleares, 0.  
 Díter Zafra, 2; Eldense, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	10	8	1	1	24	7	17+7
Ceuta	10	6	2	2	16	4	14+4
Algeciras	10	6	2	2	18	8	14+4
Gerona	10	6	0	4	17	11	12+2
San Andrés	10	5	1	4	8	8	11+1
Jerez	10	5	1	4	11	11	11+1
Levante	10	4	2	4	7	8	10
Olímpico	10	4	2	4	11	13	10
Badajoz	10	4	2	4	11	13	10
Díter Zafra	10	4	2	4	13	19	10
Mallorca	10	4	1	5	13	13	9-1
Lérida	10	4	1	5	6	9	9-1
At. Baleares	10	4	1	5	12	19	9-1
Portuense	10	3	3	4	4	7	9-1
Vinaroz	10	4	0	6	16	14	8-2
Barcelona At.	10	3	2	5	17	17	8-2
Eldense	10	3	2	5	11	15	8-2
Linares	10	2	4	4	4	5	8-2
Onteniente	10	2	3	5	10	14	7-3
Sevilla At.	10	2	2	6	12	24	6-4

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Logroñés, 1; Guecho, 1.  
 Sabinánigo, 1; Sangüesa, 2.  
 Peña Sport, 2; Tolosa, 1.  
 Izarra, 0; Motrico, 1.  
 Arenas, 4; Munguía, 2.  
 Lemona, 2; Valmaseda, 1.  
 Guernica, 0; San Sebastián, 1.  
 Michelín, 4; Aragón, 1.  
 BURGOS PROMESAS, 7; Sariñena, 1.  
 Huesca "B", 2; Calahorra, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calahorra	10	6	3	1	25	11	15+5
Michelín	10	7	1	2	20	9	15+5
San Sebastián	10	7	1	2	16	10	15+5
Aragón	10	6	2	2	21	11	14+4
Guecho	10	5	4	1	16	12	14+4
Arenas	10	6	2	2	16	12	14+4
Valmaseda	10	6	1	3	14	8	13+3
Guernica	10	4	3	3	16	10	11+1
Sangüesa	10	5	1	4	16	17	11+1
Tolosa	10	4	2	4	11	13	10
Huesca	10	4	2	4	12	14	10
Logroñés	10	3	3	4	13	14	10
BURGOS PROMESAS	9	2	3	4	13	14	7-1
Sariñena	10	3	1	6	8	14	7-3
Sabinánigo	10	2	2	6	8	12	6-4
Munguía	10	2	2	6	14	17	6-4
Lemona	10	1	4	5	10	10	6-4
Peña Sport	9	3	0	6	7	13	6-4
Motrico	10	2	2	6	5	16	6-4
Izarra	10	1	0	9	3	20	2-8

### TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Talavera, 2; Guadalajara, 0.  
 Las Palmas At., 4; Alcorcón, 1.  
 Salmantino, 1; Ciempozuelos, 1.  
 ARANDINA, 1; Valdepeñas, 0.  
 Manchego, 3; Toscal, 2.  
 Alcalá, 2; Zamora, 0.  
 Almazán, 1; Albacete, 0.  
 Carabanchel, 3; Plasencia, 1.  
 Moscardó, 3; Arganda, 1.  
 Leganés, 2; Toledo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	10	7	1	2	22	6	15+5
Zamora	10	6	2	2	16	8	14+4
Carabanchel	10	6	2	2	18	16	14+4
Alcalá	9	6	1	2	15	7	13+3
Plasencia	10	5	2	3	12	10	12+2
Manchego	10	3	6	1	12	11	12+2
Moscardó	10	5	2	3	18	13	12+2
Toscal	10	5	1	4	16	14	11+3
Talavera	10	5	1	4	13	11	11+1
ARANDINA	10	4	2	4	13	11	10
Leganés	10	4	1	5	9	14	9-1
Las Palmas	10	4	1	5	13	15	9-1
Ciempozuelos	10	3	2	5	11	18	8-2
Almazán	9	2	4	3	7	12	8
Alcorcón	10	3	0	7	10	18	6-6
Toledo	10	1	4	5	7	14	6-4
Guadalajara	10	1	4	5	7	12	6-4
Salmantino	10	2	2	6	12	15	6-4
Arganda	8	2	0	6	12	19	4-4

### PRIMERA DIVISION

Sporting de Gijón - Elche  
 BURGOS - Rayo Vallecano  
 Real Madrid - Valencia  
 Español - Real Sociedad  
 Sevilla - Betis  
 Salamanca - Barcelona  
 Las Palmas - Atlético de Madrid.  
 Hércules - Cádiz  
 Ath. Bilbao - R. Santander

### SEGUNDA DIVISION (A)

Tarrasa - Córdoba  
 Valladolid - Zaragoza  
 Celta - Baracaldo  
 Huelva - Alavés  
 Murcia - Málaga  
 Jaén - Tenerife  
 Osasuna - Granada  
 Castellón - Coruña  
 Getafe - Oviedo  
 Calvo Sotelo - Sabadell

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Palencia - Sestao  
 Huelva - Basconia  
 Ferrol - Bilbao Athletic  
 At. Madrileño - Compostela  
 Langreo - Pegaso  
 Torrejón - Caudal  
 Real Unión - Castilla  
 Orense - Pontevedra  
 Tudelano - Ensidesa  
 MIRANDES - Leonesa

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Aragón - BURGOS PROMESAS  
 (GRUPO CUARTO)  
 Ciempozuelo - ARANDINA

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

DEPORTIVA - Zamora  
 Cacabelense - AT. BURGUES

## Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DIA 1.º DE NOVIEMBRE DE 1977

A LAS CUATRO Y MEDIA

### Burgos, C. de F. - S. D. Huesca

VENTA DE LOCALIDADES:

En las Taquillas Oficiales sitas en Travesía del Mercado (Hondillo) y en los sitios de costumbre los siguientes días:

Lunes, día 31, de 19,00 a 22,00 horas.

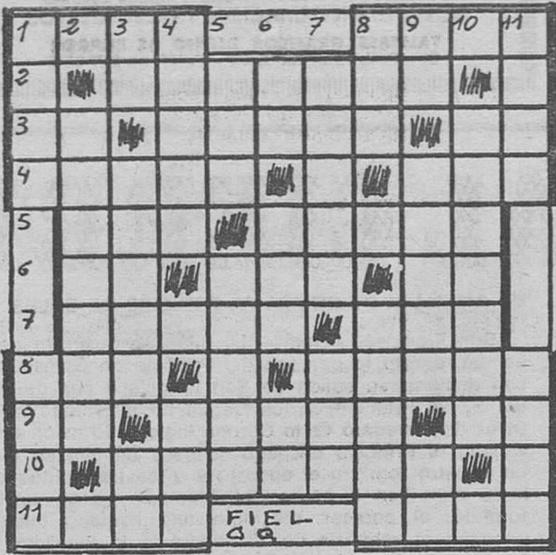
Martes, día 1.º, de 12,00 a 14,00 y a partir de las 3,30 en las taquillas de "El Plantío"

Para retirar el Suplemento correspondiente a este partido, los señores socios deberán presentar su recibo de Noviembre en las taquillas. Se ruega lleven el carnet preparado para evitar entorpecimientos en el despacho.

a la hora de trabajar... amigo,  
**JCB** es mucho más máquina!



**FINANZAUTO Y SERVICIOS**  
 Carretera de Burgos a Portugal,  
 Km. 120,4 - Tels. 23 04 01  
 27 02 00. VALLADOLID



## Y VA DE CUENTO...

### VINO TINTO

A uno de esos estratégicos lugares donde atrayentes refugios brindan ocasión para el descanso mientras se despacha una merendolita, llegan tres excursionistas dominicos. Toman asiento ante una mesa, se acerca el camarero, y pregunta:

—¿Qué van a tomar como bebida?

—Para mí, rioja —dice el primero.

—Valdepeñas tomaré yo —anuncia el segundo.

—Yo prefiero cariñena encarga el tercero.

El camarero va hacia la barra y grita:

—Tres botellas de tinto ¡Tres!

se encuentran todos los años en determinado lugar para disfrutar juntos las vacaciones. Este pasado mes de Septiembre también han coincidido y durante el café mano a mano, uno de ellos preguntó:

—¿De manera que continúa siempre soltero?

—Si —le respondió el otro—, no me decidiré hasta que tenga la certidumbre de casarme con una mujer guapa, hacendosa y que sea una perfecta ama de casa.

¡Vamos, hombre! —replicó el primero— ¡Con un hallazgo así nos casaríamos todos con los ojos cerrados!



**HORIZONTALES.** — 1: Canoa mejicana. Piedra lisa, ancha y delgada. — 2: Dar esparcimiento o recreo. — 3: Antigua nota musical. Dar segunda labor a un campo después del barbecho. Té chino. — 4: Instrumentos musicales de cuerda. Artículo. — 5: Pronominal. Hacer corta de árboles. — 6: Símbolo de la plata. Verbo auxiliar. Repetido, padre. — 7: Respira con dificultad a causa del cansancio. Arbusto eurorbiáceo de madera dura y apreciada. — 8: Múltiplo de dos. Carcajadas. — 9: Municipio noruego. Instrumentos curvos para segar. Nota musical. — 10: Caminos estrechos, sendas. — 11: Grosero. Halcón emplumado.

**VERTICALES.** — 1: Color. Cosas delgadas y puntiagudas. — 2: Vasijas en forma de calderas. — 3: Campeón. Suplicar. Percibe con la vista. — 4: Mamífero carnívoro, terror del ganado (pl. y fem.). Poso de un líquido. — 5: Flor heráldica. Dueño. — 6: Prefijo negativo. Astilla resinosa. Consonante. — 7: Trabajar con cierta pala herrada y con un corte acerado. Arte de pesca. — 8: Dios del hogar. Repites algo. — 9: Terminación verbal. Contarazos. Bajo de. — 10: Mezclar los naipes de una baraja. — 11: Proprietarios. Concavidad del pecho.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Pasa. Arac. — 2: Ubicara. — 3: Tu. Arido. Us. — 4: Onice. Asi. — 5: Ilo. Asoma. — 6: Fe. Ira. Ar. — 7: Istmo. Aga. — 8: Aco. Ocaso. — 9: Ya. Aneto El. — 10: Uberoso. — 11: Sano. Amar.

**VERTICALES.** — 1: Peto. Ayo. — 2: Unifica. — 3: Su. Ileso. Un. — 4: Abaco. Abo. — 5: Ire. Imane. — 6: Cl. Aro. Er. — 7: Adosa. Oto. — 8: Ar. Acosa. — 9: Ra. Amaga. Om. — 10: Usarase. — 11: Casi. Olor.

### DESPUES DE LAS VACACIONES

Aún, aún quedan en el aire episodios que tienen como consecuencia el rescoldo de las vacaciones. Veamos éste:

El señor, la señora y sus seis hijos regresan de las vacaciones en las que han disfrutado especialmente los crios. Con los jaleos a la salida de la estación en el punto de llegada, el jefe de la familia oye que su mujer grita:

—¡Gerardo! ¡Gerardo! ¡Tenemos una maleta de más o un niño de menos!

### AUTO-STOP

Durante la prueba de un salto de entrenamiento por paracutistas, empujado por una ráfaga de fuerte viento, uno de ellos fue a aterrizar no en el lugar previsto, sino que se posó sobre el techo de una camioneta, que circulaba por la autopista vecina.

—¡Oiga! ¡Oiga! ¿Pero qué es esto? —se indignó el conductor del vehículo— ¡Estos autopistas son unos caraduras! Ni si quiera esperan a que el coche se detenga para montar.

### SIN TRUCO APARENTE

En Florida, Estados Unidos, acaba de crear el primer «boatel» para los turistas que arriban y parten en sus yates. Pueden dejar en consigna las piezas por ellos pescadas, que serán no solamente congeladas, sino también fotografiadas.

A la intención de los clientes que quieren enorgullecerse de sus actuaciones como pescadores de categoría ante sus amigos, la dirección de este nuevo sistema sugiere que la ampliación de las piezas capturadas hasta su tamaño natural puede ser realizable sin trucaje.

### EN EL ENCUENTRO ANUAL

Se trata de dos amigos que

**SE VENDE  
DODGE DART - 3.700**

**AUTOMATICO-NUOVO  
PRECIO INTERESANTE  
Llamar: teléfono 208067  
SR. LLORENTE**

### EFICACIA PROGRESIVA

En Guatemala, la investigación de la Organización Mundial de la Salud es conducida por un equipo médico formado en los Estados Unidos. El doctor Henry Bannerman, quien forma parte de la Organización Mundial de la Salud, dirigió la primera parte del estudio en Guatemala. Personalmente examinó las muestras de sangre y de orina extraídas de los enfermos. Así pudo diagnosticar, sin ninguna vacilación, la diabetes azucarada.

Con regularidad, a medida que se desarrollaba el tratamiento, los médicos de la Organización Mundial de la Salud efectuaron análisis en presencia de curanderos. Estos análisis mostraron la eficacia progresiva del tratamiento por medio de hierbas.

Lo que es particularmente importante, subraya el doctor Bannerman, es que terminado el tratamiento, la curación se

confirma y se prolonga. Una conclusión muy interesante es actualmente estudiada por la división de enfermedades no transmisibles de la Organización Mundial de la Salud.

En la medida que se podrá establecer que las curaciones de la diabetes son efectivamente causadas por el tratamiento de los curanderos, se tendrá de esa forma un instrumento más en la lucha contra la enfermedad, que parece actualmente en progresión en el mundo industrializado.

### MEDICINA INTEGRADA

La investigación en Guatemala será proseguida, particularmente en lo que concierne a otros diversos casos de diabetes, en fases más o menos evolucionadas de la enfermedad. Se interesará tanto en los enfermos que necesitarían frecuentes inyecciones de insulina, como en aquellos que se satisfacen con píldoras orales.

En el mes de Noviembre, la Organización Mundial de la Salud difundirá nuevas informaciones sobre las investigaciones realizadas tanto en América

Latina como en Africa o en Asia.

En India y China, los investigadores observaron una afortunada armonía de los tratamientos tradicionales y de los tratamientos de la medicina occidental. Esto es lo que en esos lugares se llama la forma «integrada» de la medicina.

19

**ATON NOTA**

**NO ATON TA**

**1000**

**ATON**

**05**

Todos los chistes que cuenta Juan...

Solución al anterior:  
La repartió

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Ladrillo. — 4: Manga. — 5: Agujero del arma. — 6: Patilla. — 7: Cargador.

**VENDEMOS  
LAND-ROVER**

COMO NUEVO

AUTOMOVA, S. A. — Teléfono 200843

**DON CELES** **Por OLMO**



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### FRENTES QUE PASAN

Madrid (Colpisa) —

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Con intervalos que separan unos de otros, sucesivos frentes de chubascos van llegando a España, y seguirán haciéndolo, desde el Atlántico. Pero son muy pasajeros, durando poco su estancia sobre nosotros; además, suelen profundizar poco hacia el interior y hacia el Sur. Entre hoy, mañana y pasado, un par de frentes afectarán a parte de España, profundizando más mañana que hoy, y más aún el jueves que mañana.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con algunos chubascos y lloviznas dispersos en Galicia y vertiente Cantábrica, nubosidad variable por el resto de la mitad Norte de la Península y en Baleares, con pequeño riesgo de algún chubasco en puntos de Cataluña y de Baleares. Poco nuboso en las demás regiones. Ligeró descenso de las temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 18; Santander, 12; San Sebastián, 21; Vitoria, 15; Pamplona, 14; Logroño, 12; Burgos, 11; La Coruña, 16; Valladolid y Avila, 13; Soria, 11; Zaragoza, 12; Barcelona, 19; Valencia 20; Madrid, 17; Sevilla, 15; Málaga, 22; Palma de Mallorca y Las Palmas 23.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Sanidad y Seguridad Social.** — Resolución por la que se dictan normas sobre el reconocimiento de cerdos sacrificados para consumo familiar. Resolución por la que se regula la disponibilidad de fondos de las cuentas abiertas por las entidades que integran el mutualismo laboral en instituciones financieras.

### ¿EL JEFE DE LOS «CARABINIERI», VICTIMA DE ATENTADO?

Catanzaro (Italia) (Efe). — Existe la posibilidad de que el comandante general del arma de carabinieri de Italia, Enrico Miño, haya sufrido un atentado. El helicóptero en que éste viajaba desapareció esta tarde, sin dejar rastro, poco después de despegar del aeropuerto de Catanzaro al Sur de Italia. Algunos vecinos de la localidad de Sierra San Bruno, a 80 kilómetros de Catanzaro, aseguran haber oído el ruido de un helicóptero y dos explosiones sucesivas. Desde las 14,45 hora local, las comunicaciones por radio con el helicóptero dejaron de funcionar. Inmediatamente comenzaron las operaciones de búsqueda que después de varias horas y ya entrada la noche, no han dado resultado positivo.

### AMENAZA DE BOMBA AL PRINCIPE DE GALES

San Francisco (Efe). — La anónima amenaza de una bomba, contra la persona del Príncipe de Gales, ha hecho demorar su salida de San Francisco con destino a Sidney, al Príncipe Carlos, según ha informado un portavoz del heredero de la Corona inglesa. El avión en que viajaba el Príncipe despegó después de que se hiciera un registro total en el aparato y a los trescientos pasajeros que iban a bordo del «Jumbo». La amenaza se formuló al parecer, mediante una llamada telefónica anónima al «sheriff» del Condado de la localidad californiana de San Mateo. Por otra parte, funcionarios del Departamento norteamericano de Estado, asignados a la guardia personal del heredero inglés, soslayaron conformar o negar que se hubiera hecho la amenaza, aunque indicaron que se habían reforzado las medidas de seguridad en torno a Su Alteza antes de que despegara el avión.

### VUELTA AL MUNDO EN UNA AVIONETA

Santa María (Azores) (Efe). — Dos pilotos norteamericanos tomaron tierra ayer en las Azores para repostar su avioneta «Bonanza» de un solo motor con la que piensan dar la vuelta al Mundo en un tiempo récord. Los pilotos (Jack Rodd y Hal Benham) esperaban batir una marca mundial cubriendo los 58.000 kilómetros de ruta en seis días. La marca actual, en poder del odontólogo de Seattle, Robert Muckleson, está establecida en doce días. La avioneta aterrizó en el aeropuerto de Santa María a las 20,10 de ayer, donde permanecerán por espacio de cuatro horas antes de reemprender vuelo hacia Munich, Alemania Occidental. Los dos pilotos salieron de Cortez, Colorado, el sábado, y su primera etapa fue Mangor, Maine. Sus próximas etapas, después de Munich, serán Teherán (Irán), Nueva Delhi (India), Malasia Saipán (Islas Marianas), Wake Island, Honolulu y San José (California).

### LA LIBRA ESTERLINA, EN FLOTACION

Nuevo York (Efe). — Como resultado de la flotación de la libra esterlina, el dólar fue el gran perdedor, pero no en los mercados europeos sino en el de Nueva York. Al cierre del mercado de cambios el lunes, el dólar había dejado a 2,24 respecto al marco en Nueva York, mientras que en Frankfurt quedó el cambio a 2,55. En Zurich, el franco suizo se cotizó a 2,23 y en Nueva York a 2,22. En Tokio, el yen cambió a 250,35 y en Nueva York a 249. En Milán, la lira cerró a 880,20 por dólar y en Nueva York a 879,40. El cambio del franco francés no se alteró debido a ser día festivo en París.

### RETIRADA DE U.S.A. DE LA O.I.T.

Washington (Efe). — Estados Unidos ha decidido retirarse de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) a partir del próximo 5 de Noviembre, según se ha sabido en Washington de fuente autorizada.

### ZONA ESPACIAL NUNCA EXPLORADA

Washington (Efe). — Científicos norteamericanos y europeos preparan el envío de dos naves a una zona del espacio nunca explorada para recoger información sobre el Sol y el sistema solar. Las naves serán planeadas en 1983 y dirigidas una al Norte y otra al Sur del Ecuador solar, especie de llanura imaginaria en la que los planetas se mueven en órbita alrededor del Sol. Hasta ahora ninguna nave espacial se ha alejado sustancialmente de la zona ecuatorial solar, por lo que los científicos esperan obtener datos inéditos. La misión se centrará en el estudio de las radiaciones del Sol, sus campos magnéticos y otras variaciones que podrían influir en el clima de la Tierra. Las dos naves serán lanzadas en 1983 desde el transbordador espacial y se calcula que tres años y medio después estarán ya en condiciones de iniciar los proyectos científicos. En la misión colaborarán la NASA y la Agencia Espacial Europea, de la que forman parte España y la mayoría de los países de Europa Occidental. Los planes iniciales prevén que una de las naves no tripuladas sea construida por los norteamericanos y la otra por los europeos.

## ES CONCEDIDO EL PASAPORTE A LISTER Y LEGALIZADO SU PARTIDO COMUNISTA

### Los políticos que han firmado los acuerdos de la Moncloa se explican por la Televisión

### Niega Blas Piñar que Fuerza Nueva sea ultraderechista

Madrid (Cifra). — Enrique Lister Forján, secretario general del Partido Comunista Obrero Español (P.C.O.E.) obtuvo su pasaporte esta mañana en el consulado español de París, según confirmaron fuentes de dicho partido y del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Lister, según las fuentes de su partido, tiene previsto su regreso a España el próximo lunes, día 7. Los mismos medios agregaron que de este modo «acaba un largo exilio y una espera de meses a la concesión del pasaporte que fue solicitado en Agosto de 1976».

Por otra parte, fuentes del P.C.O.E. especulaban hoy con una pronta legalización de este grupo, pues dicen saber que el ministro del Interior ha firmado ya dicha legalización y sólo se encuentra pendiente su inscripción en el registro de Asociaciones políticas.

Fuentes de este departamento, consultadas por «Cifra» han confirmado que el P.C.O.E. quedó inscrito en el Registro de Asociaciones Políticas el pasado sábado.

### BLAS PIÑAR: «FUERZA NUEVA» NA ES UN MOVIMIENTO DE ULTRADERECHA

Madrid (Cifra). — «Fuerza Nueva» no es un movimiento de ultraderecha, ni siquiera un movimiento fascista. Fuerza Nueva es un movimiento nacional, que no nacionalista, ha manifestado

Blas Piñar, presidente de F.N., en una rueda de Prensa celebrada hoy en Madrid.

El presidente de Fuerza Nueva dijo, también, a los periodistas: «Estamos tan a la ultraderecha que nos hemos salido de ella». Añadió que F.N. no se puede considerar como un movimiento de ultraderecha, ya que no acepta los principios del sistema liberal que califican a los grupos políticos de derechas, izquierdas y centro.

Negó la intervención de F.N. en los atentados y ejecuciones terroristas ocurridos en el país en los últimos meses y, por último, anunció que el próximo día 6 «Fuerza Nueva» estaría presente en Paracuellos, donde se reunirían y celebrarían una misa para pedir por los que allí fueron brutalmente asesinados».

### LOS POLITICOS EN T.V.E.

Madrid (Resumen de Agencias). — Los políticos con representación parlamentaria y signatarios del «pacto de la Moncloa», han comenzado una serie de intervenciones en Televisión Española, que explicarán su postura ante los acuerdos firmados, así como el alcance de los mismos.

Tras la intervención de ayer, hoy intervendrán los representantes de U.C.D., P.S.O.E., A.P. y P.C.E. En la sesión de ayer lo hicieron los restantes partidos con representación parlamentaria.

### LA «PASIONARIA», EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — Dolores Ibaruri «Pasionaria», ha llegado a Moscú, en vuelo de «Aeroflot», presidiendo la delegación del Partido Comunista Español que asistirá a los actos conmemorativos del sesenta aniversario de la revolución bolchevique.

Con la presidenta del Partido Comunista Español, llegaron, también, Irene Falcón, su secretaria; Pilar Bravo, Ramón Tamames y Rafael Alberti.

### CUARTO CONGRESO DEL PARTIDO CARLISTA

Madrid (Cifra). — La segunda sesión del cuarto congreso del Partido Carlista, se ha desarrollado durante todo el día de hoy, en el Colegio Mayor «Lasalle», situado en el extrarradio madrileño.

Al mismo asistió, esta mañana, Carlos Hugo de Borbón Parma, que se sentó entre los militantes y, posteriormente celebró un almuerzo con éstos.

El congreso procedió hoy a la lectura del proyecto de estructura organizativa. A éste se presentaron diversas enmiendas parciales, por parte de los distintos partidos de las nacionalidades. A continuación se sometió a votación el proyecto y se aprobó con 324 votos a favor, 4 en contra y 29 abstenciones.

No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Cardena, 34

Telf. 207358

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población: .....  
Calle: ..... N.º .....  
Piso: ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1977 por un periodo de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 410 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral,  
2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.  
NOTA: — las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.